

APR 23 1975

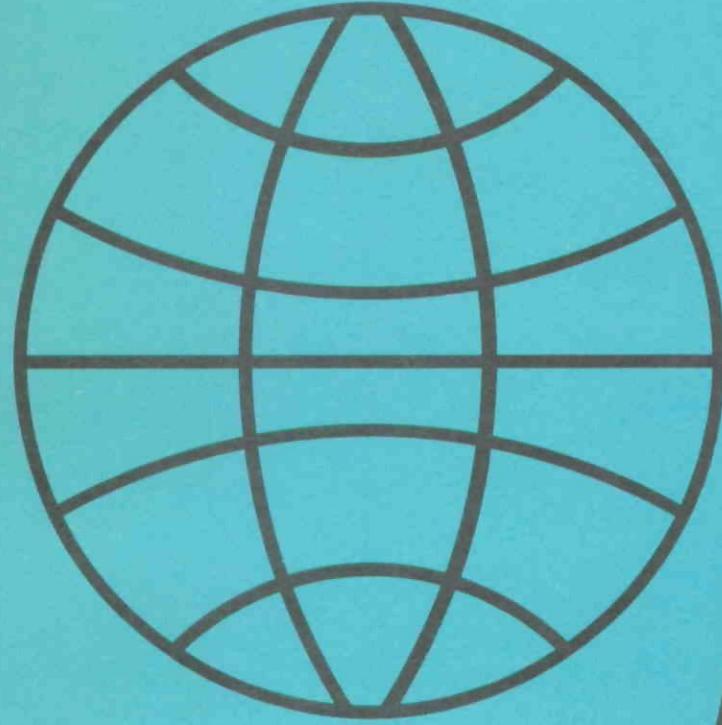
LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Travel between Canada and other countries

JANUARY 1975

Voyages entre le Canada et les autres pays

JANVIER 1975



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

JANUARY - 1975 - JANVIER

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

April - 1975 - Avril
3-1401-502

Price—Prix: 70 cents
\$7.00 a year—par année

Vol. 31—No. 1

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel	5
Method of Collection	166
Definition of Terms	167
 Chart	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1974 and 1975	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1974 and 1975	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1974 and 1975	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1974 and 1975	9

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account	12
2. Summary – Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	24

Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland	28
5A - 5D. Prince Edward Island	38
6A - 6D. Nova Scotia	48
7A - 7D. New Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. British Columbia	118
14A - 14D. Yukon	128

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux	5
Méthode de collecte	166
Définition des termes	167
 Graphique	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1974 et 1975 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1974 et 1975	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1974 et 1975	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1974 et 1975	9

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyageurs	12
2. Sommaire – Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	24

Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. Colombie-Britannique	118
14A - 14D. Yukon	128

TABLE OF CONTENTS – Concluded**Section 3. Port of Entry Detail**

Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry ..	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry ..	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry	164

TABLE DES MATIÈRES – fin**Section 3. Bureau d'entrée**

Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée	164

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Review of International Travel

In January 1975, international travel increased by 7.0% over the same month of last year to 3.8 million travellers. This aggregate was made up of 1.5 million non-resident travellers entering Canada, up 1.9%, and 2.1 million residents returning from visits outside the country, up 12.8% from last year. The total number of "other travellers" which includes immigrants, carrier crews and military personnel, decreased by 5.5% to 257,000.

A further breakdown shows that in January, 1.4 million non-resident travellers from the United States entered Canada, up only 1.5% from the previous year, while Canadian resident travellers returning from the United States increased 13.0% from a year earlier, to 1.9 million. Non-resident travellers from countries other than the United States numbered 39,000, 16.0% higher than last year. Canadian resident travellers visiting countries other than the United States numbered 159,000, an increase of 10.5% from the previous year.

Non-resident Travellers Entering Canada

In January, 1.3 million residents of the United States entered Canada by automobile, an increase of 1.4% from January 1974. The proportion of travellers entering by automobile in relation to the total number of United States visitors remained similar to previous years at approximately 90%. Same day automobile travellers from the United States numbered 1.0 million or 82% of the total automobile entries, relatively unchanged for the past five years. Automobile travellers entering Canada and staying one or more nights numbered 222,400 in January 1975, up 8.6% from last year.

Non-resident travellers from the United States by plane increased 3.9% from last year to 87,500 travellers in January, while those entering by bus numbered 55,000, up 2.7% from last year. This bus total was almost evenly split between same day traffic which was equal in number to last year's figure, and one or more nights traffic which increased by 5.7%.

In 1974, travel between Canada and the United States was greatly affected by the energy crisis. The higher cost of fuel and the actual shortages which occurred in the early months of 1974 adversely affected automobile traffic between the United States and Canada, but at the same time increased the use of other transportation modes. In January 1974 automobile travel by United States residents decreased by 7.5% while plane and bus travel increased by 13.7% and 8.5% respectively. Since 1974 was an unusual year in terms of international travel, it is helpful in gaining some perspective of the January 1975 figures to review them in relation to 1973. Total traffic by residents of the United States for January 1975 actually decreased 4.4% compared to January 1973. Similarly, although residents of the United States travelling by automobile and staying one or more nights increased in January 1975 by 8.6% over the 1974 figure, the numbers travelling were virtually unchanged from the January 1973 figure. Finally, plane travel by United States residents increased dramatically in 1974 so that the increase for January 1975 was limited to 3.9%; however, if the plane traffic is compared with January 1973, it increased by 18.2% over the two year span.

A disaggregation of non-resident travellers from countries other than the United States by country of residence shows the majority, numbering 9,100 or 23.6% of the total, came from the United Kingdom in January.

Voyages internationaux

Entre janvier 1974 et janvier 1975 le nombre des voyageurs internationaux a augmenté de 7.0 % pour passer à 3.8 millions. On comptait parmi eux 1.5 million de voyageurs non résidents entrant au Canada (+ 1.9 %) et 2.1 millions de résidents revenant de voyages à l'étranger (+ 12.8 %). Le nombre total d'"autres voyageurs", soit les immigrants, les équipages et le personnel militaire, a diminué de 5.5 % pour passer à 257,000 personnes.

Une répartition plus détaillée montre qu'en janvier 1.4 million de voyageurs résidant aux États-Unis sont entrés au Canada (soit seulement 1.5 % de plus que l'année précédente) tandis que 1.9 million de résidents canadiens revenaient des États-Unis (soit 13.0 % de plus que l'année précédente). Les voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis étaient au nombre de 39,000, soit 16.0 % de plus qu'un an plus tôt. Les résidents canadiens en voyage dans des pays autres que les États-Unis étaient au nombre de 159,000, soit une augmentation de 10.5 % par rapport à janvier 1974.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

En janvier, 1.3 million de résidents américains sont entrés au Canada en automobile, soit une hausse de 1.4 % par rapport à janvier 1974. La proportion des voyageurs en automobile par rapport au nombre total de visiteurs américains est restée semblable à celle des années précédentes, soit environ 90 %. Les voyageurs en automobile venant des États-Unis et qui repartaient la même journée étaient au nombre de 1.0 million, soit 82 % de toutes les entrées en automobile; ce pourcentage était pratiquement le même qu'au cours des cinq dernières années. Les voyageurs entrant en automobile au Canada et qui sont restés une nuit ou plus étaient, en janvier 1975, au nombre de 222,400, soit 8.6 % de plus qu'un an plus tôt.

Le nombre de voyageurs non résidents en provenance des États-Unis et entrant au Canada par avion a augmenté de 3.9 % par rapport à l'année précédente pour passer à 87,500 en janvier, tandis que ceux qui entraient en autobus étaient au nombre de 55,000, soit 2.7 % de plus. Ce dernier chiffre se répartit de façon presque égale entre les voyageurs repartant le même jour (dont le nombre était égal à celui de l'année précédente) et les voyageurs qui sont restés une nuit ou plus (dont le nombre a augmenté de 5.7 %).

En 1974, les voyages entre le Canada et les États-Unis ont été durement touchés par la crise de l'énergie. L'augmentation du prix du carburant et les pénuries, même, qui ont été enregistrées au cours des premiers mois de 1974, ont fait diminuer le trafic automobile entre les deux pays, mais ont favorisé, par ailleurs, d'autres modes de transport. En janvier 1974, le nombre de voyageurs américains entrant au Canada en automobile a diminué de 7.5 % tandis que le nombre des voyageurs qui ont pris l'avion ou l'autobus a augmenté de 13.7 % et 8.5 % respectivement. L'année 1974 n'ayant pas été une année très ordinaire pour les voyages internationaux il peut être utile de comparer les chiffres de 1975 avec ceux de 1973. Le nombre total de visiteurs américains en janvier 1975 était en réalité inférieur de 4.4 % aux chiffres de janvier 1973. De même, bien que le nombre de voyageurs américains entrant au Canada en automobile et restant une nuit ou plus ait augmenté de 8.6 % par rapport à janvier 1974, il était pratiquement le même qu'en janvier 1973. Enfin, les visiteurs américains entrant au Canada par avion étaient nettement plus nombreux en janvier 1974, de sorte que l'augmentation enregistrée en janvier 1975 n'a été que de 3.9%; toutefois, si l'on compare le nombre de voyageurs par avion de janvier 1973 et de janvier 1975, on constate une hausse de 18.2 % sur deux ans.

Si l'on répartit par pays le nombre de voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis, le pays qui venait en tête était le Royaume-Uni avec 9,100 visiteurs en janvier, soit 23.6 % du total des visiteurs de

This is an increase of 28.1% over last year's figure for United Kingdom residents. Next in rank were non-resident travellers from France numbering 2,600, up 10.9% from 1974; followed by Germany, 2,500, down 8.9%; Japan, 2,200, down 5.9%; and Australia, up 12.5% to 1,800. On a continental scale, non-resident travellers for January 1975 increased 15.0% from Europe, 16.6% from Asia, and 14.1% from Oceania. Total travellers from all countries other than the United States increased by 16.0% for January 1975 over last year.

Resident Travellers Returning to Canada

Canadian residents re-entering from the United States by automobile in January numbered 1.6 million travellers or 84% of the aggregate. This is an increase of 13.4% over January 1974. Canadian residents leaving and re-entering on the same day by automobile, representing approximately 80% of the total automobile traffic, was up 6.3% to 1.3 million. Those travelling to the United States by automobile and staying one or more nights increased by 51.4% to 342,000.

Canadian residents re-entering from the United States by plane in January numbered 199,600 travellers, up 21.3% from the previous year. In January 1975 commercial plane traffic increased by 21.7% while private plane traffic only increased by 6.8%. Canadian residents re-entering by bus numbered 99,100 travellers, a small increase of 0.8% from a year earlier. This aggregate was comprised of an increase of 1.9% of those re-entering by bus on the same day and by a decrease of 1.1% of those remaining one or more nights in the United States.

As in the case of United States residents travelling to Canada, it is useful to compare the travel figures of Canadian residents with 1973 as well as 1974. In January 1974, because of the gas shortages in the United States, automobile travel by Canadians was down 11.5% over January 1973. Therefore, the increase of 13.4% that occurred in January 1975 over January 1974 becomes an increase of less than one half of one percent when the January 1975 level is compared with 1973. Similarly, the substantial increase of 51.4% that occurred in the category of Canadian residents visiting the United States by automobile and staying one or more nights becomes 11.2% when the current year level is compared with January 1973. Plane travel to the United States by Canadians has shown a general and strong growth pattern with increases in January of 49.8% in 1973, 18.5% in 1974 and finally 21.3% in 1975.

In January Canadian resident travellers re-entering from countries other than the United States increased by 10.5% from last year to 159,500 travellers. Residents re-entering directly by plane accounted for more than 85% of this aggregate and increased 15.1% over January 1974.

cette catégorie et 28.1 % de plus que l'année précédente. Venaient ensuite la France avec 2,600 visiteurs (+ 10.9 % par rapport à janvier 1974), l'Allemagne avec 2,500 (- 8.9 %), le Japon avec 2,200 (- 5.9 %), et l'Australie avec 1,800 (+ 12.5 %). Selon le continent, le nombre de voyageurs en provenance de l'Europe a augmenté de 15.0 %, celui des voyageurs originaires d'Asie de 16.6 % et ceux qui venaient d'Océanie de 14.1 %. Au total, le nombre des voyageurs venant de pays autres que les États-Unis a augmenté de 16.0 % par rapport à janvier 1974.

Voyageurs résidents revenant au Canada

Le nombre de résidents canadiens revenant d'un voyage aux États-Unis en automobile se chiffrait à 1.6 million en janvier, soit 84 % du total. Cela représente une augmentation de 13.4 % par rapport à janvier 1974. Les résidents canadiens voyageant en automobile et revenant le même jour (soit environ 80 % du trafic automobile) étaient au nombre de 1.3 million, soit une hausse de 6.3 %. Ceux qui restaient aux États-Unis une nuit ou plus étaient au nombre de 342,000, soit 51.4 % de plus qu'un an plus tôt.

Les résidents canadiens revenant des États-Unis par avion étaient, en janvier 1975, au nombre de 199,600, soit 21.3 % de plus que l'année précédente. En janvier 1975, le trafic aérien commercial a augmenté de 21.7 % tandis que le trafic privé n'a augmenté que de 6.8 %. Les résidents canadiens revenant par autobus étaient au nombre de 99,100, soit une légère augmentation de 0.8 %. Ce chiffre comprenait une augmentation de 1.9 % du nombre de ceux qui rentraient par autobus le même jour et une diminution de 1.1 % du nombre de ceux qui restaient une nuit ou plus aux États-Unis.

Comme dans le cas des résidents américains voyageant au Canada, il est utile, ici encore, de comparer les chiffres concernant les résidents canadiens qui ont voyagé en janvier 1975 avec les chiffres de 1973. En janvier 1974, en raison de la pénurie d'essence aux États-Unis, le nombre de Canadiens voyageant dans ce pays en automobile a diminué de 11.5 % par rapport à janvier 1973. Ce qui fait que l'augmentation de 13.4 % enregistrée entre janvier 1974 et janvier 1975 n'est plus que de 0.5 % entre janvier 1973 et janvier 1975. De même l'importante augmentation (51.4 %) du nombre des résidents canadiens se rendant aux États-Unis en automobile pour un séjour d'une nuit ou plus n'est plus que de 11.2 % entre janvier 1973 et janvier 1975. Le nombre des Canadiens se rendant aux États-Unis par avion a régulièrement et considérablement augmenté, avec des hausses de 49.8 % en janvier 1973, 18.5 % en janvier 1974 et enfin 21.3 % en janvier 1975.

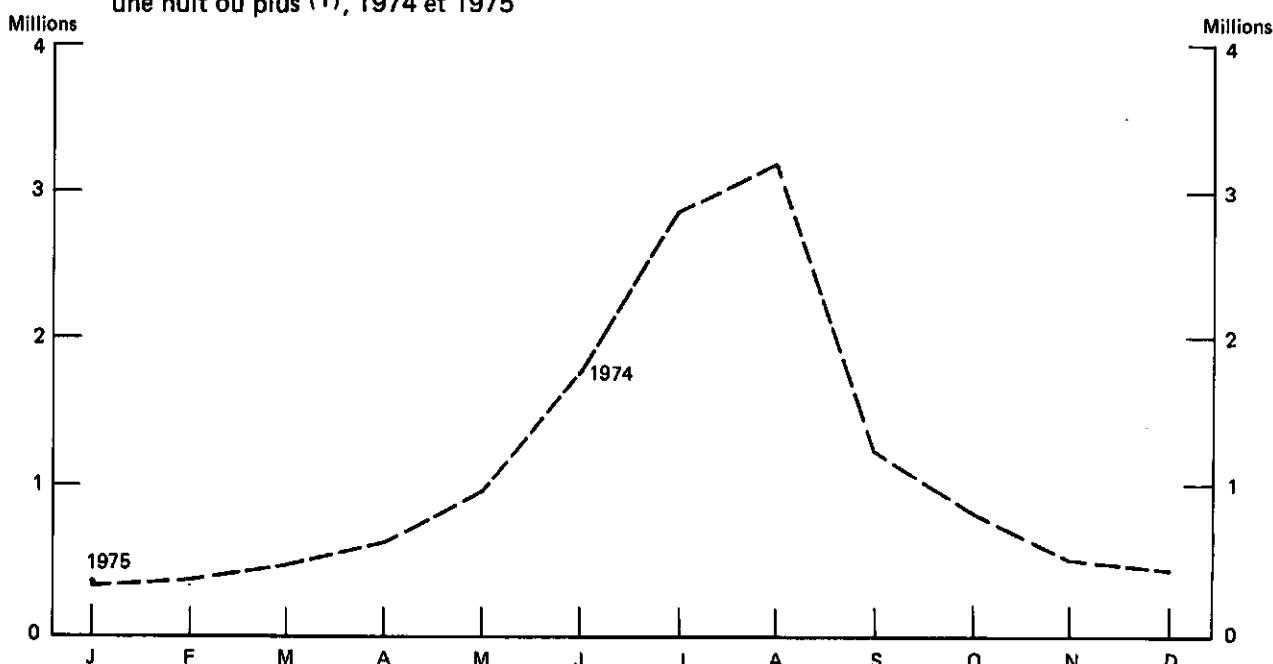
En janvier, les résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis étaient au nombre de 159,500, soit une hausse de 10.5 % par rapport à l'année précédente. Les résidents rentrant directement par avion représentaient plus de 85 % de cet ensemble, soit une hausse de 15.1 % par rapport à janvier 1974.

Chart - 1

Graphique - 1

**United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining
One or More Nights (1), 1974 and 1975**

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant
une nuit ou plus (1), 1974 et 1975



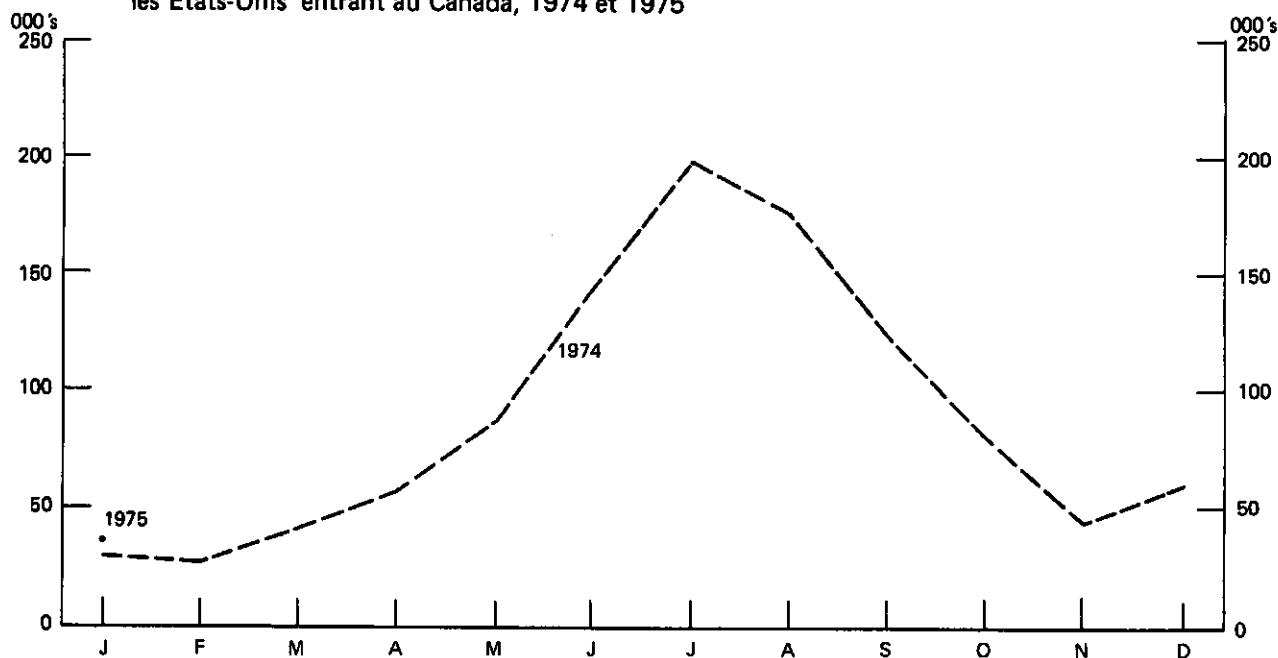
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.— Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart - 2

Graphique - 2

**Non-Resident Travellers (1) from Countries Other than
the United States Entering Canada, 1974 and 1975**

Voyageurs (1) non résidents en provenance de pays autres que
les États-Unis entrant au Canada, 1974 et 1975



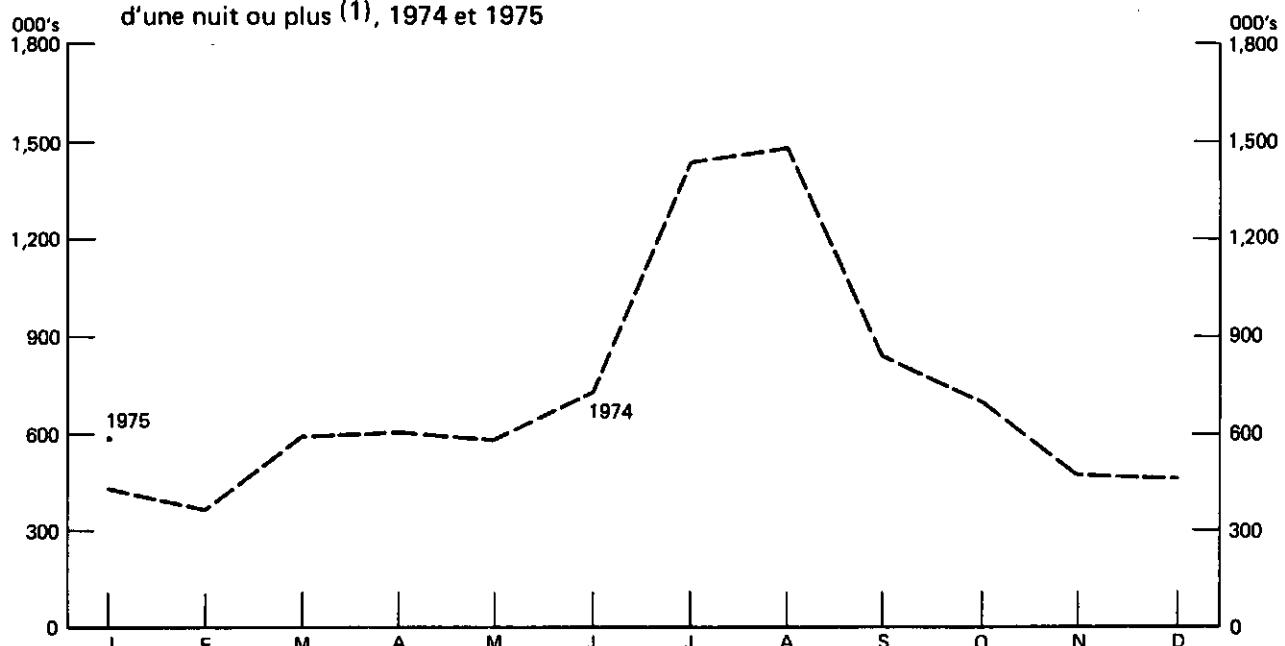
(1) Excludes same day land, via the United States.— Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Chart - 3

Graphique - 3

**Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights (1),
Re-entering from the United States 1974 and 1975**

Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour
d'une nuit ou plus (1), 1974 et 1975



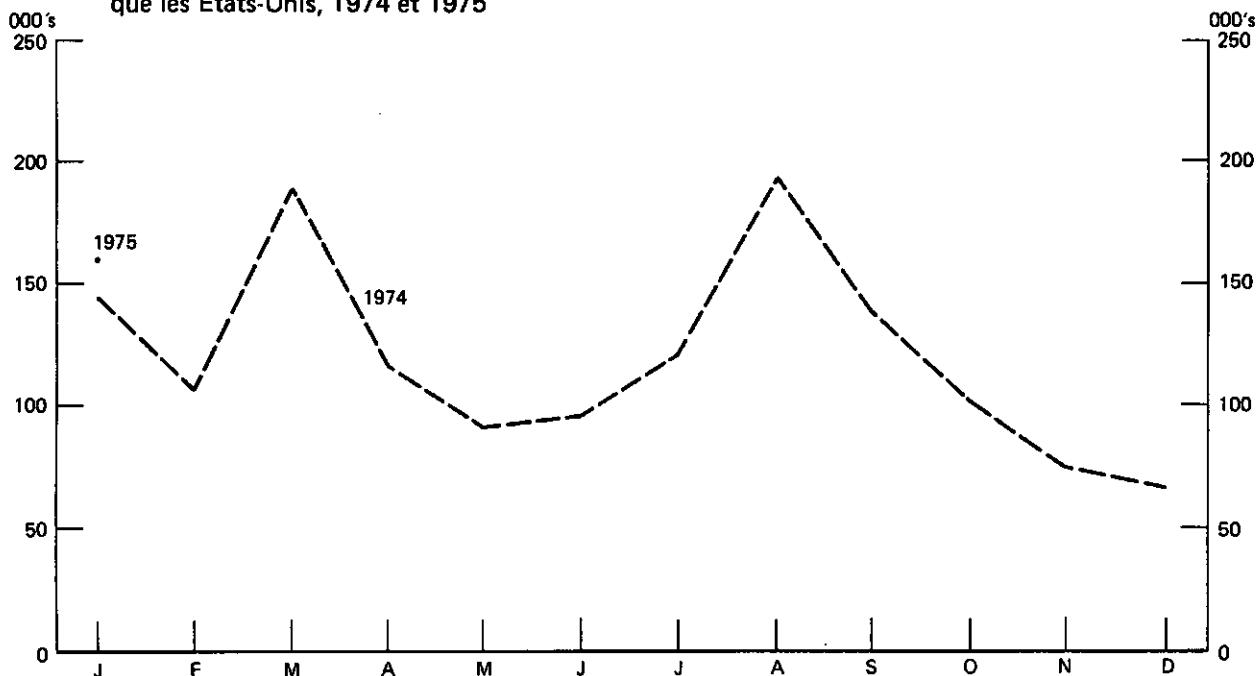
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart - 4

Graphique - 4

**Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries
Other than the United States, 1974 and 1975**

Résidents canadiens revenant de pays autres
que les États-Unis, 1974 et 1975



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

CANADA

TABLE I. Receipts and Payments on Travel Account, 1968-1975

No.		1968					1969					
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year	
millions of dollars												
<u>Receipts:</u>												
1	United States	69	203	485	109	866	72	217	510	135	934	
2	Other countries	9	24	38	16	87	12	30	51	20	113	
3	Total	78	227	523	125	953	84	247	561	155	1,047	
<u>Payments:</u>												
4	United States	159	177	233	115	684	205	243	290	124	862	
5	Other countries	52	65	127	54	298	61	94	163	81	399	
6	Total	211	242	360	169	982	266	337	453	205	1,261	
<u>Balance:</u>												
7	United States	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182	- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	
8	Other countries	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211	- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	
9	Total	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29	- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	
1972												
millions of dollars												
<u>Receipts:</u>												
1	United States	87	241	543	152	1,023	102	280	605	173	1,160	
2	Other countries	18	57	88	44	207	29	79	126	52	286	
3	Total	105	298	631	196	1,230	131	359	731	225	1,446	
<u>Payments:</u>												
4	United States	229	235	300	155	919	291	274	321	187	1,073	
5	Other countries	104	131	209	101	545	150	153	232	134	669	
6	Total	333	366	509	256	1,464	441	427	553	321	1,742	
<u>Balance:</u>												
7	United States	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104	- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87	
8	Other countries	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338	- 121	- 74	- 106	- 82	- 383	
9	Total	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234	- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296	

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1968-1975

CANADA

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

CANADA

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	J	F	M	A	H	J	6 months — mois
<u>Non-resident travellers:</u>								
1 2	United States 1974 1975	1,395,593 1,416,704	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
3 4	Countries other than the U.S.A. 1974 1975	33,233 38,558	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
5 6	Entering direct 1974 1975	16,062 19,070	15,739	24,286	28,674	54,343	95,805	234,909
7 8	Entering via the U.S.A. 1974 1975	17,171 19,488	14,331	21,053	39,962	47,270	62,217	202,004
9 10	Total non-residents 1974 1975	1,428,826 1,455,262	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
<u>Residents of Canada:</u>								
11 12	United States 1974 1975	1,725,477 1,949,192	1,604,850	2,128,249	2,913,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
13 14	Countries other than the U.S.A. 1974 1975	144,350 159,457	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
15 16	Returning direct 1974 1975	122,301 140,759	90,036	160,979	90,465	81,904	86,723	632,408
17 18	Returning via the U.S.A. 1974 1975	22,049 18,698	17,054	28,859	25,656	9,508	8,530	111,656
19 20	Total residents 1974 1975	1,869,827 2,108,649	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
<u>Other travellers:</u>								
21 22	1974	271,964	257,579	296,138	280,396	301,718	312,699	1,720,494
25	1975	256,888						
<u>Grand total:</u>								
23 24	1974	3,570,617	3,448,780	4,388,109	4,896,280	5,765,100	7,561,776	29,630,662
	1975	3,820,799						

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	No
<u>Voyageurs non-résidents:</u>								
6,096,206	6,562,947	3,068,105	2,342,943	1,837,326	1,651,247	35,178,154	États-Unis	1974
							1975	2
224,225	202,349	143,677	96,773	52,812	62,507	1,219,256	Pays autres que les États-Unis	1974
							1975	3
							Entrée directe	1974
							1975	5
133,973	98,233	70,644	42,617	24,307	39,218	643,901	Entrée via les États-Unis	1974
							1975	7
90,252	104,116	73,033	54,156	28,505	23,289	575,355	Total, non-résidents	1974
							1975	9
								10
<u>Résidents du Canada:</u>								
3,894,551	3,979,830	2,691,169	2,434,902	2,000,614	1,980,420	30,091,297	États-Unis	1974
							1975	11
								12
119,552	190,225	137,632	101,166	74,946	66,753	1,434,338	Pays autres que les États-Unis	1974
							1975	13
								14
111,040	175,218	127,564	93,988	65,312	58,065	1,263,595	Rentrée directe	1974
							1975	15
								16
8,512	15,007	10,068	7,178	9,634	8,688	170,743	Rentrée via les États-Unis	1974
							1975	17
								18
4,014,103	4,170,055	2,828,801	2,536,068	2,075,560	2,047,173	31,525,635	Total, résidents	1974
							1975	19
								20
<u>Autres voyageurs:</u>								
313,809	315,559	288,774	308,129	266,979	249,917	3,463,661	1974	21
							1975	22
<u>Total global:</u>								
10,648,343	11,250,910	6,329,357	5,283,913	4,232,677	4,010,844	71,386,706	1974	23
							1975	24

CANADA

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Residents of the United States								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,899	3,411,996
2		1975	1,258,475					11,743,704
3	Same day	1974	1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788	1,703,173	2,099,888
4		1975	1,036,275					8,522,752
5	One night	1974	52,877	54,646	72,881	95,864	137,516	224,514
6		1975	53,781					638,298
7	Two or more nights	1974	151,805	188,679	230,674	344,692	579,210	1,087,594
8		1975	168,419					2,582,654
9	Bus	1974	53,901	68,140	74,591	108,193	204,193	210,133
10		1975	55,372					719,151
11	Same day	1974	28,254	32,829	36,407	48,070	111,671	118,166
12		1975	28,263					375,397
13	One or more nights	1974	25,647	35,311	38,184	60,123	92,522	91,967
14		1975	27,109					343,754
15	Rail	1974	3,161	3,511	3,453	3,716	5,663	12,417
16		1975	2,993					31,921
17	Other Methods	1974	13,029	13,185	17,157	29,755	51,865	81,270
18		1975	12,274					206,261
19	Total land	1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,620	3,715,816
20		1975	1,329,114					12,701,037
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	78,855	80,931	102,091	96,722	120,301	161,819
22		1975	82,369					640,719
23	Private	1974	5,348	5,936	6,682	8,864	15,308	22,270
24		1975	5,152					64,408
25	Total air	1974	84,203	86,867	108,773	105,586	135,609	184,089
26		1975	87,521					705,127
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	61	47	371	372	17,979	139,657
28		1975	3					158,487
29	Private	1974	52	90	272	912	14,897	38,506
30		1975	66					54,729
31	Total marine	1974	113	137	643	1,284	32,876	178,163
32		1975	69					213,216
33	Total	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068
34		1975	1,416,704					13,619,380
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	Same day	1974	3,393	2,805	4,619	11,766	13,746	17,484
36		1975	3,281					53,813
37	One or more nights	1974	4,448	3,530	5,845	13,199	14,602	21,549
38		1975	5,148					63,173
39	Total land	1974	7,841	6,335	10,464	24,965	28,348	39,033
40		1975	8,429					116,986
<u>Air:</u>								
41	Entering direct	1974	16,033	15,702	24,209	28,217	53,712	93,907
42		1975	19,015					231,780
43	Entering via the U.S.A.	1974	9,330	7,994	10,464	14,991	18,838	22,924
44		1975	11,059					84,541
45	Total air	1974	25,363	23,696	34,673	43,208	72,550	116,831
46		1975	30,074					316,321
<u>Marine:</u>								
47	Entering direct	1974	29	37	77	457	631	1,898
48		1975	55					3,129
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	2	125	6	84	477
50		1975	—					
51	Total marine	1974	29	39	202	463	715	2,158
52		1975	55					3,606
53	Total	1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022
54		1975	38,558					436,913
55	Grand total	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090
56		1975	1,455,262					14,056,293

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

CANADA

CANADA

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1974	169	237	258	756	827	1,205
2		1975	201	—	—	—	—	3,452
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	409	353	506	1,065	1,051	2,066
6		1975	365	—	—	—	—	5,450
7	Bulgaria	1974	5	8	7	11	8	74
8		1975	—	—	—	—	—	113
9	Czechoslovakia	1974	71	66	160	122	402	480
10		1975	119	—	—	—	—	1,301
11	Denmark	1974	305	287	398	729	842	2,437
12		1975	340	—	—	—	—	4,998
13	Finland	1974	132	157	177	474	252	1,889
14		1975	262	—	—	—	—	3,081
15	France	1974	2,379	2,359	3,842	3,746	5,598	8,551
16		1975	2,638	—	—	—	—	26,465
17	Germany (Federal Republic)	1974	2,704	2,452	5,035	6,948	10,381	17,265
18		1975	2,464	—	—	—	—	44,785
19	Greece	1974	611	606	786	867	1,210	1,356
20		1975	691	—	—	—	—	5,436
21	Hungary	1974	106	65	142	126	239	1,271
22		1975	66	—	—	—	—	1,949
23	Ireland (Republic)	1974	226	195	270	362	629	1,291
24		1975	253	—	—	—	—	2,973
25	Italy	1974	1,382	1,229	2,181	3,566	4,244	5,530
26		1975	1,591	—	—	—	—	18,132
27	Malta	1974	7	11	9	13	36	23
28		1975	32	—	—	—	—	99
29	Netherlands, The	1974	1,053	867	1,226	1,998	5,016	10,423
30		1975	1,079	—	—	—	—	20,583
31	Norway	1974	205	244	359	395	583	1,569
32		1975	289	—	—	—	—	3,355
33	Poland	1974	129	158	228	654	724	913
34		1975	169	—	—	—	—	2,806
35	Portugal	1974	250	309	512	541	745	996
36		1975	576	—	—	—	—	3,353
37	Rumania	1974	24	25	22	27	54	70
38		1975	16	—	—	—	—	222
39	Spain	1974	914	397	732	2,333	692	1,613
40		1975	511	—	—	—	—	6,681
41	Sweden	1974	752	596	912	1,262	1,422	2,950
42		1975	905	—	—	—	—	7,894
43	Switzerland	1974	718	644	1,222	1,798	2,151	3,450
44		1975	782	—	—	—	—	9,983
45	Turkey	1974	59	58	90	104	193	266
46		1975	54	—	—	—	—	770
47	United Kingdom	1974	7,117	6,981	9,918	17,887	31,250	47,648
48		1975	9,114	—	—	—	—	120,801
49	U.S.S.R.	1974	99	126	90	110	207	260
50		1975	199	—	—	—	—	892
51	Yugoslavia	1974	354	162	390	427	526	1,105
52		1975	575	—	—	—	—	2,964
53	Other	1974	90	30	62	82	112	239
54		1975	29	—	—	—	—	615
55	Total	1974	20,270	18,622	29,534	46,403	69,384	114,940
56		1975	23,320	—	—	—	—	299,153
Africa:								
57	Algeria	1974	30	27	25	43	60	91
58		1975	41	—	—	—	—	276
59	Egypt	1974	36	26	53	74	133	236
60		1975	78	—	—	—	—	558
61	Rhodesia	1974	6	3	6	10	28	30
62		1975	11	—	—	—	—	83
63	South Africa	1974	327	231	327	510	888	1,265
64		1975	358	—	—	—	—	3,548
65	Other	1974	425	389	458	686	974	1,584
66		1975	472	—	—	—	—	4,516
67	Total	1974	824	676	869	1,323	2,083	3,206
68		1975	960	—	—	—	—	8,981
Asia - Continued:								
69	Bangladesh	1974	10	5	7	16	31	36
70		1975	22	—	—	—	—	105
71	China	1974	—	10	4	—	19	123
72		1975	3	—	—	—	—	156
73	Hong Kong	1974	711	466	677	707	1,148	1,553
74		1975	904	—	—	—	—	5,262
75	India	1974	420	381	633	1,097	1,878	2,635
76		1975	587	—	—	—	—	7,044

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°	
Europe:									
2,265	1,415	824	1,086	336	333	9,711	Autriche	1974 1	
—	3	46	3	—	1	53		1975 2	
4,376	3,323	1,220	956	556	667	16,548	Açores	1974 3	
23	59	10	29	13	11	258	Belgique	1974 5	
361	401	259	370	158	269	3,119	Bulgarie	1974 6	
2,235	1,364	923	1,326	432	433	11,711	Tchécoslovaquie	1975 8	
1,606	522	465	473	268	404	6,819	Danemark	1974 10	
12,814	16,340	9,054	5,732	3,689	3,764	77,858	Finlande	1974 12	
28,970	21,920	16,087	9,990	4,708	4,273	130,733	France	1974 13	
1,283	1,574	1,370	1,242	809	1,032	12,746	Allemagne (République fédérale)	1974 14	
1,408	548	288	220	154	206	4,773	Grèce	1974 15	
1,415	1,321	1,377	874	350	376	8,686	Hongrie	1974 16	
6,566	7,481	5,192	3,563	2,202	2,476	45,612	Irlande (République)	1974 17	
286	193	68	29	23	47	745	Italie	1974 18	
21,337	7,666	5,738	3,094	1,309	2,716	62,443	Malte	1974 19	
1,384	946	679	639	379	348	7,730	Pays-Bas	1974 20	
951	949	855	841	523	390	7,315	Norvège	1974 21	
1,059	1,013	1,072	1,084	768	987	9,336	Pologne	1974 22	
62	103	54	66	38	34	579	Portugal	1974 23	
1,428	1,679	1,030	984	1,274	654	13,730	Roumanie	1974 24	
2,595	1,879	1,391	2,059	974	1,037	17,829	Espagne	1974 25	
4,230	3,249	3,226	3,025	1,185	1,136	26,034	Suède	1974 26	
211	290	229	207	108	113	1,928	Suisse	1974 27	
68,638	58,806	44,841	24,278	11,612	17,992	346,968	Turquie	1974 28	
196	440	313	229	170	207	2,447	Royaume-Uni	1974 29	
1,927	790	495	483	539	906	8,104	U.R.S.S.	1974 30	
202	269	177	185	67	49	1,564	Yugoslavie	1974 31	
								1975 32	
								Autres	1974 33
								1975 34	
								Total	1974 55
								1975 56	
Afrique:									
84	132	98	26	37	87	740	Algérie	1974 57	
552	424	204	261	109	100	2,208	Égypte	1975 58	
29	35	18	13	12	35	225	Rhodésie	1974 59	
1,160	1,017	1,260	741	378	715	8,819	Afrique du Sud	1975 60	
1,777	2,850	1,836	1,085	515	777	13,356	Autres	1974 61	
								1975 62	
								Total	1974 63
								1975 64	
								Autres	1974 65
								1975 66	
								Total	1974 67
								1975 68	
Asie — suite:									
32	31	52	34	14	21	289	Bangladesh	1974 69	
119	112	47	45	34	9	522	Chine	1975 70	
2,233	4,695	1,980	819	723	1,659	17,371	Hong-Kong	1974 71	
2,568	2,362	2,310	1,912	1,059	836	18,091	Inde	1975 72	
								1975 73	
								1975 74	
								1974 75	
								1975 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

CANADA

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois	
	<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel	1974	398	439	767	1,030	1,333	2,626	6,593
2		1975	749						
3	Japan	1974	2,374	2,377	3,293	4,872	6,083	7,927	26,926
4		1975	2,234						
5	Korea, South	1974	106	84	184	169	270	331	1,144
6		1975	169						
7	Lebanon	1974	79	56	88	120	162	269	774
8		1975	104						
9	Pakistan	1974	149	107	154	165	271	364	1,210
10		1975	157						
11	Philippines	1974	145	154	171	306	385	532	1,693
12		1975	215						
13	Sri Lanka	1974	16	13	44	40	45	65	223
14		1975	19						
15	Syria	1974	5	24	8	20	33	38	128
16		1975	7						
17	Taiwan	1974	164	71	194	173	353	544	1,499
18		1975	151						
19	Other	1974	463	368	553	726	1,308	1,812	5,230
20		1975	558						
21	Total	1974	5,040	4,555	6,777	9,441	13,319	18,855	57,987
22		1975	5,879						
	<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua	1974	24	16	24	47	60	87	258
24		1975	33						
25	Bahamas	1974	164	177	169	344	367	575	1,796
26		1975	180						
27	Barbados	1974	124	70	215	233	404	408	1,454
28		1975	156						
29	Bermuda	1974	313	293	303	281	463	550	2,203
30		1975	311						
31	Cuba	1974	17	20	33	46	36	41	193
32		1975	24						
33	Haiti	1974	110	108	184	154	236	292	1,084
34		1975	189						
35	Jamaica	1974	708	565	926	919	1,519	1,765	6,402
36		1975	907						
37	Mexico	1974	676	658	1,070	1,719	3,030	2,775	9,928
38		1975	854						
39	St. Pierre and Miquelon	1974	102	90	110	57	175	227	761
40		1975	67						
41	Trinidad and Tobago	1974	367	307	547	611	979	1,355	4,146
42		1975	438						
43	United States	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
44		1975	1,416,704						
45	Other	1974	458	462	522	686	1,025	1,216	4,369
46		1975	429						
47	Total	1974	1,398,626	1,451,957	1,732,648	2,122,975	2,858,399	4,087,359	13,651,974
48		1975	1,420,292						
	<u>South America:</u>								
49	Argentina	1974	308	264	281	389	561	601	2,404
50		1975	589						
51	Brazil	1974	590	476	397	571	919	971	3,924
52		1975	667						
53	Colombia	1974	183	123	268	281	375	588	1,818
54		1975	183						
55	Guyana	1974	216	189	251	278	348	499	1,781
56		1975	301						
57	Venezuela	1974	185	140	166	310	330	500	1,631
58		1975	185						
59	Other	1974	536	548	681	773	925	1,101	4,564
60		1975	561						
61	Total	1974	2,018	1,740	2,044	2,602	3,458	4,260	16,122
62		1975	2,486						
	<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia	1974	1,632	1,257	1,581	2,738	3,876	5,763	16,847
64		1975	1,836						
65	New Zealand	1974	339	408	338	903	1,060	1,409	4,457
66		1975	372						
67	Other	1974	67	46	93	129	139	298	772
68		1975	117						
69	Total	1974	2,038	1,711	2,012	3,770	5,075	7,470	22,076
70		1975	2,325						
71	Grand total	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
72		1975	1,455,262						

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
3,292	3,328	2,532	2,074	1,193	811	19,823	<u>Asie - fin:</u> Israël	1974 1
9,775	15,211	9,798	8,686	4,412	2,735	77,543	Japon	1975 2
391	367	371	312	290	175	3,050	Corée du Sud	1974 3
363	548	410	252	165	177	2,689	Liban	1975 4
353	408	408	273	183	240	3,075	Pakistan	1974 5
517	527	577	427	377	291	4,409	Philippines	1975 6
53	102	47	40	67	52	584	Sri Lanka	1974 7
52	63	54	35	18	32	382	Syrie	1975 8
508	679	495	471	346	267	4,265	Taiwan	1974 9
1,930	2,882	1,965	955	636	939	14,537	Autres	1975 10
22,186	31,315	21,046	16,335	9,517	8,244	166,630	Total	1974 11
								1975 12
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</u>	21
99	146	124	80	56	57	820	Antigua	1974 22
557	672	523	363	227	311	4,449	Bahamas	1975 23
1,239	1,148	533	283	148	249	5,054	Barbade	1974 24
1,020	1,441	758	509	411	747	7,089	Bermudes	1975 25
74	101	146	91	48	21	674	Cuba	1974 26
565	754	504	260	165	115	3,447	Haiti	1975 27
3,671	4,877	2,815	1,529	1,086	1,308	21,688	Jamaïque	1974 28
4,821	4,661	2,687	2,035	1,286	1,552	26,970	Mexique	1975 29
269	196	286	169	157	130	1,968	St. Pierre-et-Miquelon	1974 30
3,289	3,210	1,831	813	466	879	14,634	Trinité et Tobago	1975 31
6,096,206	6,562,947	3,068,105	2,342,943	1,837,326	1,651,247	35,178,154	États-Unis	1974 32
1,476	1,715	1,110	774	540	636	10,620	Autres	1975 33
6,113,286	6,581,868	3,079,422	2,349,849	1,841,916	1,657,252	35,275,567	Total	1974 34
								1975 35
							<u>Amérique du Sud:</u>	45
880	647	763	665	383	372	6,114	Argentine	1974 46
2,310	841	988	1,012	612	496	10,183	Brésil	1975 47
755	602	399	318	277	214	4,383	Colombie	1974 48
708	994	764	462	457	427	5,593	Guyane	1975 49
575	973	625	390	222	484	4,900	Vénézuela	1974 50
1,102	1,196	1,233	1,045	696	661	10,497	Autres	1975 51
6,330	5,253	4,772	3,892	2,647	2,654	41,670	Total	1974 52
								1975 53
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	54
5,321	5,925	4,447	3,405	1,816	2,390	40,151	Australie	1974 55
1,708	1,558	1,149	900	429	493	10,694	Nouvelle-Zélande	1975 56
170	376	247	142	118	146	1,971	Autres	1974 57
7,199	7,859	5,843	4,447	2,363	3,029	52,816	Total	1975 58
6,320,431	6,765,296	3,211,782	2,439,716	1,890,138	1,713,754	36,397,410	Total global	1974 59
								1975 60

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

CANADA

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,804	2,545,583
2		1975	1,629,333					11,169,652
3	Same day	1974	1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,698,486	2,004,570
4		1975	1,287,517					9,119,719
5	One night	1974	48,290	45,662	57,167	68,152	80,157	111,592
6		1975	54,835					411,020
7	Two or more nights	1974	177,611	143,426	253,154	309,140	326,161	429,421
8		1975	286,981					1,638,913
9	Bus	1974	98,385	95,732	122,834	137,322	146,632	169,686
10		1975	99,132					770,591
11	Same day	1974	60,370	63,159	66,620	73,479	95,784	122,851
12		1975	61,524					482,263
13	One or more nights	1974	38,015	32,573	56,214	63,843	50,848	46,835
14		1975	37,608					288,328
15	Rail	1974	2,166	2,225	2,948	3,713	2,994	2,496
16		1975	2,504					16,542
17	Other methods	1974	23,657	18,029	27,737	37,241	43,776	58,533
18		1975	18,605					208,973
19	Total land	1974	1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568	2,298,206	2,776,298
20		1975	1,749,574					12,165,758
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	160,640	134,632	214,635	150,791	113,932	95,960
22		1975	195,651					870,590
23	Private	1974	3,850	3,947	4,830	6,447	5,982	6,078
24		1975	4,111					31,134
25	Total air	1974	164,490	138,579	219,465	157,238	119,914	102,038
26		1975	199,562					901,724
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	—	2	—	3	679	35,432
28		1975	—					36,116
29	Private	1974	109	86	159	440	1,453	3,966
30		1975	56					6,213
31	Total marine	1974	109	88	159	443	2,132	39,398
32		1975	56					42,329
33	Total	1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734
34		1975	1,949,192					13,109,811
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974		2,096	1,473	4,131	5,221	1,051	1,851
36	1975		1,607					15,823
<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974	122,247	90,016	160,882	89,925	80,800	85,247
38		1975	140,721					629,117
39	Returning via the U.S.A.	1974	19,477	14,839	24,371	20,432	7,576	5,759
40		1975	17,091					92,454
41	Total air	1974	141,724	104,855	185,253	110,357	88,376	91,006
42		1975	157,812					721,571
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974	54	20	97	540	1,104	1,476
44		1975	38					3,291
45	Returning via the U.S.A.	1974	476	742	357	3	881	920
46		1975	—					3,379
47	Total marine	1974	530	762	454	543	1,985	2,396
48		1975	38					6,670
49	Total	1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253
50		1975	159,457					744,064
51	Grand total	1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987
52		1975	2,108,649					13,853,875

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrées des États-Unis(1)								
3,516,047	3,564,293	2,413,862	2,151,069	1,758,854	1,755,227	26,329,004	<u>Par terre:</u>	
2,332,860	2,341,356	1,759,585	1,629,611	1,431,931	1,438,600	20,053,662	Automobile	1974 1
162,595	168,668	108,407	81,099	67,061	54,532	1,053,382	1975 2	
1,020,592	1,054,269	545,870	440,359	259,862	262,095	5,221,960	Même jour	1974 3
133,252	145,445	110,408	126,186	97,137	84,741	1,467,760	1975 4	
72,909	82,180	69,431	73,616	67,581	55,085	903,065	Une nuit	1974 5
60,343	63,265	40,977	52,570	29,556	29,656	564,695	1975 6	
4,046	4,993	2,680	2,635	2,439	2,758	36,093	Deux nuits ou plus	1974 7
68,936	72,046	43,047	31,776	23,929	21,038	469,745	1975 8	
3,722,281	3,786,777	2,569,997	2,311,666	1,882,359	1,863,764	28,302,602	Autocar	1974 9
							Même jour	1975 10
							Une nuit	1974 11
							Deux nuits ou plus	1975 12
							Total, par terre	1974 13
							1975 14	
							<u>Par air:</u>	
95,872	110,203	97,921	115,862	113,957	112,830	1,517,235	Commercial	1974 21
6,294	6,460	5,639	5,405	4,085	3,676	62,693	1975 22	
102,166	116,663	103,560	121,267	118,042	116,506	1,579,928	Privé	1974 23
							1975 24	
							Total, par air	1974 25
							1975 26	
							<u>Par mer:</u>	
59,932	65,742	13,967	1,027	—	—	176,784	Commercial	1974 27
10,172	10,648	3,645	942	213	150	31,983	1975 28	
70,104	76,390	17,612	1,969	213	150	208,767	Privé	1974 29
							1975 30	
							Total, par mer	1974 31
							1975 32	
3,894,551	3,979,830	2,691,169	2,434,902	2,000,614	1,980,420	30,091,297	Total	1974 33
							1975 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
1,906	2,418	1,774	1,195	1,147	744	25,007	1974	35
							1975	36
							<u>Par air:</u>	
106,868	169,677	125,785	93,498	64,966	57,928	1,247,839	Rentrée directe	1974 37
6,577	12,588	8,294	5,983	8,487	7,944	142,327	Rentrée via les É.-U.	1975 38
113,445	182,265	134,079	99,481	73,453	65,872	1,390,166	Total, par air	1974 39
							1975 40	
							<u>Par mer:</u>	
4,172	5,541	1,779	490	346	137	15,756	Rentrée directe	1974 41
29	1	—	—	—	—	3,409	Rentrée via les É.-U.	1975 42
4,201	5,542	1,779	490	346	137	19,165	Total, par mer	1974 43
							1975 44	
119,552	190,225	137,632	101,166	74,946	66,753	1,434,338	Total	1974 45
							1975 46	
4,014,103	4,170,055	2,828,801	2,536,068	2,075,560	2,047,173	31,525,635	Total global	1974 47
							1975 48	

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

CANADA

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months — mois	
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	469,853	461,927	541,028	598,137	713,706	831,138	3,615,789
2		1975	476,506						
3	One night	1974	23,553	24,189	31,637	39,465	58,236	93,153	270,233
4		1975	24,782						
5	Two or more nights	1974	61,510	73,849	92,888	130,018	217,438	378,811	954,514
6		1975	69,662						
7	Total	1974	554,916	559,965	665,553	767,620	989,380	1,303,102	4,840,536
8		1975	570,950						
9	Trucks used commercially	1974	73,443	70,230	80,505	78,093	79,802	78,830	460,903
10		1975	72,042						
11	Other vehicles	1974	264	609	1,057	4,360	8,076	15,330	29,696
12		1975	251						
13	Total	1974	628,623	630,804	747,115	850,073	1,077,258	1,397,262	5,331,135
14		1975	643,243						
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	593,900	563,035	676,622	736,557	781,480	869,616	4,221,210
16		1975	619,096						
17	One night	1974	23,055	21,649	27,225	31,811	36,769	49,658	190,167
18		1975	25,701						
19	Two or more nights	1974	65,783	56,895	92,252	117,410	124,267	157,095	613,702
20		1975	101,326						
21	Total	1974	682,738	641,579	796,099	885,778	942,516	1,076,369	5,025,079
22		1975	746,123						
23	Trucks used commercially	1974	101,713	93,968	99,731	91,699	93,540	90,894	571,545
24		1975	83,499						
25	Other vehicles	1974	589	981	1,688	6,304	10,552	17,693	37,807
26		1975	647						
27	Total	1974	785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,608	1,184,956	5,634,431
28		1975	830,269						
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,186	1,700,754	7,836,999
30		1975	1,095,602						
31	One night	1974	46,608	45,838	58,862	71,276	95,005	142,811	460,400
32		1975	50,483						
33	Two or more nights	1974	127,293	130,744	185,140	247,428	341,705	535,906	1,568,216
34		1975	170,988						
35	Total	1974	1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,896	2,379,471	9,865,615
36		1975	1,317,073						
37	Trucks used commercially	1974	175,156	164,198	180,236	169,792	173,342	169,724	1,032,448
38		1975	155,541						
39	Other vehicles	1974	853	1,590	2,745	10,664	18,628	33,023	67,503
40		1975	898						
41	Total	1974	1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,123,866	2,582,218	10,965,566
42		1975	1,473,512						

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
1,093,364	1,110,119	708,961	615,905	554,889	512,774	8,211,801	Même jour	1974 1
							1975 2	
148,872	157,167	81,835	56,578	38,643	28,218	781,546	Une nuit	1974 3
							1975 4	
605,925	691,038	294,820	195,596	117,410	97,685	2,956,988	Deux nuits ou plus	1974 5
							1975 6	
1,848,161	1,958,324	1,085,616	868,079	710,942	638,677	11,950,335	Total	1974 7
							1975 8	
75,134	74,051	75,029	82,409	70,666	63,479	901,671	Camions commerciaux	1974 9
							1975 10	
23,983	20,604	7,439	2,148	763	158	84,791	Autres véhicules	1974 11
							1975 12	
1,947,278	2,052,979	1,168,084	952,636	782,371	702,314	12,936,797	Total	1974 13
							1975 14	
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
944,908	943,712	782,981	753,316	668,934	659,935	8,974,996	Même jour	1974 15
							1975 16	
68,256	70,212	46,465	37,340	30,655	25,279	468,374	Une nuit	1974 17
							1975 18	
331,645	342,518	200,341	162,709	101,282	99,819	1,852,016	Deux nuits ou plus	1974 19
							1975 20	
1,344,809	1,356,442	1,029,787	953,365	800,871	785,033	11,295,386	Total	1974 21
							1975 22	
87,871	92,489	89,568	102,735	89,939	74,921	1,109,068	Camions commerciaux	1974 23
							1975 24	
20,070	18,550	9,263	3,967	1,487	448	91,592	Autres véhicules	1974 25
							1975 26	
1,452,750	1,467,481	1,128,618	1,060,067	892,297	860,402	12,496,046	Total	1974 27
							1975 28	
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
2,038,272	2,053,831	1,491,942	1,369,221	1,223,823	1,172,709	17,186,797	Même jour	1974 29
							1975 30	
217,128	227,379	128,300	93,918	69,298	53,497	1,249,920	Une nuit	1974 31
							1975 32	
937,570	1,033,556	495,161	358,305	218,692	197,504	4,809,004	Deux nuits ou plus	1974 33
							1975 34	
3,192,970	3,314,766	2,115,403	1,821,444	1,511,813	1,423,710	23,245,721	Total	1974 35
							1975 36	
163,005	166,540	164,597	185,144	160,605	138,400	2,010,739	Camions commerciaux	1974 37
							1975 38	
44,053	39,154	16,702	6,115	2,250	606	176,383	Autres véhicules	1974 39
							1975 40	
3,400,028	3,520,460	2,296,702	2,012,703	1,674,668	1,562,716	25,432,843	Total	1974 41
							1975 42	

SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

DÉTAILS PAR PROVINCE

NEWFOUNDLAND

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	N	J	6 months — mois
Residents of the United States								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	—	—	—	—	—	—
2		1975	—	—	—	—	—	—
3	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974	—	—	—	—	—	—
6		1975	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
8		1975	—	—	—	—	—	—
9	Bus	1974	—	—	—	—	—	—
10		1975	—	—	—	—	—	—
11	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
12		1975	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
14		1975	—	—	—	—	—	—
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods	1974	—	—	—	—	—	—
18		1975	—	—	—	—	—	—
19	Total land	1974	—	—	—	—	—	—
20		1975	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	486	441	618	775	487	921
22		1975	477					3,728
23	Private	1974	105	189	33	128	64	125
24		1975	35					644
25	Total air	1974	591	630	651	903	551	1,046
26		1975	512					4,372
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	—	—	5	—	12	31
28		1975	—	—				48
29	Private	1974	—	—	—	—	—	4
30		1975	—	—				4
31	Total marine	1974	—	—	5	—	12	35
32		1975	—	—				52
33	Total	1974	591	630	656	903	563	1,081
34		1975	512					4,424
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
36		1975	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
38		1975	—	—	—	—	—	—
39	Total land	1974	—	—	—	—	—	—
40		1975	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>								
41	Entering direct	1974	873	325	362	358	690	1,244
42		1975	342					3,852
43	Entering via the U.S.A.	1974	45	23	2	23	13	29
44		1975	3					135
45	Total air	1974	918	348	364	381	703	1,273
46		1975	345					3,987
<u>Marine:</u>								
47	Entering direct	1974	13	35	57	65	86	188
48		1975	48					444
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—				—
51	Total marine	1974	13	35	57	65	86	188
52		1975	48					444
53	Total	1974	931	383	421	446	789	1,461
54		1975	393					4,431
55	Grand total	1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542
56		1975	905					8,855

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1 1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3 1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5 1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7 1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9 1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11 1975 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13 1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15 1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17 1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19 1975 20
Résidents des pays autres que les États-Unis								
717	864	630	563	594	645	7,741	Par air:	
145	102	61	66	31	29	1,078	Commercial	1974 21 1975 22
862	966	691	629	625	674	8,819	Privé	1974 23 1975 24
							Total, par air	1974 25 1975 26
115	155	46	10	1	—	375	Par mer:	
19	6	~	—	—	—	29	Commercial	1974 27 1975 28
134	161	46	10	1	—	404	Privé	1974 29 1975 30
996	1,127	737	639	626	674	9,223	Total, par mer	1974 31 1975 32
							Total	1974 33 1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les É.-U.):	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 35 1975 36
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 37 1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 39 1975 40
1,003	1,100	792	715	367	454	8,283	Par air:	
64	19	6	—	—	—	224	Entrée directe	1974 41 1975 42
1,067	1,119	798	715	367	454	8,507	Entrée via les É.-U.	1974 43 1975 44
							Total, par air	1974 45 1975 46
371	764	574	71	62	107	2,393	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47 1975 48
371	764	574	71	62	107	2,393	Entrée via les É.-U.	1974 49 1975 50
							Total, par mer	1974 51 1975 52
1,438	1,883	1,372	786	429	561	10,900	Total	1974 53 1975 54
2,434	3,010	2,109	1,425	1,055	1,235	20,123	Total global	1974 55 1975 56

NEWFOUNDLAND

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
	<u>Europe:</u>							
1	Austria	1974 3	1975 —	1974 2	1975 —	1974 1	1975 —	1974 —
2		1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 6
3	Azores	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —
4		1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —
5	Belgium	1974 3	1975 —	1974 1	1975 10	1974 5	1975 4	1974 23
6		1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —
7	Bulgaria	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —
8		1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —
9	Czechoslovakia	1974 1	1975 1	1974 —	1975 —	1974 2	1975 —	1974 3
10		1975 1	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —
11	Denmark	1974 8	1975 —	1974 2	1975 16	1974 17	1975 13	1974 57
12		1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —
13	Finland	1974 2	1975 2	1974 5	1975 2	1974 —	1975 1	1974 10
14		1975 1	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —
15	France	1974 49	1975 48	1974 32	1975 87	1974 85	1975 105	1974 224
16		1975 48	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 582
17	Germany (Federal Republic)	1974 19	1975 2	1974 25	1975 8	1974 7	1975 27	1974 47
18		1975 2	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 133
19	Greece	1974 7	1975 —	1974 1	1975 —	1974 —	1975 5	1974 7
20		1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 20
21	Hungary	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 1	1974 —
22		1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 1
23	Ireland (Republic)	1974 3	1975 7	1974 —	1975 —	1974 4	1975 2	1974 15
24		1975 7	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 24
25	Italy	1974 26	1975 7	1974 17	1975 2	1974 18	1975 4	1974 15
26		1975 7	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 82
27	Malta	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —
28		1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —
29	Netherlands, The	1974 4	1975 3	1974 5	1975 11	1974 7	1975 14	1974 176
30		1975 3	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 217
31	Norway	1974 1	1975 9	1974 8	1975 7	1974 7	1975 11	1974 29
32		1975 9	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 63
33	Poland	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —
34		1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —
35	Portugal	1974 8	1975 2	1974 1	1975 4	1974 1	1975 1	1974 15
36		1975 2	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 14
37	Rumania	1974 13	1975 1	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 1
38		1975 1	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 148
39	Spain	1974 213	1975 44	1974 4	1975 3	1974 8	1975 13	1974 7
40		1975 44	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 248
41	Sweden	1974 3	1975 9	1974 —	1975 2	1974 5	1975 7	1974 13
42		1975 9	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 30
43	Switzerland	1974 —	1975 1	1974 —	1975 3	1974 1	1975 3	1974 5
44		1975 1	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 12
45	Turkey	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 1	1975 —	1974 2
46		1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —
47	United Kingdom	1974 418	1975 230	1974 226	1975 268	1974 236	1975 504	1974 803
48		1975 230	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 2,455
49	U.S.S.R.	1974 27	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 27
50		1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 2
51	Yugoslavia	1974 1	1975 3	1974 —	1975 1	1974 —	1975 —	1974 2
52		1975 3	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —
53	Other	1974 67	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 67
54		1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —
55	Total	1974 876	1975 368	1974 328	1975 401	1974 406	1975 722	1974 1,360
56		1975 368	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 4,093
	<u>Africa:</u>							
57	Algeria	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 2	1974 —
58		1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —
59	Egypt	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —
60		1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —
61	Rhodesia	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —
62		1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —
63	South Africa	1974 2	1975 3	1974 2	1975 2	1974 3	1975 11	1974 11
64		1975 3	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 88
65	Other	1974 8	1975 3	1974 24	1975 6	1974 11	1975 24	1974 15
66		1975 3	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —
67	Total	1974 10	1975 6	1974 26	1975 8	1974 13	1975 29	1974 15
68		1975 6	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 101
	<u>Asia - Continued:</u>							
69	Bangladesh	1974 1	1975 —	1974 —	1975 5	1974 1	1975 —	1974 7
70		1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —
71	China	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —
72		1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —
73	Hong Kong	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 2	1974 2
74		1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —
75	India	1974 3	1975 8	1974 8	1975 3	1974 12	1975 10	1974 18
76		1975 8	1974 —	1975 —	1974 —	1975 —	1974 —	1975 54

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
								N°
<u>Europe:</u>								
2	2	—	1	—	3	14	Autriche	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	
3	2	1	2	1	1	33	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	
1	1	—	—	—	—	5	Belgique	1974 5
6	10	4	12	2	2	93	Bulgarie	1974 6
3	1	—	1	—	1	16	Tchécoslovaquie	1974 7
505	889	686	164	65	109	3,000	Finlande	1974 8
58	46	29	21	20	13	320	France	1974 9
1	3	4	1	6	—	35	Danemark	1975 10
1	—	—	2	—	—	4	Grece	1974 11
6	13	9	3	20	8	83	Hongrie	1975 12
7	5	2	—	1	4	101	Irlande (République)	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975 14	
34	29	13	8	18	22	341	Italie	1974 15
115	91	100	26	3	9	407	Malte	1975 16
—	—	—	—	—	—	—	1974 17	
1	2	5	4	2	9	38	Pays-Bas	1975 18
—	1	—	—	—	—	15	Pologne	1974 19
6	8	44	7	3	18	334	Portugal	1975 20
9	12	5	11	—	2	69	Roumanie	1974 21
12	11	3	32	—	2	72	Espagne	1975 22
1	—	—	1	—	—	4	Suède	1974 23
607	669	353	396	240	328	5,048	Suisse	1975 24
—	—	—	—	—	—	27	Turquie	1974 25
—	—	2	—	—	—	4	Royaume-Uni	1975 26
1	—	1	—	1	—	70	U.R.S.S.	1974 27
1,379	1,795	1,261	692	382	531	10,133	Yougoslavie	1975 28
							Autres	1974 29
							Total	1975 30
								1974 55
								1975 56
<u>Afrique:</u>								
—	—	—	—	—	—	2	Algérie	1974 57
1	2	3	—	—	—	6	Égypte	1975 58
—	—	—	1	—	3	4	Rhodésie	1974 59
1	6	12	1	1	4	36	Afrique du Sud	1975 60
3	14	12	7	1	10	135	Autres	1974 61
5	22	27	9	2	17	183	Total	1975 62
								1974 63
								1975 64
								1974 65
								1975 66
<u>Asie — suite:</u>								
—	—	—	—	—	—	7	Bangladesh	1974 67
—	—	—	—	—	—	—	1975 68	
1	—	1	—	—	1	5	Chine	1974 69
9	10	21	10	4	4	112	Hong-Kong	1975 70
								1974 71
								1975 72
								1974 73
								1975 74
								1974 75
								1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

NEWFOUNDLAND

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
	<u>Asia - Concluded:</u>							
1	Israel	1974	-	-	-	2	2	4
2		1975						
3	Japan	1974	-	-	1	-	-	1
4		1975						
5	Korea, South	1974	-	-	-	-	1	1
6		1975						
7	Lebanon	1974	-	-	-	-	1	1
8		1975						
9	Pakistan	1974	1	5	4	2	3	5
10		1975						19
11	Philippines	1974	-	-	-	-	-	-
12		1975						
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-	4	4
14		1975						
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-
16		1975						
17	Taiwan	1974	-	-	-	-	-	-
18		1975						
19	Other	1974	8	2	3	3	41	60
20		1975	4					
21	Total	1974	12	15	10	23	25	153
22		1975	13					
	<u>North America, Central America and Caribbean:</u>							
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-
24		1975						
25	Bahamas	1974	-	2	-	-	-	2
26		1975						4
27	Barbados	1974	4	-	-	-	-	-
28		1975						
29	Bermuda	1974	-	-	-	-	-	-
30		1975						
31	Cuba	1974	-	-	-	-	-	-
32		1975						
33	Haiti	1974	-	-	-	-	-	-
34		1975						
35	Jamaica	1974	1	-	-	-	-	-
36		1975	1					
37	Mexico	1974	-	-	-	-	-	-
38		1975						
39	St. Pierre and Miquelon	1974	15	-	-	-	-	15
40		1975	1					
41	Trinidad and Tobago	1974	-	6	-	1	-	7
42		1975						
43	United States	1974	591	630	656	903	563	1,081
44		1975	512					4,424
45	Other	1974	-	-	-	-	2	-
46		1975						2
47	Total	1974	610	638	656	904	565	1,081
48		1975	514					3,373
	<u>South America:</u>							
49	Argentina	1974	-	-	-	-	1	1
50		1975						
51	Brazil	1974	-	-	1	-	-	1
52		1975						
53	Colombia	1974	-	-	-	-	-	-
54		1975						
55	Guyana	1974	-	-	-	-	1	1
56		1975						
57	Venezuela	1974	-	-	-	-	-	-
58		1975						
59	Other	1974	-	-	-	-	-	-
60		1975	1					
61	Total	1974	-	-	1	-	-	3
62		1975	1				2	
	<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>							
63	Australia	1974	10	6	1	2	10	14
64		1975	-	-	-	1	1	6
65	New Zealand	1974	3	-	-	1	1	1
66		1975	-					2
67	Other	1974	1	-	-	-	-	
68		1975	3					
69	Total	1974	14	6	1	3	11	16
70		1975	3					51
71	Grand total	1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542
72		1975	905					8,855

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No	
—	1	—	—	1	—	6	<u>Asie — fin:</u> Israël	1974 1	
—	3	—	—	—	1	5	Japon	1974 3	
—	—	2	—	—	—	3	Corée du Sud	1974 5	
8	4	7	4	—	1	25	Liban	1974 7	
9	7	3	—	—	—	38	Pakistan	1974 9	
—	9	1	—	—	2	12	Philippines	1974 11	
—	1	1	—	2	—	8	Sri Lanka	1974 13	
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1974 15	
1	—	—	—	—	—	1	Taiwan	1974 17	
3	7	2	2	6	2	82	Autres	1974 19	
							Total	1974 21	
								1975 22	
31	42	38	16	13	11	304			
—	—	—	—	—	—	—	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u> <u>Antilles:</u> Antigua	1974 23	
—	—	—	—	—	—	—		1975 24	
—	—	—	—	—	—	2	Bahamas	1974 25	
—	1	—	—	—	—	5	Barbade	1974 27	
—	—	1	—	—	—	1	Bermudes	1974 29	
—	—	—	47	12	—	59	Cuba	1974 31	
—	—	—	—	—	—	—	Haiti	1974 32	
—	3	—	1	—	—	4	Jamaïque	1974 34	
1	1	—	1	—	—	3	Mexique	1974 35	
8	4	17	—	2	—	46	St. Pierre-et-Miquelon	1974 36	
—	—	—	2	—	—	9	Trinité et Tobago	1974 37	
996	1,127	737	639	626	674	9,223	États-Unis	1974 38	
—	3	—	—	—	—	5	Autres	1974 40	
								1975 42	
1,005	1,139	755	690	640	674	9,357	Total	1974 43	
								1975 44	
								Autres	1974 45
								1975 46	
—	1	—	—	2	—	4	<u>Amérique du Sud:</u> Argentine	1974 49	
—	1	—	—	4	—	6		1975 50	
1	—	—	—	1	—	2	Brésil	1974 51	
—	—	3	—	—	—	4	Colombie	1974 52	
—	—	1	—	—	—	1	Guyane	1974 53	
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1974 54	
1	2	4	—	7	—	17	Autres	1974 55	
							Total	1974 56	
								1975 57	
8	5	20	12	10	—	98	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u> Australie	1974 58	
4	4	4	5	1	2	26		1975 60	
1	1	—	1	—	—	5	Nouvelle-Zélande	1974 61	
13	10	24	18	11	2	129	Autres	1974 64	
							Total	1975 66	
2,434	3,010	2,109	1,425	1,055	1,235	20,123		1974 67	
								1975 68	
							Total global	1974 71	
								1975 72	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

NEWFOUNDLAND

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	N	J	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	—	—	—	—	—	—
2		1975	—	—	—	—	—	—
3	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974	—	—	—	—	—	—
6		1975	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
8		1975	—	—	—	—	—	—
9	Bus	1974	—	—	—	—	—	—
10		1975	—	—	—	—	—	—
11	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
12		1975	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
14		1975	—	—	—	—	—	—
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	—	—	—	—	—	—
18		1975	—	—	—	—	—	—
19	Total land	1974	—	—	—	—	—	—
20		1975	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	—	—	—	241	377	1 619
22		1975	—	—	—	—	—	—
23	Private	1974	—	16	18	12	9	1 56
24		1975	12	—	—	—	—	—
25	Total air	1974	—	16	18	253	386	2 675
26		1975	12	—	—	—	—	—
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	—	16	18	253	386	2 675
34		1975	12	—	—	—	—	—
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974	—	—	—	—	—	—	—
36	1975	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974	1,082	265	768	1,021	1,384	962 5,482
38		1975	700	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A.	1974	11	5	—	—	—	16
40		1975	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1974	1,093	270	768	1,021	1,384	962 5,498
42		1975	700	—	—	—	—	—
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974	47	7	64	321	992	1,093 2,524
44		1975	37	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	47	7	64	321	992	1,093 2,524
48		1975	37	—	—	—	—	—
49	Total	1974	1,140	277	832	1,342	2,376	2,055 8,022
50		1975	737	—	—	—	—	—
51	Grand total	1974	1,140	293	850	1,595	2,762	2,057 8,697
52		1975	749	—	—	—	—	—

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No. 1
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975 12	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975 18	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	
Par air:								
9	3	—	—	—	—	631	Commercial	1974 21
14	4	9	12	14	3	112	1975 22	
23	7	9	12	14	3	743	Privé	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24	
—	8	—	—	—	—	8	Total, par air	1974 25
—	8	—	—	—	—	8	1975 26	
23	15	9	12	14	3	751	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	1975 28	
—	8	—	—	—	—	8	Privé	1974 29
—	8	—	—	—	—	8	1975 30	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	1975 32	
23	15	9	12	14	3	751	Total	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	1975 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les É.-U.):	
—	—	—	—	—	—	—	1974	35
—	—	—	—	—	—	—	1975	36
1,156	1,523	1,133	977	557	406	11,234	Par air:	
2	—	—	—	—	—	18	Rentrée directe	1974 37
1,158	1,523	1,133	977	557	406	11,252	1975 38	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 39
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	1975 40	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1974 41
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	1975 42	
3,975	4,577	2,258	1,191	772	459	21,254	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	1975 44	
3,975	4,577	2,258	1,191	772	459	21,254	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	1975 46	
3,998	4,592	2,267	1,203	786	462	22,005	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	1975 48	
3,998	4,592	2,267	1,203	786	462	22,005	Total	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	1975 50	
3,998	4,592	2,267	1,203	786	462	22,005	Total global	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	1975 52	

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

NEWFOUNDLAND

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day	1974	-	-	-	-	-	-
2		1975	-	-	-	-	-	-
3	One night	1974	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-
6		1975	-	-	-	-	-	-
7	Total	1974	-	-	-	-	-	-
8		1975	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-
10		1975	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-
12		1975	-	-	-	-	-	-
13	Total	1974	-	-	-	-	-	-
14		1975	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day	1974	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-
17	One night	1974	-	-	-	-	-	-
18		1975	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-
20		1975	-	-	-	-	-	-
21	Total	1974	-	-	-	-	-	-
22		1975	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-
24		1975	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-
26		1975	-	-	-	-	-	-
27	Total	1974	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day	1974	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-
31	One night	1974	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-
34		1975	-	-	-	-	-	-
35	Total	1974	-	-	-	-	-	-
36		1975	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-
38		1975	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	-
41	Total	1974	-	-	-	-	-	-
42		1975	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Automobile:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	1975 2	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	1975 4	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	1975 6	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	1975 8	
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	1975 10	
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	1975 12	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	1975 14	
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Automobile:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	1975 16	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	1975 18	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	1975 20	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 21
-	-	-	-	-	-	-	1975 22	
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	1975 24	
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	1975 26	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	1975 28	
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Automobile:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	1975 30	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	1975 32	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1974 33
-	-	-	-	-	-	-	1975 34	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	1975 36	
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1974 37
-	-	-	-	-	-	-	1975 38	
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	1975 40	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 41
-	-	-	-	-	-	-	1975 42	

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Residents of the United States								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	—	—	—	—	—	—
2		1975	—	—	—	—	—	—
3	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974	—	—	—	—	—	—
6		1975	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
8		1975	—	—	—	—	—	—
9	Bus	1974	—	—	—	—	—	—
10		1975	—	—	—	—	—	—
11	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
12		1975	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
14		1975	—	—	—	—	—	—
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods	1974	—	—	—	—	—	—
18		1975	—	—	—	—	—	—
19	Total land	1974	—	—	—	—	—	—
20		1975	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—
22		1975	—	—	—	—	—	—
23	Private	1974	—	—	—	4	7	23
24		1975	—	—	—	—	—	34
25	Total air	1974	—	—	—	4	7	23
26		1975	—	—	—	—	—	34
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	—	—	—	4	7	23
34		1975	—	—	—	—	—	34
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
36		1975	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
38		1975	—	—	—	—	—	—
39	Total land	1974	—	—	—	—	—	—
40		1975	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>								
41	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—
42		1975	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1974	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—
<u>Marine:</u>								
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
52		1975	—	—	—	—	—	—
53	Total	1974	—	—	—	—	—	—
54		1975	—	—	—	—	—	—
55	Grand total	1974	—	—	—	4	7	23
56		1975	—	—	—	—	—	34

TABLEAU SA. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1 1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3 1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5 1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7 1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9 1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11 1975 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13 1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15 1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17 1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19 1975 20
<u>Par air:</u>								
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 21 1975 22
62	65	15	2	7	—	185	Privé	1974 23 1975 24
62	65	15	2	7	—	185	Total, par air	1974 25 1975 26
<u>Par mer:</u>								
495	520	779	—	—	—	1,794	Commercial	1974 27 1975 28
8	—	—	—	—	—	8	Privé	1974 29 1975 30
503	520	779	—	—	—	1,802	Total, par mer	1974 31 1975 32
565	585	794	2	7	—	1,987	Total	1974 33 1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 35 1975 36
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 37 1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 39 1975 40
<u>Par air:</u>								
—	—	1	—	—	—	1	Entrée directe	1974 41 1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 43 1975 44
—	—	1	—	—	—	1	Total, par air	1974 45 1975 46
<u>Par mer:</u>								
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47 1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 49 1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51 1975 52
—	—	1	—	—	—	1	Total	1974 53 1975 54
565	585	795	2	7	—	1,988	Total global	1974 55 1975 56

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria	1974	-	-	-	-	-	-
2		1975	-	-	-	-	-	-
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1974	-	-	-	-	-	-
6		1975	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1974	-	-	-	-	-	-
8		1975	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1974	-	-	-	-	-	-
10		1975	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1974	-	-	-	-	-	-
12		1975	-	-	-	-	-	-
13	Finland	1974	-	-	-	-	-	-
14		1975	-	-	-	-	-	-
15	France	1974	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic)	1974	-	-	-	-	-	-
18		1975	-	-	-	-	-	-
19	Greece	1974	-	-	-	-	-	-
20		1975	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1974	-	-	-	-	-	-
22		1975	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1974	-	-	-	-	-	-
24		1975	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1974	-	-	-	-	-	-
26		1975	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1974	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1974	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1974	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-
33	Poland	1974	-	-	-	-	-	-
34		1975	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1974	-	-	-	-	-	-
36		1975	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1974	-	-	-	-	-	-
38		1975	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1974	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1974	-	-	-	-	-	-
42		1975	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland	1974	-	-	-	-	-	-
44		1975	-	-	-	-	-	-
45	Turkey	1974	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1974	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R.	1974	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1974	-	-	-	-	-	-
52		1975	-	-	-	-	-	-
53	Other	1974	-	-	-	-	-	-
54		1975	-	-	-	-	-	-
55	Total	1974	-	-	-	-	-	-
56		1975	-	-	-	-	-	-
<u>Africa:</u>								
57	Algeria	1974	-	-	-	-	-	-
58		1975	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1974	-	-	-	-	-	-
60		1975	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1974	-	-	-	-	-	-
62		1975	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1974	-	-	-	-	-	-
64		1975	-	-	-	-	-	-
65	Other	1974	-	-	-	-	-	-
66		1975	-	-	-	-	-	-
67	Total	1974	-	-	-	-	-	-
68		1975	-	-	-	-	-	-
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh	1974	-	-	-	-	-	-
70		1975	-	-	-	-	-	-
71	China	1974	-	-	-	-	-	-
72		1975	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1974	-	-	-	-	-	-
74		1975	-	-	-	-	-	-
75	India	1974	-	-	-	-	-	-
76		1975	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe:</u>	
							Autriche	1974 1
								1975 2
							Açores	1974 3
								1975 4
							Belgique	1974 5
								1975 6
							Bulgarie	1974 7
								1975 8
							Tchécoslovaquie	1974 9
								1975 10
							Danemark	1974 11
								1975 12
							Finlande	1974 13
								1975 14
							France	1974 15
								1975 16
							Allemagne (République fédérale)	1974 17
								1975 18
							Grèce	1974 19
								1975 20
							Hongrie	1974 21
								1975 22
							Irlande (République)	1974 23
								1975 24
							Italie	1974 25
								1975 26
							Malte	1974 27
								1975 28
							Pays-Bas	1974 29
								1975 30
							Norvège	1974 31
								1975 32
							Pologne	1974 33
								1975 34
							Portugal	1974 35
								1975 36
							Roumanie	1974 37
								1975 38
							Espagne	1974 39
								1975 40
							Suède	1974 41
								1975 42
							Suisse	1974 43
								1975 44
							Turquie	1974 45
								1975 46
							Royaume-Uni	1974 47
								1975 48
							U.R.S.S.	1974 49
								1975 50
							Yougoslavie	1974 51
								1975 52
							Autres	1974 53
								1975 54
							Total	1974 55
								1975 56
							<u>Afrique:</u>	
							Algérie	1974 57
								1975 58
							Égypte	1974 59
								1975 60
							Rhodésie	1974 61
								1975 62
							Afrique du Sud	1974 63
								1975 64
							Autres	1974 65
								1975 66
							Total	1974 67
								1975 68
							<u>Asie — suite:</u>	
							Bangladesh	1974 69
								1975 70
							Chine	1974 71
								1975 72
							Hong-Kong	1974 73
								1975 74
							Inde	1974 75
								1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
	<u>Asia - Concluded:</u>							
1	Israel	1974	-	-	-	-	-	-
2		1975	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1974	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1974	-	-	-	-	-	-
6		1975	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1974	-	-	-	-	-	-
8		1975	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1974	-	-	-	-	-	-
10		1975	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1974	-	-	-	-	-	-
12		1975	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-	-	-
14		1975	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1974	-	-	-	-	-	-
18		1975	-	-	-	-	-	-
19	Other	1974	-	-	-	-	-	-
20		1975	-	-	-	-	-	-
21	Total	1974	-	-	-	-	-	-
22		1975	-	-	-	-	-	-
	<u>North America, Central America and Caribbean:</u>							
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-
24		1975	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1974	-	-	-	-	-	-
26		1975	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1974	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1974	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1974	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1974	-	-	-	-	-	-
34		1975	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1974	-	-	-	-	-	-
36		1975	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1974	-	-	-	-	-	-
38		1975	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1974	-	-	-	-	-	-
42		1975	-	-	-	-	-	-
43	United States	1974	-	-	-	4	7	23
44		1975	-	-	-	-	-	-
45	Other	1974	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-
47	Total	1974	-	-	-	4	7	23
48		1975	-	-	-	-	-	34
	<u>South America:</u>							
49	Argentina	1974	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-
51	Brazil	1974	-	-	-	-	-	-
52		1975	-	-	-	-	-	-
53	Colombia	1974	-	-	-	-	-	-
54		1975	-	-	-	-	-	-
55	Guyana	1974	-	-	-	-	-	-
56		1975	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela	1974	-	-	-	-	-	-
58		1975	-	-	-	-	-	-
59	Other	1974	-	-	-	-	-	-
60		1975	-	-	-	-	-	-
61	Total	1974	-	-	-	-	-	-
62		1975	-	-	-	-	-	-
	<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>							
63	Australia	1974	-	-	-	-	-	-
64		1975	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand	1974	-	-	-	-	-	-
66		1975	-	-	-	-	-	-
67	Other	1974	-	-	-	-	-	-
68		1975	-	-	-	-	-	-
69	Total	1974	-	-	-	-	-	-
70		1975	-	-	-	-	-	-
71	Grand total	1974	-	-	-	4	7	23
72		1975	-	-	-	-	-	34

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	—	—	—	—	—	—
2		1975	—	—	—	—	—	—
3	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974	—	—	—	—	—	—
6		1975	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
8		1975	—	—	—	—	—	—
9	Bus	1974	—	—	—	—	—	—
10		1975	—	—	—	—	—	—
11	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
12		1975	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
14		1975	—	—	—	—	—	—
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	—	—	—	—	—	—
18		1975	—	—	—	—	—	—
19	Total land	1974	—	—	—	—	—	—
20		1975	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	—	—	108	—	—	108
22		1975	—	—	—	—	—	—
23	Private	1974	—	—	—	—	—	—
24		1975	—	—	—	—	—	—
25	Total air	1974	—	—	108	—	—	108
26		1975	—	—	—	—	—	—
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	—	—	108	—	—	108
34		1975	—	—	—	—	—	—
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974	—	—	—	—	—	—	—
36	1975	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974	71	—	—	210	—	281
38		1975	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
40		1975	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1974	71	—	—	210	—	281
42		1975	—	—	—	—	—	—
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	71	—	—	210	—	281
50		1975	—	—	—	—	—	—
51	Grand total	1974	71	—	108	210	—	389
52		1975	—	—	—	—	—	—

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1 1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3 1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5 1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7 1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9 1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11 1975 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13 1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15 1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17 1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19 1975 20
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	108	Commercial	1974 21 1975 22
2	—	—	6	—	6	14	Privé	1974 23 1975 24
2	—	—	6	—	6	122	Total, par air	1974 25 1975 26
20	—	16	—	—	—	36	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27 1975 28
20	—	16	—	—	—	36	Privé	1974 29 1975 30
22	—	16	6	—	6	158	Total, par mer	1974 31 1975 32
22	—	16	6	—	6	158	Total	1974 33 1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les É.-U.):	
—	—	—	—	—	—	—	1974	35
—	—	—	—	—	—	—	1975	36
—	—	—	—	—	—	281	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 37 1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 39 1975 40
—	—	—	—	—	—	281	Total, par air	1974 41 1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43 1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45 1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47 1975 48
—	—	—	—	—	—	281	Total	1974 49 1975 50
22	—	16	6	—	6	439	Total global	1974 51 1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE SD. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day	1974	-	-	-	-	-	-
2		1975	-	-	-	-	-	-
3	One night	1974	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-
6		1975	-	-	-	-	-	-
7	Total	1974	-	-	-	-	-	-
8		1975	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-
10		1975	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-
12		1975	-	-	-	-	-	-
13	Total	1974	-	-	-	-	-	-
14		1975	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day	1974	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-
17	One night	1974	-	-	-	-	-	-
18		1975	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-
20		1975	-	-	-	-	-	-
21	Total	1974	-	-	-	-	-	-
22		1975	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-
24		1975	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-
26		1975	-	-	-	-	-	-
27	Total	1974	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day	1974	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-
31	One night	1974	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-
34		1975	-	-	-	-	-	-
35	Total	1974	-	-	-	-	-	-
36		1975	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-
38		1975	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	-
41	Total	1974	-	-	-	-	-	-
42		1975	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Automobile:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 1
—	—	—	—	—	—	—		1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 3
—	—	—	—	—	—	—		1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 5
—	—	—	—	—	—	—		1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 7
—	—	—	—	—	—	—		1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1974 9
—	—	—	—	—	—	—		1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1974 11
—	—	—	—	—	—	—		1975 12
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 13
—	—	—	—	—	—	—		1975 14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Automobile:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 15
—	—	—	—	—	—	—		1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 17
—	—	—	—	—	—	—		1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 19
—	—	—	—	—	—	—		1975 20
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 21
—	—	—	—	—	—	—		1975 22
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1974 23
—	—	—	—	—	—	—		1975 24
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1974 25
—	—	—	—	—	—	—		1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Automobile:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 33
—	—	—	—	—	—	—		1975 34
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 35
—	—	—	—	—	—	—		1975 36
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1974 37
—	—	—	—	—	—	—		1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1974 39
—	—	—	—	—	—	—		1975 40
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 41
—	—	—	—	—	—	—		1975 42

NOVA SCOTIA

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months mois
Residents of the United States								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	157	127	312	983	2,090	9,696
		1975	227	—	—	—	—	13,365
2	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
3		1975	—	—	—	—	—	—
4	One night	1974	—	—	—	3	—	122
5		1975	7	—	—	—	—	125
6	Two or more nights	1974	157	127	312	980	2,090	9,574
7		1975	220	—	—	—	—	13,240
8								
9	Bus	1974	—	—	—	166	216	1,546
10		1975	—	—	—	—	—	1,928
11	Same day	1974	—	—	—	—	—	3
12		1975	—	—	—	—	—	3
13	One or more nights	1974	—	—	—	166	216	1,543
14		1975	—	—	—	—	—	1,925
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods	1974	56	87	212	1,049	1,418	2,907
18		1975	59	—	—	—	—	5,729
19	Total land	1974	213	214	524	2,198	3,724	14,149
20		1975	286	—	—	—	—	21,022
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	968	1,141	1,319	1,481	2,204	3,370
22		1975	1,594	—	—	—	—	10,483
23	Private	1974	94	76	94	66	139	200
24		1975	58	—	—	—	—	669
25	Total air	1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343	3,570
26		1975	1,652	—	—	—	—	11,152
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	—	6	—	1	—	3
28		1975	—	—	—	—	—	10
29	Private	1974	—	1	—	—	—	43
30		1975	—	—	—	—	—	52
31	Total marine	1974	—	7	—	1	8	46
32		1975	—	—	—	—	—	62
33	Total	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765
34		1975	1,938	—	—	—	—	32,236
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	Same day	1974	—	—	—	—	—	4
36		1975	—	—	—	—	—	4
37	One or more nights	1974	—	4	7	—	6	55
38		1975	5	—	—	—	—	72
39	Total land	1974	—	4	7	—	6	59
40		1975	5	—	—	—	—	76
<u>Air:</u>								
41	Entering direct	1974	373	400	498	380	1,117	1,405
42		1975	586	—	—	—	—	4,173
43	Entering via the U.S.A.	1974	88	55	111	120	335	302
44		1975	176	—	—	—	—	1,011
45	Total air	1974	461	455	609	500	1,452	1,707
46		1975	762	—	—	—	—	5,184
<u>Marine:</u>								
47	Entering direct	1974	6	—	—	—	6	33
48		1975	2	—	—	—	—	45
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	6	—	—	—	6	33
52		1975	2	—	—	—	—	45
53	Total	1974	467	459	616	500	1,464	1,799
54		1975	769	—	—	—	—	5,305
55	Grand total	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564
56		1975	2,707	—	—	—	—	37,541

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon la moyen de transport

NOUVELLE-ÉCOSSE

NOVA SCOTIA

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(l)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria	1974	-	-	-	-	2	1
2		1975	1				-	-
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-
4		1975	-					
5	Belgium	1974	6	4	1	-	1	15
6		1975	2				-	27
7	Bulgaria	1974	-	-	-	-	-	-
8		1975	-					
9	Czechoslovakia	1974	-	-	2	-	-	4
10		1975	2					
11	Denmark	1974	3	3	4	2	8	19
12		1975	-					39
13	Finland	1974	-	-	1	-	1	5
14		1975	-					7
15	France	1974	90	27	13	33	44	82
16		1975	66					289
17	Germany (Federal Republic)	1974	7	44	18	20	26	64
18		1975	10					179
19	Greece	1974	2	3	4	7	7	15
20		1975	10					38
21	Hungary	1974	-	-	-	5	-	1
22		1975	-					6
23	Ireland (Republic)	1974	1	1	3	3	19	7
24		1975	2					34
25	Italy	1974	-	5	20	2	12	15
26		1975	7					54
27	Malta	1974	-	-	-	-	-	-
28		1975	-					
29	Netherlands, The	1974	7	14	11	7	64	142
30		1975	5					245
31	Norway	1974	3	6	-	5	20	43
32		1975	7					77
33	Poland	1974	-	3	1	-	1	-
34		1975	2					5
35	Portugal	1974	1	2	1	11	4	7
36		1975	3					26
37	Rumania	1974	-	-	-	-	-	-
38		1975	-					
39	Spain	1974	15	9	23	19	41	17
40		1975	21					124
41	Sweden	1974	3	3	2	7	10	37
42		1975	6					62
43	Switzerland	1974	1	1	1	3	6	10
44		1975	11					22
45	Turkey	1974	-	-	2	-	-	2
46		1975	-					
47	United Kingdom	1974	186	130	263	238	772	821
48		1975	359					2,410
49	U.S.S.R.	1974	-	1	-	-	-	2
50		1975	-					3
51	Yugoslavia	1974	3	-	8	-	1	1
52		1975	5					13
53	Other	1974	1	-	-	-	2	3
54		1975	1					6
55	Total	1974	331	256	378	362	1,041	1,307
56		1975	518					3,675
<u>Africa:</u>								
57	Algeria	1974	-	-	-	-	-	-
58		1975	-					
59	Egypt	1974	-	-	2	-	-	2
60		1975	-					
61	Rhodesia	1974	-	-	-	-	-	-
62		1975	-					
63	South Africa	1974	-	2	3	4	4	8
64		1975	2					21
65	Other	1974	2	12	12	6	27	6
66		1975	2					65
67	Total	1974	2	14	17	10	31	14
68		1975	4					88
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh	1974	-	1	-	-	1	1
70		1975	-					3
71	China	1974	-	-	-	-	-	-
72		1975	-					
73	Hong Kong	1974	-	2	2	-	3	2
74		1975	4					9
75	India	1974	1	6	13	3	16	16
76		1975	5					55

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

NOUVELLE-ÉCOSSE

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

NOVA SCOTIA

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
	<u>Asia - Concluded:</u>							
1	Israel	1974	1	1	2	1	-	-
2		1975	-	7	10	14	8	24
3	Japan	1974	3	-	-	-	1	66
4		1975	22		1	-	1	3
5	Korea, South	1974	-					
6		1975	-					
7	Lebanon	1974	-	1	4	1	3	9
8		1975	3	-	-	3	6	22
9	Pakistan	1974	2	3	-	1	7	5
10		1975	3	-	-	1	8	13
11	Philippines	1974	-	-	-	-	-	1
12		1975	3	-	-	-	-	
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-	-	1
14		1975	-	-	-	-	-	
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-
16		1975	1	-	-	-	-	
17	Taiwan	1974	1	-	1	1	5	12
18		1975	5	-	-	-	-	20
19	Other	1974	2	4	5	3	19	7
20		1975	2	-	-	-	-	40
21	Total	1974	10	25	38	27	69	246
22		1975	48	-	-	-	-	-
	<u>North America, Central America and</u>							
	<u>Caribbean:</u>							
23	Antigua	1974	-	-	-	2	-	2
24		1975	1	-	-	-	-	4
25	Bahamas	1974	-	-	-	-	-	-
26		1975	-					
27	Barbados	1974	3	1	2	1	2	4
28		1975	4	-	-	-	-	13
29	Bermuda	1974	10	31	20	3	40	48
30		1975	14	-	-	-	-	152
31	Cuba	1974	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1974	3	2	2	3	7	5
34		1975	8	-	-	-	-	22
35	Jamaica	1974	1	6	5	5	12	10
36		1975	8	-	-	-	-	39
37	Mexico	1974	1	1	-	-	3	8
38		1975	1	-	-	-	-	13
39	St. Pierre and Miquelon	1974	74	85	108	47	167	220
40		1975	63	-	-	-	-	701
41	Trinidad and Tobago	1974	4	6	8	9	8	12
42		1975	5	-	-	-	-	47
43	United States	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765
44		1975	1,938	-	-	-	-	32,236
45	Other	1974	7	10	13	5	14	25
46		1975	25	-	-	-	-	74
47	Total	1974	1,378	1,580	2,095	3,821	6,328	18,099
48		1975	2,067	-	-	-	-	33,301
	<u>South America:</u>							
49	Argentina	1974	-	1	-	-	6	5
50		1975	6	-	-	-	-	12
51	Brazil	1974	1	3	5	1	3	5
52		1975	6	-	-	-	-	18
53	Colombia	1974	2	5	9	6	12	13
54		1975	20	-	-	-	-	47
55	Guyana	1974	-	1	-	2	4	3
56		1975	5	-	-	-	-	10
57	Venezuela	1974	-	-	4	-	3	~
58		1975	-	-	-	-	-	7
59	Other	1974	-	7	2	8	10	12
60		1975	18	-	-	-	-	39
61	Total	1974	3	17	20	17	38	38
62		1975	55	-	-	-	-	133
	<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>							
63	Australia	1974	18	5	5	7	22	25
64		1975	10	-	-	-	-	82
65	New Zealand	1974	-	-	-	2	9	4
66		1975	-	-	-	-	-	15
67	Other	1974	5	-	-	-	1	-
68		1975	-	-	-	-	-	1
69	Total	1974	18	5	5	9	32	29
70		1975	15	-	-	-	-	98
71	Grand total	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564
72		1975	2,707	-	-	-	-	37,541

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
3	18	5	3	—	1	35	<u>Asie - fin:</u> Israël 1974 1 1975 2 Japon 1974 3 1975 4 Corée du Sud 1974 5 1975 6 Liban 1974 7 1975 8 Pakistan 1974 9 1975 10 Philippines 1974 11 1975 12 Sri Lanka 1974 13 1975 14 Syrie 1974 15 1975 16 Taïwan 1974 17 1975 18 Autres 1974 19 1975 20	
37	63	24	71	10	29	300		
—	—	2	1	2	—	8		
5	4	3	1	—	1	23		
6	7	1	3	1	—	40		
2	16	2	4	2	—	39		
—	2	2	—	5	4	14		
—	—	—	—	—	—	—		
18	4	10	5	3	7	67		
12	14	10	3	8	4	91		
106	153	85	95	40	58	783	Total 1974 21 1975 22	
2	3	4	5	4	—	22	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</u> Antigua 1974 23 1975 24 Bahamas 1974 25 1975 26 Barbade 1974 27 1975 28 Bermudes 1974 29 1975 30 Cuba 1974 31 1975 32 Haïti 1974 33 1975 34 Jamaïque 1974 35 1975 36 Mexique 1974 37 1975 38 St. Pierre-et-Miquelon 1974 39 1975 40 Trinité et Tobago 1974 41 1975 42 États-Unis 1974 43 1975 44 Autres 1974 45 1975 46	
2	1	1	—	—	1	5		
7	6	5	7	3	6	47		
63	103	76	27	16	46	483		
—	—	—	—	1	—	1		
7	4	10	1	2	6	52		
17	21	15	13	9	11	125		
3	3	4	1	1	5	30		
258	186	236	159	150	130	1,820		
25	36	25	6	8	10	157		
39,957	47,272	17,133	7,766	2,582	3,098	150,044		
43	47	35	35	26	36	296		
40,384	47,682	17,544	8,020	2,802	3,349	153,082	Total 1974 47 1975 48	
6	17	3	6	4	6	54	<u>Amérique du Sud:</u> Argentine 1974 49 1975 50 Brésil 1974 51 1975 52 Colombie 1974 53 1975 54 Guyane 1974 55 1975 56 Venezuela 1974 57 1975 58 Autres 1974 59 1975 60	
18	3	3	3	—	3	48		
21	12	15	13	4	11	123		
3	5	6	6	8	4	42		
8	—	3	1	2	2	23		
22	19	27	12	8	18	145		
78	56	57	41	26	44	435	Total 1974 61 1975 62	
20	38	13	18	14	11	196	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u> Australie 1974 63 1975 64 Nouvelle-Zélande 1974 65 1975 66 Autres 1974 67 1975 68	
13	4	5	13	1	1	52		
1	4	—	—	—	—	6		
34	46	18	31	15	12	254	Total 1974 69 1975 70	
42,191	49,803	18,984	8,879	3,268	4,051	164,717	Total global 1974 71 1975 72	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

NOVA SCOTIA

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	92	87	197	324	410	1,095
		1975	243	—	—	—	—	2,205
2	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974	—	1	—	—	—	27
6		1975	7	—	—	—	—	28
7	Two or more nights	1974	92	86	197	324	410	1,068
8		1975	236	—	—	—	—	2,177
9	Bus	1974	—	—	25	—	23	125
10		1975	6	—	—	—	—	173
11	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
12		1975	6	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1974	—	—	25	—	23	125
14		1975	—	—	—	—	—	173
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	38	50	115	76	111	193
18		1975	79	—	—	—	—	583
19	Total land	1974	130	137	337	400	544	1,413
20		1975	328	—	—	—	—	2,961
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	1,886
		1975	2,879	—	—	—	—	12,246
23	Private	1974	132	12	21	3	14	26
24		1975	37	—	—	—	—	208
25	Total air	1974	2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	1,912
26		1975	2,916	—	—	—	—	12,454
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	1
28		1975	—	—	—	—	—	1
29	Private	1974	—	8	—	10	—	8
30		1975	—	—	—	—	—	26
31	Total marine	1974	—	8	—	10	—	9
32		1975	—	—	—	—	—	27
33	Total	1974	2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	3,334
34		1975	3,244	—	—	—	—	15,442
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974	—	—	—	—	—	—	—
36	1975	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974	1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	1,502
38		1975	1,263	—	—	—	—	13,472
39	Returning via the U.S.A.	1974	12	9	11	7	9	2
40		1975	10	—	—	—	—	50
41	Total air	1974	1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	1,504
42		1975	1,273	—	—	—	—	13,522
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974	4	5	2	31	2	87
44		1975	—	—	—	—	—	131
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	4	5	2	31	2	87
48		1975	—	—	—	—	—	131
49	Total	1974	1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	1,591
50		1975	1,273	—	—	—	—	13,653
51	Grand total	1974	3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	4,925
52		1975	4,517	—	—	—	—	29,095

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
2,385	2,248	1,052	798	195	263	9,146	<u>Par terre:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1 1975 2
25	23	5	13	—	9	103	Même jour	1974 3 1975 4
2,360	2,225	1,047	785	195	254	9,043	Une nuit	1974 5 1975 6
							Deux nuits ou plus	1974 7 1975 8
259	386	134	32	—	—	984	Autocar	1974 9 1975 10
36	—	—	—	—	—	36	Même jour	1974 11 1975 12
223	386	134	32	—	—	948	Une nuit ou plus	1974 13 1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15 1975 16
427	531	277	179	75	41	2,113	Autres moyens	1974 17 1975 18
3,071	3,165	1,463	1,009	270	304	12,243	Total, par terre	1974 19 1975 20
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
							1974	35
							1975	36
2,565	3,399	2,009	1,306	1,210	700	24,661	<u>Par air:</u>	
22	16	33	4	9	1	135	Rentrée directe	1974 37 1975 38
2,587	3,415	2,042	1,310	1,219	701	24,796	Rentrée via les É.-U.	1974 39 1975 40
							Total, par air	1974 41 1975 42
9	28	16	—	—	11	195	<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43 1975 44
9	28	16	—	—	11	195	Rentrée via les É.-U.	1974 45 1975 46
							Total, par mer	1974 47 1975 48
2,596	3,443	2,058	1,310	1,219	712	24,991	Total	1974 49 1975 50
7,626	9,233	5,837	4,576	3,696	3,145	63,208	Total global	1974 51 1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

NOVA SCOTIA

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	1975	—	—	—	—	—	—	—
3	One night 1974	—	—	—	1	—	45	46
4	1975	5	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights 1974	66	60	145	387	887	3,611	5,156
6	1975	98	—	—	—	—	—	—
7	Total 1974	66	60	145	388	887	3,656	5,202
8	1975	103	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially 1974	151	149	155	155	132	140	882
10	1975	144	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles 1974	—	—	2	8	119	381	510
12	1975	—	—	—	—	—	—	—
13	Total 1974	217	209	302	551	1,138	4,177	6,594
14	1975	247	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
16	1975	—	—	—	—	—	—	—
17	One night 1974	—	1	—	—	—	9	10
18	1975	4	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights 1974	45	37	64	141	170	395	852
20	1975	92	—	—	—	—	—	—
21	Total 1974	45	38	64	141	170	404	862
22	1975	96	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially 1974	107	78	93	106	91	135	610
24	1975	131	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles 1974	—	—	—	—	1	31	32
26	1975	—	—	—	—	—	—	—
27	Total 1974	152	116	157	247	262	570	1,504
28	1975	227	—	—	—	—	—	—
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
30	1975	—	—	—	—	—	—	—
31	One night 1974	—	1	—	1	—	54	56
32	1975	9	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights 1974	111	97	209	528	1,057	4,006	6,008
34	1975	190	—	—	—	—	—	—
35	Total 1974	111	98	209	529	1,057	4,060	6,064
36	1975	199	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially 1974	258	227	248	261	223	275	1,492
38	1975	275	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles 1974	—	—	2	8	120	412	542
40	1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Total 1974	369	325	459	798	1,400	4,747	8,098
42	1975	474	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

NOUVELLE-ÉCOSSE

NEW BRUNSWICK

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois	
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	189,765	178,830	190,476	208,671	237,644	296,061	1,301,447
2		1975	167,105						
3	Same day	1974	172,898	163,715	177,482	187,389	209,548	231,798	1,142,830
4		1975	153,821						
5	One night	1974	3,501	2,787	2,366	3,134	3,783	6,401	21,972
6		1975	1,851						
7	Two or more nights	1974	13,366	12,328	10,628	18,148	24,313	57,862	136,645
8		1975	11,433						
9	Bus	1974	910	1,776	1,106	1,047	2,992	3,127	10,958
10		1975	1,072						
11	Same day	1974	425	1,038	586	705	1,729	1,550	6,033
12		1975	476						
13	One or more nights	1974	485	738	520	342	1,263	1,577	4,925
14		1975	596						
15	Rail	1974	22	33	23	117	18	47	260
16		1975	16						
17	Other Methods	1974	3,273	3,363	3,666	5,633	7,157	10,105	33,197
18		1975	3,357						
19	Total land	1974	193,970	184,002	195,271	215,468	247,811	309,340	1,345,862
20		1975	171,550						
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	708	778	826	946	602	928	4,788
22		1975	325						
23	Private	1974	86	62	68	171	257	532	1,176
24		1975	123						
25	Total air	1974	794	840	894	1,117	859	1,460	5,964
26		1975	448						
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—						
29	Private	1974	—	—	10	2	16	39	67
30		1975	—						
31	Total marine	1974	—	—	10	2	16	39	67
32		1975	—						
33	Total	1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
34		1975	171,998						
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	2	2	11	4	14	57	90
36		1975	8						
37	One or more nights	1974	10	6	8	20	36	114	194
38		1975	19						
39	Total land	1974	12	8	19	24	50	171	284
40		1975	27						
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	—	—	—	22	—	50	72
42		1975	—						
43	Entering via the U.S.A.	1974	75	33	74	123	18	91	414
44		1975	31						
45	Total air	1974	75	33	74	145	18	141	486
46		1975	31						
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	10	10
48		1975	3						
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—						
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	10	10
52		1975	3						
53	Total	1974	87	41	93	169	68	322	780
54		1975	61						
55	Grand total	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673
56		1975	172,059						

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
418,923	414,674	261,651	221,020	196,854	212,687	3,027,256		
291,880	281,263	210,929	187,379	174,458	189,356	2,478,095		
10,069	10,930	5,375	3,774	2,942	2,956	58,018		
116,974	122,481	45,347	29,867	19,454	20,375	491,143		
5,737	6,235	3,051	2,175	890	689	29,735	<u>Par terre:</u>	
1,182	1,942	914	985	512	486	12,054	Automobile	1974 1
4,555	4,293	2,137	1,190	378	203	17,681	1975 2	
34	35	7	25	19	25	405	Même jour	1974 3
12,480	12,037	7,092	5,033	4,378	3,740	77,957	1975 4	
437,174	432,981	271,801	228,253	202,141	217,141	3,135,353	Une nuit	1974 5
							Deux nuits ou plus	1974 6
							Autocar	1974 7
							1975 8	
1,174	1,601	707	579	241	328	9,418	Même jour	1974 9
685	578	310	234	146	103	3,232	1975 10	
1,859	2,179	1,017	813	387	431	12,650	Une nuit ou plus	1974 11
							Chemin de fer	1974 12
							1975 13	
							Autres moyens	1974 14
							1975 15	
							Total, par terre	1974 16
							1975 17	
								19
								20
439,189	435,485	272,850	229,071	202,528	217,575	3,148,591	<u>Par air:</u>	
							Commercial	1974 21
							1975 22	
							Privé	1974 23
							1975 24	
							Total, par air	1974 25
							1975 26	
							<u>Par mer:</u>	
							Commercial	1974 27
							1975 28	
							Privé	1974 29
							1975 30	
							Total, par mer	1974 31
							1975 32	
							Total	1974 33
							1975 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
71	67	43	21	9	4	305	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
260	359	159	77	8	13	1,070	Même jour	1974 35
331	426	202	98	17	17	1,375	1975 36	
							Une nuit ou plus	1974 37
							1975 38	
							Total, par terre	1974 39
							1975 40	
							<u>Par air:</u>	
90	—	162	—	—	4	328	Entrée directe	1974 41
51	46	36	25	14	11	597	1975 42	
141	46	198	25	14	15	925	Entrée via les É.U.	1974 43
							1975 44	
							Total, par air	1974 45
							1975 46	
							<u>Par mer:</u>	
							Entrée directe	1974 47
							1975 48	
							Entrée via les É.-U.	1974 49
							1975 50	
							Total, par mer	1974 51
							1975 52	
							Total	1974 53
							1975 54	
472	491	400	123	31	32	2,329		
439,661	435,976	273,250	229,194	202,559	217,607	3,150,920		
							Total global	1974 55
							1975 56	

NEW BRUNSWICK

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1974	—	—	—	—	—	—
2		1975	—	—	—	—	—	—
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	—	—	—	—	1	1
6		1975	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—
8		1975	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	—	—	—	—	—	—
10		1975	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1974	—	—	—	1	1	9
12		1975	4	—	—	—	—	11
13	Finland	1974	—	—	—	—	—	1
14		1975	—	—	—	—	—	1
15	France	1974	—	3	1	6	7	20
16		1975	3	—	—	—	—	37
17	Germany (Federal Republic)	1974	4	1	7	—	8	24
18		1975	1	—	—	—	—	44
19	Greece	1974	—	—	—	—	—	—
20		1975	—	—	—	—	—	—
21	Hungary	1974	—	—	—	—	—	—
22		1975	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1974	—	—	—	1	—	—
24		1975	—	—	—	—	—	1
25	Italy	1974	—	—	1	—	2	3
26		1975	1	—	—	—	—	6
27	Malta	1974	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1974	1	—	2	2	1	11
30		1975	—	—	—	—	—	17
31	Norway	1974	3	4	2	1	1	2
32		1975	—	—	—	—	—	13
33	Poland	1974	—	—	—	1	—	—
34		1975	—	—	—	—	—	1
35	Portugal	1974	1	—	—	—	—	3
36		1975	—	—	—	—	—	4
37	Rumania	1974	—	—	—	—	—	—
38		1975	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1974	—	—	—	2	—	2
40		1975	—	—	—	—	—	—
41	Sweden	1974	1	—	6	—	2	11
42		1975	4	—	—	—	—	20
43	Switzerland	1974	1	—	2	1	1	6
44		1975	—	—	—	—	—	11
45	Turkey	1974	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1974	53	23	52	99	26	128
48		1975	18	—	—	—	—	381
49	U.S.S.R.	1974	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1974	—	—	—	—	—	—
52		1975	—	—	—	—	—	—
53	Other	1974	—	—	—	—	—	—
54		1975	—	—	—	—	—	—
55	Total	1974	64	31	73	114	49	219
56		1975	32	—	—	—	—	550
Africa:								
57	Algeria	1974	—	—	—	—	—	—
58		1975	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1974	—	—	—	—	—	—
60		1975	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	—
62		1975	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1974	—	—	—	—	3	3
64		1975	—	—	—	—	—	—
65	Other	1974	—	—	2	—	1	3
66		1975	1	—	—	—	—	—
67	Total	1974	—	—	2	—	—	4
68		1975	1	—	—	—	—	6
Asia - Continued:								
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	—
70		1975	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	—	—
72		1975	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1974	—	—	—	—	—	—
74		1975	1	—	—	—	—	—
75	India	1974	—	1	3	2	1	10
76		1975	—	—	—	—	—	17

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
								N°
Europe:								
2	3	5	4	—	3	17	Autriche	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	
3	1	4	—	1	—	10	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	
—	1	—	—	—	—	1	Belgique	1974 5
6	18	1	5	—	—	41	Bulgarie	1974 6
2	6	—	—	—	—	9	Tchécoslovaquie	1974 7
46	50	171	2	2	—	308	Denemark	1974 8
47	68	16	9	4	1	189	Finlande	1974 9
2	1	1	—	1	—	4	France	1974 10
—	—	—	—	—	—	—	1975 11	
5	2	1	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1974 12
1	—	2	7	—	—	16	Grèce	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975 14	
26	13	4	3	1	—	64	Hongrie	1974 15
2	14	3	1	—	2	35	Irlande (République)	1974 16
2	—	1	—	—	—	4	Italie	1974 17
4	—	—	—	—	—	—	1975 18	
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1974 19
2	5	1	3	—	—	—	1975 20	
5	15	6	7	—	—	—	Hongrie	1974 21
5	12	4	5	2	—	39	Irlande (République)	1974 22
1	—	—	—	—	—	1	Italie	1974 23
221	177	110	40	8	12	949	Malte	1974 24
—	—	—	—	—	—	—	1975 25	
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1974 26
—	—	2	—	—	—	2	Malte	1975 27
382	385	332	86	19	18	1,772	Total	1974 28
								1975 55
								56
Afrique:								
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	2	—	—	—	2	1975 58	
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1974 59
4	—	3	2	—	—	12	Rhodésie	1975 60
—	—	—	6	—	—	9	Afrique du Sud	1974 61
4	—	5	8	—	—	23	Autres	1975 62
							Total	1974 63
								1975 64
								65
								66
Asie — suite:								
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 69
1	1	—	—	—	—	2	1975 70	
—	—	2	—	—	—	2	Chine	1974 71
11	6	8	1	—	5	48	1975 72	
							Hong-Kong	1974 73
								1975 74
							Inde	1974 75
								1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

NEW BRUNSWICK

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
1	<u>Asia - Concluded:</u>							
1	Israel	1974	-	-	-	-	-	-
2		1975	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1974	1	-	2	32	4	7
4		1975	13	-	1	2	-	3
5	Korea, South	1974	-	-	-	-	-	-
6		1975	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1974	-	-	-	-	-	-
8		1975	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1974	-	-	-	1	1	6
10		1975	-	-	-	-	-	8
11	Philippines	1974	-	-	-	1	-	1
12		1975	-	-	-	-	-	2
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-	-	-
14		1975	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1974	-	-	-	-	-	-
18		1975	1	-	-	-	-	-
19	Other	1974	2	-	-	-	-	2
20		1975	-	-	-	-	-	4
21	Total	1974	3	1	6	38	6	26
22		1975	15					80
23	<u>North America, Central America and Caribbean:</u>							
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-
24		1975	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1974	-	-	-	-	1	-
26		1975	-	-	-	-	-	1
27	Barbados	1974	1	2	-	-	-	3
28		1975	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1974	-	-	1	1	2	37
30		1975	-	-	-	-	-	41
31	Cuba	1974	-	-	-	-	2	-
32		1975	-	-	-	-	-	2
33	Haiti	1974	-	-	-	-	-	1
34		1975	-	-	-	-	-	1
35	Jamaica	1974	1	-	2	-	-	2
36		1975	2	-	-	-	-	5
37	Mexico	1974	-	-	-	-	-	-
38		1975	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1974	1	1	2	-	-	4
42		1975	-	-	-	-	-	-
43	United States	1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839
44		1975	171,998					1,351,893
45	Other	1974	10	-	1	2	2	11
46		1975	2					26
47	Total	1974	194,777	184,845	196,181	216,590	248,694	310,889
48		1975	172,002					1,351,976
49	<u>South America:</u>							
50	Argentina	1974	-	1	1	-	2	4
51		1975	1	-	2	2	-	6
52	Brazil	1974	2	-	-	2	-	-
53		1975	4	-	1	2	1	6
54	Colombia	1974	-	2	-	-	-	-
55		1975	-	-	-	-	-	-
56	Guyana	1974	-	-	-	-	-	-
57		1975	1	-	-	-	-	-
58	Venezuela	1974	-	-	-	-	-	-
59		1975	-	-	-	-	-	-
60	Other	1974	2	-	1	7	-	11
61		1975	-	-	-	-	-	-
62	Total	1974	4	3	5	11	3	5
		1975	6					31
63	<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>							
64	Australia	1974	2	3	1	3	2	14
65		1975	2	-	-	-	-	25
66	New Zealand	1974	1	-	-	-	-	5
67		1975	1	-	-	-	-	-
68	Other	1974	-	-	-	-	-	-
69		1975	-	-	-	-	-	-
70	Total	1974	3	3	1	3	2	18
		1975	3					30
71	Grand total	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161
72		1975	172,059					1,352,673

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
								N°
Asie - fin:								
2	1	4	—	—	—	7	Israël	1974 1
12	35	6	4	5	3	111	Japon	1974 2
—	—	—	—	—	—	3	Corée du Sud	1974 4
—	—	1	—	—	—	1	Liban	1974 6
6	—	—	—	—	—	14	Pakistan	1974 8
1	2	2	—	—	—	7	Philippines	1974 9
—	1	1	—	—	—	2	Sri Lanka	1974 10
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1974 12
—	—	1	—	—	—	1	Taiwan	1974 14
2	3	2	—	—	—	11	Autres	1974 16
							Total	1974 20
								1975 21
								1975 22
Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:								
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1974 23
1	3	—	—	—	—	5	Bahamas	1974 24
—	—	—	—	—	—	3	Barbade	1974 25
5	6	2	—	—	—	54	Bermudes	1974 26
—	—	—	—	—	—	2	Cuba	1974 27
1	—	1	—	—	—	3	Haiti	1974 29
1	4	2	1	—	—	13	Jamalque	1974 30
1	1	4	—	—	—	6	Mexique	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1974 32
1	—	1	—	—	—	6	Trinité et Tobago	1974 33
439,189	435,485	272,850	229,071	202,528	217,575	3,148,591	États-Unis	1974 34
6	1	7	1	—	3	44	Autres	1974 35
								1975 46
439,205	435,500	272,867	229,073	202,528	217,578	3,148,727	Total	1974 47
								1975 48
Amérique du Sud:								
2	3	1	2	—	—	16	Argentine	1974 49
2	—	1	2	—	—	11	Brésil	1975 50
2	1	—	2	—	—	11	Colombie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	Guyane	1975 52
5	2	2	—	—	—	9	Venezuela	1974 53
1	4	1	—	1	1	19	Autres	1975 54
							Total	1974 55
								1975 56
12	10	5	6	1	1	66		
18	15	12	10	6	2	88	Océanie et autres îles océaniques:	
5	17	2	6	—	—	35	Australie	1974 63
—	—	—	—	—	—	—	Nouvelle-Zélande	1975 64
							Autres	1974 65
								1975 66
23	32	14	16	6	2	123	Total	1974 67
								1975 68
439,661	435,976	273,250	229,194	202,559	217,607	3,150,920	Total global	1974 71
								1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

NEW BRUNSWICK

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	315,351	295,142	355,255	379,514	422,557	447,641	2,215,460
2		1975	307,855						
3	Same day	1974	298,444	281,959	339,508	359,429	398,998	419,720	2,098,058
4		1975	293,607						
5	One night	1974	2,813	2,039	1,560	2,176	2,609	4,033	15,230
6		1975	1,361						
7	Two or more nights	1974	14,094	11,144	14,187	17,909	20,950	23,888	102,172
8		1975	12,887						
9	Bus	1974	737	487	1,147	741	939	1,513	5,564
10		1975	893						
11	Same day	1974	265	257	250	171	401	674	2,018
12		1975	605						
13	One or more nights	1974	472	230	897	570	538	839	3,546
14		1975	288						
15	Rail	1974	31	18	55	30	12	28	174
16		1975	20						
17	Other methods	1974	6,816	6,753	8,500	11,679	15,209	20,202	69,159
18		1975	6,454						
19	Total land	1974	322,935	302,400	364,957	391,964	438,717	469,384	2,290,357
20		1975	315,222						
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	1,062	912	1,589	1,672	336	452	6,023
22		1975	370						
23	Private	1974	76	88	129	153	130	129	705
24		1975	132						
25	Total air	1974	1,138	1,000	1,718	1,825	466	581	6,728
26		1975	502						
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—						
29	Private	1974	—	12	13	—	2	—	27
30		1975	—						
31	Total marine	1974	—	12	13	—	2	—	27
32		1975	—						
33	Total	1974	324,073	303,412	366,688	393,789	439,185	469,965	2,297,112
34		1975	315,724						
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		1	11	16	1	—	5	34
36	1975		—						
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	—	—	122	507	2	71	702
38		1975	8						
39	Returning via the U.S.A.	1974	67	17	63	133	1	10	291
40		1975	4						
41	Total air	1974	67	17	185	640	3	81	993
42		1975	12						
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	2	2
44		1975	—						
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—						
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	2	2
48		1975	—						
49	Total	1974	68	28	201	641	3	88	1,029
50		1975	12						
51	Grand total	1974	324,141	303,440	366,889	394,430	439,188	470,053	2,298,141
52		1975	315,736						

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
512,278	525,792	412,625	388,402	352,309	376,235	4,783,101	<u>Par terre:</u>	
449,847	454,492	375,666	352,471	330,465	357,943	4,418,942	Automobile	1974 1
7,308	7,820	3,532	3,061	2,127	1,946	41,024	1975 2	
55,123	63,480	33,427	32,870	19,717	16,346	323,135	Même jour	1974 3
							1975 4	
1,693	1,818	1,698	898	837	568	13,076	Une nuit	1974 5
747	806	670	323	516	149	5,229	1975 6	
946	1,012	1,028	575	321	419	7,847	Deux nuits ou plus	1974 7
							1975 8	
21	21	14	18	16	33	297	Autocar	1974 9
20,218	21,340	13,120	10,036	8,595	7,509	149,977	Même jour	1975 10
534,210	548,971	427,457	399,354	361,757	384,345	4,946,451	Une nuit ou plus	1974 11
							1975 12	
							Total, par terre	1974 13
								1975 14
757	1,014	614	386	229	257	9,280	<u>Par air:</u>	
118	165	122	136	97	126	1,469	Commercial	1974 21
875	1,179	736	522	326	383	10,749	Privé	1975 22
							Total, par air	1974 23
								1975 24
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer:</u>	
4	31	8	2	—	6	78	Commercial	1974 25
4	31	8	2	—	6	78	Privé	1975 26
535,089	550,181	428,201	399,878	362,083	384,734	4,957,278	Total, par mer	1974 27
								1975 28
							Total	1974 29
								1975 30
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
15	7	1	4	—	—	61	1974	35
							1975	36
							<u>Par air:</u>	
85	—	8	206	1	88	1,090	Rentrée directe	1974 37
—	13	5	2	—	—	311	Rentrée via les É.-U.	1974 38
85	13	13	208	1	88	1,401		1975 39
							Total, par air	1974 40
								1975 41
							<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	2	Rentrée directe	1974 42
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1975 43
—	—	—	—	—	—	2		1974 44
100	20	14	212	1	88	1,464	Total, par mer	1975 45
								1975 46
535,189	550,201	428,215	400,090	362,084	384,822	4,958,742	Total	1974 47
								1975 48
							Total global	1974 49
								1975 50

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

NEW BRUNSWICK

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months — mois	
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	80,404	75,868	83,190	85,848	96,090	102,051	523,451
2		1975	74,085						
3	One night	1974	1,520	1,243	1,123	1,455	1,740	2,650	9,731
4		1975	911						
5	Two or more nights	1974	4,842	4,361	4,019	6,582	9,165	20,331	49,300
6		1975	4,191						
7	Total	1974	86,766	81,472	88,332	93,885	106,995	125,032	582,482
8		1975	79,187						
9	Trucks used commercially	1974	5,534	4,510	4,871	4,675	5,005	6,092	30,687
10		1975	4,267						
11	Other vehicles	1974	10	56	127	825	2,038	3,965	7,021
12		1975	15						
13	Total	1974	92,310	86,038	93,330	99,385	114,038	135,089	620,190
14		1975	83,469						
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	139,850	132,339	154,904	161,210	178,481	180,987	947,771
16		1975	136,779						
17	One night	1974	1,153	886	723	984	1,177	1,613	6,536
18		1975	663						
19	Two or more nights	1974	5,244	4,343	5,323	6,583	7,759	8,850	38,102
20		1975	4,800						
21	Total	1974	146,247	137,568	160,950	168,777	187,417	191,450	992,409
22		1975	142,242						
23	Trucks used commercially	1974	11,277	9,752	9,465	7,137	7,603	8,331	53,565
24		1975	9,769						
25	Other vehicles	1974	109	113	417	1,990	4,819	7,450	14,898
26		1975	47						
27	Total	1974	157,633	147,433	170,832	177,904	199,839	207,231	1,060,872
28		1975	152,058						
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	220,254	208,207	238,094	247,058	274,571	283,038	1,471,222
30		1975	210,864						
31	One night	1974	2,673	2,129	1,846	2,439	2,917	4,263	16,267
32		1975	1,574						
33	Two or more nights	1974	10,086	8,704	9,342	13,165	16,924	29,181	87,402
34		1975	8,991						
35	Total	1974	233,013	219,040	249,282	262,662	294,412	316,482	1,574,891
36		1975	221,429						
37	Trucks used commercially	1974	16,811	14,262	14,336	11,812	12,608	14,423	84,252
38		1975	14,036						
39	Other vehicles	1974	119	169	544	2,819	6,857	11,415	21,919
40		1975	62						
41	Total	1974	249,943	233,471	264,162	277,289	313,877	342,320	1,681,062
42		1975	235,527						

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

NOUVEAU-BRUNSWICK

QUEBEC

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois	
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	142,734	161,592	164,460	188,623	216,337	288,015	1,161,761
2		1975	141,474						
3	Same day	1974	102,644	116,866	120,365	118,451	132,048	156,382	746,756
4		1975	102,921						
5	One night	1974	5,350	5,045	6,069	7,169	8,766	12,421	44,820
6		1975	4,990						
7	Two or more nights	1974	34,740	39,681	38,026	63,003	75,523	119,212	370,185
8		1975	33,563						
9	Bus	1974	8,375	16,670	10,970	21,525	23,309	29,295	110,144
10		1975	8,062						
11	Same day	1974	1,348	4,028	1,562	2,780	4,369	10,140	24,227
12		1975	1,814						
13	One or more nights	1974	7,027	12,642	9,408	18,745	18,940	19,155	85,917
14		1975	6,248						
15	Rail	1974	2,300	2,381	2,122	2,215	2,768	3,659	15,445
16		1975	2,261						
17	Other Methods	1974	3,672	4,232	4,145	4,473	4,689	6,191	27,402
18		1975	3,765						
19	Total land	1974	157,081	184,875	181,697	216,836	247,103	327,160	1,314,752
20		1975	155,562						
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	23,493	24,151	30,917	26,359	32,973	43,328	181,221
22		1975	25,588						
23	Private	1974	1,085	1,265	1,353	1,544	2,035	2,372	9,654
24		1975	1,080						
25	Total air	1974	24,578	25,416	32,270	27,903	35,008	45,700	190,875
26		1975	26,668						
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	9	4	58	184	255
28		1975	3						
29	Private	1974	—	—	—	50	348	1,105	1,503
30		1975	—						
31	Total marine	1974	—	—	9	54	406	1,289	1,758
32		1975	3						
33	Total	1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
34		1975	182,233						
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	108	145	132	278	318	646	1,627
36		1975	164						
37	One or more nights	1974	1,010	725	1,023	1,821	2,481	3,453	10,513
38		1975	1,191						
39	Total land	1974	1,118	870	1,155	2,099	2,799	4,099	12,140
40		1975	1,355						
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	7,325	7,269	11,003	9,003	14,172	25,255	74,027
42		1975	8,235						
43	Entering via the U.S.A.	1974	2,567	2,332	3,061	3,721	5,106	5,825	22,612
44		1975	3,323						
45	Total air	1974	9,892	9,601	14,064	12,724	19,278	31,080	96,639
46		1975	11,558						
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	1	1	2	321	264	505	1,094
48		1975	2						
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	6	—	6
50		1975	—						
51	Total marine	1974	1	1	2	321	270	505	1,100
52		1975	2						
53	Total	1974	11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879
54		1975	12,915						
55	Grand total	1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264
56		1975	195,168						

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
456,881	524,560	271,580	242,146	182,651	172,583	3,012,162	<u>Par terre:</u>	
205,599	220,603	157,191	137,263	120,853	112,541	1,700,806	Automobile	1974 1
17,053	20,559	10,843	10,938	7,418	5,830	117,461	..... 1975 2	1974 3
234,229	283,398	103,546	93,945	54,380	54,212	1,193,895	..... 1975 4	1975 5
35,675	49,346	17,863	20,396	9,530	9,076	252,030	..... 1975 6	1974 7
4,649	8,530	2,431	2,779	2,022	1,889	46,527	..... 1975 8	1974 9
31,026	40,816	15,432	17,617	7,508	7,187	205,503	Autocar	1975 10
4,373	7,098	4,164	3,553	2,977	2,614	40,224	..... 1974 11	1974 12
7,070	7,298	4,792	3,890	3,900	3,555	57,907	..... 1975 13	1975 14
503,999	588,302	298,399	269,985	199,058	187,828	3,362,323	..... 1974 15	1974 17
							Total, par terre	1974 19
							..... 1975 20	
<u>Par air:</u>								
43,496	52,582	40,171	33,944	23,610	23,587	398,611	Commercial	1974 21
2,446	2,728	2,372	2,017	1,283	1,114	21,614	..... 1975 22	1974 23
45,942	55,310	42,543	35,961	24,893	24,701	420,225	Privé	1975 24
							Total, par air	1974 25
							..... 1975 26	
<u>Par mer:</u>								
202	840	166	200	110	47	1,820	Commercial	1974 27
2,153	2,155	709	217	32	—	6,769	..... 1975 28	1974 29
2,355	2,995	875	417	142	47	8,589	Total, par mer	1975 30
							..... 1974 31	
							Total	1975 32
552,296	646,607	341,817	306,363	224,093	212,576	3,791,137	..... 1974 33	
							..... 1975 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,167	1,244	536	525	212	234	5,545	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
6,552	9,355	4,884	3,361	1,347	1,555	37,567	Même jour	1974 35
7,719	10,599	5,420	3,886	1,559	1,789	43,112	..... 1975 36	1974 37
							Une nuit ou plus	1975 38
							Total, par terre	1974 39
							..... 1975 40	
<u>Par air:</u>								
28,513	27,027	19,957	15,672	9,532	10,752	185,480	Entrée directe	1974 41
5,186	7,117	6,510	6,001	4,009	3,332	54,767	..... 1975 42	1974 43
33,699	34,144	26,467	21,673	13,541	14,084	240,247	Entrée via les É.U.	1974 44
							..... 1975 45	
							Total, par air	1974 46
							..... 1975 47	
489	237	381	381	209	104	2,895	<u>Par mer:</u>	
—	1	4	29	—	—	40	Entrée directe	1974 48
489	238	385	410	209	104	2,935	..... 1975 49	1974 50
							Entrée via les É.-U.	1975 51
							Total, par mer	1974 52
							..... 1975 53	
41,907	44,981	32,272	25,969	15,309	15,977	286,294	Total	1974 54
							..... 1975 55	
594,203	691,588	374,089	332,332	239,402	228,553	4,077,431	Total global	1974 56
							..... 1975 57	

QUEBEC

TABLE 88. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois	
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	77	99	134	109	204	318	941
2	.	1975	83	-	-	-	-	-	-
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-	-
4	.	1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1974	287	233	371	458	617	1,219	3,185
6	.	1975	235	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1974	4	4	1	9	6	69	93
8	.	1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1974	51	42	112	86	325	345	961
10	.	1975	65	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1974	178	157	204	145	258	586	1,528
12	.	1975	198	-	-	-	-	-	-
13	Finland	1974	52	72	43	63	72	103	405
14	.	1975	81	-	-	-	-	-	-
15	France	1974	1,680	1,852	2,816	1,963	3,009	6,040	17,360
16	.	1975	1,969	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic)	1974	1,121	757	1,120	876	1,927	2,482	8,283
18	.	1975	720	-	-	-	-	-	-
19	Greece	1974	377	403	590	473	749	827	3,419
20	.	1975	372	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1974	50	35	77	49	95	240	546
22	.	1975	28	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1974	126	112	122	156	316	786	1,618
24	.	1975	146	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1974	468	428	778	740	878	1,659	4,951
26	.	1975	723	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1974	-	1	1	2	3	4	11
28	.	1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1974	396	400	584	614	588	1,064	3,646
30	.	1975	274	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1974	122	118	171	118	241	360	1,130
32	.	1975	148	-	-	-	-	-	-
33	Poland	1974	93	108	141	553	477	603	1,975
34	.	1975	129	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1974	184	181	291	213	323	482	1,674
36	.	1975	243	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1974	5	19	15	19	35	45	138
38	.	1975	9	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1974	201	228	285	405	341	707	2,167
40	.	1975	288	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1974	360	277	323	300	392	909	2,561
42	.	1975	503	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland	1974	419	368	693	795	1,034	1,680	4,989
44	.	1975	469	-	-	-	-	-	-
45	Turkey	1974	39	21	35	24	74	130	323
46	.	1975	44	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1974	1,610	1,675	2,496	2,630	3,500	5,701	17,612
48	.	1975	2,193	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R.	1974	60	95	83	91	195	243	767
50	.	1975	166	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1974	57	58	51	69	100	140	475
52	.	1975	57	-	-	-	-	-	-
53	Other	1974	16	13	32	29	43	59	192
54	.	1975	13	-	-	-	-	-	-
55	Total	1974	8,033	7,756	11,569	10,989	15,802	26,801	80,950
56	.	1975	9,156	-	-	-	-	-	-
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	27	24	19	32	46	78	226
58	.	1975	39	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1974	25	22	35	50	118	171	421
60	.	1975	52	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1974	2	1	3	2	9	8	25
62	.	1975	2	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1974	98	47	89	110	221	299	864
64	.	1975	87	-	-	-	-	-	-
65	Other	1974	235	211	289	306	476	831	2,348
66	.	1975	261	-	-	-	-	-	-
67	Total	1974	387	305	435	500	870	1,387	3,884
68	.	1975	441	-	-	-	-	-	-
<u>Asia - Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	8	-	6	6	21	25	66
70	.	1975	12	-	-	-	-	-	-
71	China	1974	-	9	-	-	2	17	28
72	.	1975	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1974	41	27	60	66	67	102	363
74	.	1975	62	-	-	-	-	-	-
75	India	1974	112	62	173	217	394	461	1,419
76	.	1975	138	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
								N°
Europe:								
353	292	177	235	102	95	2,195	Autriche	1974 1
-	2	-	-	-	-	2	1975 2	
1,719	1,881	752	571	347	399	8,854	Açores	1974 3
17	51	10	10	7	3	191	Belgique	1974 5
261	282	213	280	128	191	2,316	Bulgarie	1974 7
374	436	305	429	198	212	3,482	Tchécoslovaquie	1974 9
79	109	101	161	29	109	993	Danemark	1974 11
8,164	9,860	5,129	3,914	2,437	2,767	49,631	Finlande	1974 12
3,552	3,002	2,051	1,683	956	986	20,513	France	1974 13
603	910	732	701	574	390	7,329	Allemagne (République fédérale)	1974 15
211	180	114	83	46	38	1,218	Grèce	1974 16
547	548	544	421	132	239	4,049	Hongrie	1974 17
1,649	2,202	1,306	1,207	716	694	12,725	Irlande (République)	1974 18
3	10	3	2	1	4	34	Italie	1974 19
2,234	973	773	697	338	394	9,055	Malte	1974 20
302	304	233	216	191	159	2,535	Pays-Bas	1974 21
689	548	672	492	419	268	5,063	Norvège	1974 22
498	392	415	414	354	337	4,084	Pologne	1974 23
42	49	30	38	23	17	337	Portugal	1974 24
665	629	501	507	363	385	5,217	Roumanie	1974 25
618	640	598	596	488	541	6,042	Espagne	1974 26
1,756	1,459	1,274	1,146	573	562	11,759	Suède	1974 27
87	144	118	115	75	50	912	Suisse	1974 28
5,775	6,103	5,222	4,210	2,280	2,390	43,592	Turquie	1974 29
183	397	208	217	156	175	2,103	Royaume-Uni	1974 30
141	123	78	112	95	98	1,122	U.R.S.S.	1974 31
72	131	63	39	19	18	534	Yugoslavie	1974 32
30,594	31,657	21,622	18,496	11,047	11,521	205,887	Autres	1974 33
							Total	1974 55
								1975 56
Afrique:								
79	121	92	21	25	40	604	Algérie	1974 57
486	301	145	214	73	67	1,707	Égypte	1975 58
3	3	10	5	3	14	63	Rhodésie	1974 59
227	218	430	144	69	145	2,097	Afrique du Sud	1975 60
1,016	1,952	1,117	513	236	392	7,574	Autres	1974 61
1,811	2,595	1,794	897	406	658	12,045	Total	1975 62
								1974 63
								1975 64
Asie — suite:								
12	18	24	13	4	14	151	Bangladesh	1974 65
19	28	-	-	-	-	75	Chine	1975 66
107	227	114	63	34	90	998	Hong-Kong	1974 67
529	516	547	346	189	166	3,712	Inde	1975 68
								1974 69
								1975 70
								1974 71
								1975 72
								1974 73
								1975 74
								1974 75
								1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

QUEBEC

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
	<u>Asia - Concluded:</u>							
1	Israel	1974	212	276	477	469	671	1,424
2		1975	556					3,529
3	Japan	1974	190	205	283	378	535	611
4		1975	257					2,202
5	Korea, South	1974	10	24	27	32	23	53
6		1975	25					169
7	Lebanon	1974	49	41	53	76	113	176
8		1975	69					508
9	Pakistan	1974	42	25	46	44	68	106
10		1975	52					331
11	Philippines	1974	30	21	25	31	46	78
12		1975	13					231
13	Sri Lanka	1974	6	1	18	15	15	17
14		1975	13					72
15	Syria	1974	5	8	4	10	14	21
16		1975	5					62
17	Taiwan	1974	18	15	16	19	30	59
18		1975	26					157
19	Other	1974	171	102	167	196	372	428
20		1975	211					1,436
21	Total	1974	894	816	1,355	1,559	2,371	3,578
22		1975	1,439					10,573
	<u>North America, Central America and Caribbean:</u>							
23	Antigua	1974	5	2	6	15	14	10
24		1975	10					52
25	Bahamas	1974	25	29	33	20	45	54
26		1975	21					206
27	Barbados	1974	25	16	46	49	45	105
28		1975	55					286
29	Bermuda	1974	72	43	89	56	71	88
30		1975	33					419
31	Cuba	1974	15	14	18	39	28	32
32		1975	17					146
33	Haiti	1974	76	84	129	97	138	207
34		1975	144					731
35	Jamaica	1974	56	84	136	84	139	136
36		1975	67					635
37	Mexico	1974	201	196	174	317	693	700
38		1975	213					2,281
39	St. Pierre and Miquelon	1974	9	5	2	4	8	7
40		1975	3					35
41	Trinidad and Tobago	1974	59	112	131	107	110	184
42		1975	80					703
43	United States	1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149
44		1975	182,233					1,507,385
45	Other	1974	210	226	235	246	473	439
46		1975	169					1,829
47	Total	1974	182,412	211,102	214,975	245,827	284,281	376,111
48		1975	183,045					1,514,708
	<u>South America:</u>							
49	Argentina	1974	98	79	90	95	168	176
50		1975	174					706
51	Brazil	1974	201	176	118	137	272	238
52		1975	189					1,142
53	Colombia	1974	77	55	84	92	128	189
54		1975	68					625
55	Guyana	1974	28	29	40	44	29	79
56		1975	47					249
57	Venezuela	1974	101	51	67	101	134	172
58		1975	115					626
59	Other	1974	119	139	174	189	304	286
60		1975	123					1,211
61	Total	1974	624	529	573	658	1,035	1,140
62		1975	716					4,559
	<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>							
63	Australia	1974	269	229	238	332	432	661
64		1975	282					2,161
65	New Zealand	1974	46	26	45	61	57	112
66		1975	59					347
67	Other	1974	5	—	7	11	16	43
68		1975	10					82
69	Total	1974	320	255	290	404	505	816
70		1975	351					2,590
71	Grand total	1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833
72		1975	195,148					1,617,264

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
1,945	2,003	1,524	1,421	755	527	11,704	<u>Asie - fin:</u> Israël	1974 1
610	828	854	591	407	207	5,699	..... 1975 2	
29	52	45	71	21	18	405	Japon	1974 3
259	389	252	149	113	102	1,772	..... 1975 4	
107	112	122	75	73	66	886	Corée du Sud	1974 5
85	58	78	73	37	45	607	..... 1975 6	
12	20	18	13	26	20	181	Liban	1974 7
38	46	44	30	15	17	252	Pakistan	1974 8
62	69	74	41	27	44	474	Philippines	1974 9
452	857	780	344	221	269	4,359	Sri Lanka	1974 10
							Syrie	1975 11
							Taïwan	1974 12
							Autres	1975 13
							Total	1974 14
							..... 1975 15	
4,266	5,223	4,476	3,230	1,922	1,585	31,275	Total	1974 16
							..... 1975 17	
							Total	1974 18
							..... 1975 19	
							Total	1974 20
							..... 1975 21	
							Total	1975 22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</u>	
11	12	24	8	6	13	126	Antigua	1974 23
62	88	61	42	40	38	537	..... 1975 24	
164	190	115	63	28	45	891	Bahamas	1974 25
123	188	128	113	52	162	1,185	Barbade	1975 26
59	55	56	31	21	13	381	Bermudes	1974 27
395	574	374	203	112	76	2,465	Cuba	1975 28
200	259	151	112	69	76	1,502	Haiti	1974 29
1,068	904	727	531	264	356	6,131	Jamaique	1975 30
3	5	28	8	5	—	84	Mexique	1974 31
272	389	214	149	91	115	1,933	..... 1975 32	
552,296	646,607	341,817	306,363	224,093	212,576	3,791,137	St. Pierre-et-Miquelon	1974 33
411	569	377	319	194	196	3,895	..... 1975 34	
							Trinité et Tobago	1974 35
							..... 1975 36	
							États-Unis	1974 37
							..... 1975 38	
							Autres	1974 39
							..... 1975 40	
							Total	1974 41
							..... 1975 42	
							États-Unis	1974 43
							..... 1975 44	
							Autres	1974 45
							..... 1975 46	
							Total	1974 47
							..... 1975 48	
							<u>Amérique du Sud:</u>	
254	191	211	181	121	107	1,771	Argentine	1974 49
547	251	275	358	177	191	2,941	Brésil	1975 50
205	209	166	117	113	71	1,506	Colombie	1974 51
99	84	72	61	34	61	660	Guyane	1975 52
203	347	254	172	95	268	1,965	Venezuela	1974 53
282	290	316	270	187	155	2,711	Autres	1975 54
							Total	1974 55
							..... 1975 56	
1,590	1,372	1,294	1,159	727	853	11,554	Total	1974 57
							..... 1975 58	
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
745	677	647	501	257	221	5,209	Australie	1974 59
98	133	161	94	56	34	923	..... 1975 60	
35	91	23	13	12	15	271	Nouvelle-Zélande	1974 61
							..... 1975 62	
878	901	831	608	325	270	6,403	Autres	1974 63
							..... 1975 64	
							Total	1974 65
							..... 1975 66	
							Total	1974 67
							..... 1975 68	
							Total	1974 69
							..... 1975 70	
							Total global	1974 71
							..... 1975 72	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

QUEBEC

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	160,275	147,767	175,289	236,640	296,307	504,727	1,521,005
2		1975	201,963						
3	Same day	1974	115,623	109,876	129,172	169,915	210,166	320,142	1,054,894
4		1975	129,260						
5	One night	1974	5,943	5,509	6,821	8,171	13,129	25,804	65,377
6		1975	7,167						
7	Two or more nights	1974	38,709	32,382	39,296	58,554	73,012	158,781	400,734
8		1975	65,536						
9	Bus	1974	12,789	10,754	14,093	26,374	27,945	29,842	121,797
10		1975	12,403						
11	Same day	1974	3,380	4,405	4,165	12,467	19,276	19,680	63,373
12		1975	2,773						
13	One or more nights	1974	9,409	6,349	9,928	13,907	8,669	10,162	58,424
14		1975	9,630						
15	Rail	1974	1,142	1,185	1,028	1,932	1,172	744	7,203
16		1975	1,219						
17	Other methods	1974	3,767	3,247	3,800	5,424	6,268	9,968	32,474
18		1975	3,000						
19	Total land	1974	177,973	162,953	194,210	270,370	331,692	545,281	1,682,479
20		1975	218,585						
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	46,865	35,606	57,990	38,992	27,392	23,260	230,105
22		1975	53,724						
23	Private	1974	697	647	795	981	897	900	4,917
24		1975	590						
25	Total air	1974	47,562	38,253	58,785	39,973	28,289	24,160	235,022
26		1975	54,314						
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—						
29	Private	1974	—	—	—	7	110	799	916
30		1975	—						
31	Total marine	1974	—	—	—	7	110	799	916
32		1975	—						
33	Total	1974	225,535	199,206	252,995	310,350	360,091	570,240	1,918,417
34		1975	272,899						
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		1,060						
36		1975	7	355	199	49	77	304	2,044
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	43,166	27,683	50,812	28,126	26,470	29,385	205,642
38		1975	43,833						
39	Returning via the U.S.A.	1974	4,328	3,025	6,134	3,927	1,629	1,369	20,412
40		1975	4,197						
41	Total air	1974	47,694	30,708	56,946	32,053	28,099	30,754	226,054
42		1975	48,030						
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	1	8	. 11	71	99	294	484
44		1975	1						
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—						
47	Total marine	1974	1	8	11	71	99	294	484
48		1975	1						
49	Total	1974	48,555	31,071	57,156	32,173	28,275	31,352	228,582
50		1975	48,038						
51	Grand total	1974	274,090	230,277	310,151	342,523	388,366	601,592	2,146,999
52		1975	320,937						

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
906,167	745,745	429,929	300,400	199,309	193,088	4,295,643	<u>Par terre:</u>	
424,312	363,166	233,565	193,076	142,495	138,819	2,550,327	Automobile	1974 1
37,840	34,190	20,507	13,670	7,907	6,783	186,274	Même jour	1975 2
444,015	348,389	175,857	93,654	48,907	47,486	1,559,042	Une nuit	1974 3
							Deux nuits ou plus	1975 4
33,395	29,796	18,882	15,321	7,444	10,569	237,204	Autocar	1974 5
11,589	10,417	7,643	5,269	2,787	2,640	103,718	Même jour	1975 6
21,806	19,379	11,239	10,052	4,657	7,929	133,486	Une nuit ou plus	1974 7
							Chemin de fer	1975 8
831	1,286	817	1,127	1,034	1,169	13,467	Autres moyens	1974 9
10,209	9,941	6,052	4,254	3,752	3,036	69,718	Total, par terre	1975 10
950,602	786,768	455,680	321,102	211,539	207,862	4,616,032		1974 11
								1975 12
22,768	23,955	21,658	26,275	27,077	26,116	377,954	<u>Par air:</u>	1974 13
1,014	807	821	887	703	530	9,679	Commercial	1975 14
23,782	24,762	22,479	27,162	27,780	26,646	387,633	Privé	1974 15
							Total, par air	1975 16
43	18	—	1	—	—	62	<u>Par mer:</u>	1974 17
2,663	2,422	831	377	7	—	7,216	Commercial	1975 18
2,706	2,440	831	378	7	—	7,278	Privé	1974 19
							Total, par mer	1975 20
977,090	813,970	478,990	348,642	239,326	234,508	5,010,943		
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
135	19	113	33	52	30	2,426	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
							1974	35
							1975	36
35,829	58,270	44,198	30,467	19,931	16,363	410,700	<u>Par air:</u>	
1,677	2,834	1,634	1,285	1,700	1,674	31,216	Rentrée directe	1974 37
							Rentrée via les É.-U.	1975 38
37,506	61,104	45,832	31,752	21,631	18,037	441,916		1974 39
								1975 40
1,340	2,433	638	276	89	73	5,333	Total, par air	1974 41
29	1	—	—	—	—	30		1975 42
1,369	2,434	638	276	89	73	5,363	<u>Par mer:</u>	
							Rentrée directe	1974 43
							Rentrée via les É.-U.	1975 44
								1974 45
								1975 46
							Total, par mer	1974 47
								1975 48
39,010	63,557	46,583	32,061	21,772	18,140	449,705	Total	1974 49
								1975 50
1,016,100	877,527	525,573	380,703	261,098	252,648	5,460,648	Total global	1974 51
								1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

QUEBEC

TABLE BD. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day	1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926	62,352
2		1975	44,573					314,895
3	One night	1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656	4,941
4		1975	2,207					18,312
5	Two or more nights	1974	13,320	14,302	14,996	22,885	28,498	42,762
6		1975	13,492					136,763
7	Total	1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080	110,055
8		1975	60,272					469,970
9	Trucks used commercially	1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238	11,997
10		1975	14,375					80,197
11	Other vehicles	1974	44	387	289	631	716	2,097
12		1975	79					4,164
13	Total	1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034	124,149
14		1975	74,726					554,331
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day	1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873	117,876
16		1975	56,428					431,827
17	One night	1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218	9,890
18		1975	2,927					26,358
19	Two or more nights	1974	14,233	12,456	14,900	21,283	26,862	53,806
20		1975	22,480					143,540
21	Total	1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953	181,572
22		1975	81,835					601,725
23	Trucks used commercially	1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573	14,108
24		1975	15,628					109,894
25	Other vehicles	1974	15	82	140	1,023	1,567	4,568
26		1975	58					7,395
27	Total	1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093	200,248
28		1975	97,521					719,014
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day	1974	96,412	98,403	108,419	121,461	141,799	180,228
30		1975	101,001					746,722
31	One night	1974	4,767	4,525	5,419	6,254	8,874	14,831
32		1975	5,134					44,670
33	Two or more nights	1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360	96,568
34		1975	35,972					280,303
35	Total	1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033	291,627
36		1975	142,107					1,071,695
37	Trucks used commercially	1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811	26,105
38		1975	30,003					190,091
39	Other vehicles	1974	59	469	429	1,654	2,283	6,665
40		1975	137					11,559
41	Total	1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127	324,397
42		1975	172,247					1,273,345

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
								No.
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
73,738	77,434	61,911	57,462	51,041	47,954	684,435	Même jour	1974 1
							1975 2	
6,304	7,316	4,344	4,437	3,132	2,461	46,306	Une nuit	1974 3
							1975 4	
79,292	94,329	40,901	36,030	21,131	19,762	428,208	Deux nuits ou plus	1974 5
							1975 6	
159,334	179,079	107,156	97,929	75,304	70,177	1,158,949	Total	1974 7
							1975 8	
12,963	12,899	13,009	15,073	12,189	12,449	158,779	Camions commerciaux	1974 9
							1975 10	
2,835	2,798	1,150	314	62	12	11,335	Autres véhicules	1974 11
							1975 12	
175,132	194,776	121,315	113,316	87,555	82,638	1,329,063	Total	1974 13
							1975 14	
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
143,289	127,363	91,518	79,640	62,541	59,778	995,956	Même jour	1974 15
							1975 16	
13,919	12,876	7,842	5,488	3,368	2,865	72,716	Une nuit	1974 17
							1975 18	
138,589	110,812	59,920	33,931	19,160	17,833	523,785	Deux nuits ou plus	1974 19
							1975 20	
295,797	251,051	159,280	119,059	85,069	80,476	1,592,457	Total	1974 21
							1975 22	
16,619	18,255	16,273	20,276	17,861	13,708	212,886	Camions commerciaux	1974 23
							1975 24	
4,532	3,774	1,816	492	108	21	18,138	Autres véhicules	1974 25
							1975 26	
316,948	273,080	177,369	139,827	103,038	94,205	1,823,481	Total	1974 27
							1975 28	
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
217,027	204,797	153,429	137,102	113,582	107,732	1,680,391	Même jour	1974 29
							1975 30	
20,223	20,192	12,186	9,925	6,500	5,326	119,022	Une nuit	1974 31
							1975 32	
217,881	205,141	100,821	69,961	40,291	37,595	951,993	Deux nuits ou plus	1974 33
							1975 34	
455,131	430,130	266,436	216,988	160,373	150,653	2,751,406	Total	1974 35
							1975 36	
29,582	31,154	29,282	35,349	30,050	26,157	371,665	Camions commerciaux	1974 37
							1975 38	
7,367	6,572	2,966	806	170	33	29,473	Autres véhicules	1974 39
							1975 40	
492,080	467,856	298,684	253,143	190,593	176,843	3,152,544	Total	1974 41
							1975 42	

ONTARIO

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois	
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,636,518	2,281,492	7,576,380
2		1975	790,755						
3	Same day	1974	647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553	1,485,051	5,693,242
4		1975	672,558						
5	One night	1974	31,850	32,766	44,371	64,696	99,018	164,203	436,904
6		1975	34,490						
7	Two or more nights	1974	68,856	91,121	117,517	183,555	352,947	632,238	1,446,234
8		1975	83,707						
9	Bus	1974	35,643	40,108	49,018	71,146	152,318	145,987	494,220
10		1975	37,076						
11	Same day	1974	22,447	23,737	29,334	39,590	95,287	100,351	310,746
12		1975	21,683						
13	One or more nights	1974	13,196	16,371	19,684	31,556	57,031	45,636	183,474
14		1975	15,393						
15	Rail	1974	269	325	289	434	333	526	2,176
16		1975	330						
17	Other Methods	1974	3,837	3,140	5,000	12,886	21,032	31,068	76,963
18		1975	3,227						
19	Total land	1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201	2,459,073	8,149,739
20		1975	831,388						
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	39,764	40,968	50,734	53,240	62,050	75,556	322,332
22		1975	40,735						
23	Private	1974	2,699	2,837	3,363	4,206	8,558	11,610	33,273
24		1975	2,587						
25	Total air	1974	42,463	43,805	54,117	57,446	70,608	87,166	355,605
26		1975	43,322						
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	16,660	133,807	150,467
28		1975	—						
29	Private	1974	10	—	1	263	12,244	33,041	45,559
30		1975	16						
31	Total marine	1974	10	—	1	263	28,904	166,848	196,026
32		1975	16						
33	Total	1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
34		1975	874,726						
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	3,033	2,521	4,278	11,207	12,709	15,285	49,033
36		1975	2,831						
37	One or more nights	1974	2,656	1,903	3,878	9,406	9,515	13,153	40,511
38		1975	2,794						
39	Total land	1974	5,689	4,424	8,156	20,613	22,224	28,438	89,544
40		1975	5,625						
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	5,269	5,167	8,431	14,432	26,966	46,448	106,713
42		1975	7,342						
43	Entering via the U.S.A.	1974	4,667	3,905	4,904	6,732	9,195	11,058	40,261
44		1975	4,899						
45	Total air	1974	9,736	9,072	13,335	21,164	36,161	57,506	146,974
46		1975	12,241						
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—						
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	10	10
50		1975	—						
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	10	10
52		1975	—						
53	Total	1974	15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
54		1975	17,866						
55	Grand total	1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898
56		1975	892,592						

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

ONTARIO

ONTARIO

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
	Europe:							
1	Austria	1974	81					
2		1975	102	100	100	610	531	710 2,132
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	97	109	107	557	340	706 1,916
6		1975	115					
7	Bulgaria	1974	1	4	6	2	2	5 20
8		1975	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	16	13	37	29	53	94 242
10		1975	11					
11	Denmark	1974	66	46	120	340	369	991 1,932
12		1975	93					
13	Finland	1974	62	65	98	348	124	1,103 1,800
14		1975	78					
15	France	1974	406	364	833	1,507	2,219	1,823 7,152
16		1975	458					
17	Germany (Federal Republic)	1974	1,320	1,347	3,008	5,234	6,628	10,795 28,332
18		1975	1,433					
19	Greece	1974	211	187	172	361	404	428 1,763
20		1975	281					
21	Hungary	1974	41	23	59	54	94	898 1,169
22		1975	29					
23	Ireland (Republic)	1974	86	63	133	166	250	411 1,109
24		1975	83					
25	Italy	1974	850	743	1,332	2,731	3,275	3,675 12,606
26		1975	801					
27	Malta	1974	7	10	8	8	31	19 83
28		1975	32					
29	Netherlands, The	1974	356	269	328	907	3,210	6,054 11,124
30		1975	511					
31	Norway	1974	22	43	76	136	146	308 731
32		1975	55					
33	Poland	1974	33	43	70	86	227	291 750
34		1975	35					
35	Portugal	1974	52	124	191	309	400	480 1,556
36		1975	316					
37	Rumania	1974	4	4	4	8	18	19 57
38		1975	6					
39	Spain	1974	468	143	407	1,883	267	853 4,021
40		1975	154					
41	Sweden	1974	291	235	438	761	800	1,464 3,989
42		1975	263					
43	Switzerland	1974	254	254	448	857	815	1,228 3,856
44		1975	245					
45	Turkey	1974	12	24	44	66	113	117 376
46		1975	8					
47	United Kingdom	1974	4,106	3,786	5,543	12,066	19,929	30,016 75,446
48		1975	5,142					
49	U.S.S.R.	1974	7	29	4	19	7	6 72
50		1975	5					
51	Yugoslavia	1974	268	86	267	324	389	861 2,195
52		1975	482					
53	Other	1974	5	16	19	37	56	124 257
54		1975	7					
55	Total	1974	9,122	8,130	13,852	29,406	40,697	63,479 164,686
56		1975	10,745					
	Africa:							
57	Algeria	1974	3	1	6	11	7	6 34
58		1975	2					
59	Egypt	1974	11	3	14	20	13	54 115
60		1975	24					
61	Rhodesia	1974	3	2	2	7	18	14 46
62		1975	7					
63	South Africa	1974	180	134	195	291	492	639 1,931
64		1975	192					
65	Other	1974	141	98	112	268	334	585 1,538
66		1975	148					
67	Total	1974	338	238	329	597	864	1,298 3,664
68		1975	373					
	Asia - Continued:							
69	Bangladesh	1974	1	4	1	5	8	7 26
70		1975	5					
71	China	1974	—	1	3	—	11	54 69
72		1975	1					
73	Hong Kong	1974	197	216	212	270	345	521 1,761
74		1975	291					
75	India	1974	245	225	372	788	1,343	1,954 4,927
76		1975	363					

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
								N°
<u>Europe:</u>								
1,592	899	538	766	214	200	6,341	Autriche	1974 1
—	—	46	3	—	1	50	1975 2	
2,390	1,271	405	338	183	223	6,726	Agores	1974 3
5	8	—	16	2	7	58	1975 4	
54	57	26	58	19	60	516	Belgique	1974 5
928	592	445	547	163	109	4,716	Bulgarie	1974 6
1,155	294	320	183	201	255	4,208	Tchécoslovaquie	1974 7
3,398	4,461	2,494	1,253	1,059	621	20,438	1975 8	
18,006	13,729	11,085	6,898	3,368	2,690	84,108	France	1974 9
611	579	553	490	202	614	4,812	Allemagne (République fédérale)	1974 10
1,035	286	145	99	84	148	2,966	1975 11	
652	613	705	386	176	86	3,727	Greece	1974 12
4,712	4,962	3,693	2,236	1,412	1,710	31,331	Hongrie	1974 13
282	180	57	26	22	42	692	Irlande (République)	1974 14
12,369	4,660	3,768	1,719	716	1,669	36,025	Italie	1974 15
287	200	190	227	79	78	1,792	Malte	1974 16
230	357	159	327	99	111	2,033	Pays-Bas	1974 17
526	574	612	653	396	618	4,935	Pologne	1974 18
18	46	21	27	15	16	200	Portugal	1974 19
677	932	434	415	893	219	7,591	Roumanie	1974 20
1,296	837	574	1,078	372	285	8,431	Espagne	1974 21
1,551	1,133	1,307	1,512	539	479	10,377	Suède	1974 22
105	131	99	65	23	49	848	Suisse	1974 23
44,554	37,578	29,866	15,540	7,259	12,045	222,288	Turquie	1974 24
12	10	96	4	11	31	236	Royaume-Uni	1974 25
1,682	467	386	312	410	741	6,193	U.R.S.S.	1974 26
101	118	84	131	39	25	755	1975 27	
98,228	74,974	58,108	35,309	17,956	23,132	472,393	Yougoslavie	1974 28
							Autres	1974 29
							Total	1974 55
								1975 56
<u>Afrique:</u>								
3	11	4	2	9	44	107	Algérie	1974 57
54	106	44	42	33	26	420	1975 58	
22	17	4	7	3	13	112	Égypte	1974 59
660	509	606	462	248	438	4,854	Rhodésie	1974 60
575	627	573	394	225	281	4,213	Afrique du Sud	1974 61
1,314	1,270	1,231	907	518	802	9,706	Autres	1974 62
							Total	1974 63
								1975 64
<u>Asie - suite:</u>								
10	12	22	18	9	7	104	Bangladesh	1974 65
91	30	43	3	22	6	264	1975 66	
800	1,671	680	279	242	569	6,002	Chine	1974 67
1,772	1,561	1,514	1,311	713	517	12,315	Hong-Kong	1974 68
							Inde	1975 69

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

ONTARIO

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1974	176	154	271	538	620	1,076
2		1975	169					2,835
3	Japan	1974	866	844	1,306	2,415	3,319	4,082
4		1975	720					12,832
5	Korea, South	1974	59	29	70	89	176	200
6		1975	59					623
7	Lebanon	1974	28	11	30	40	45	77
8		1975	24					231
9	Pakistan	1974	97	60	87	103	185	202
10		1975	94					734
11	Philippines	1974	49	71	68	165	190	255
12		1975	107					798
13	Sri Lanka	1974	9	6	24	23	26	38
14		1975	5					126
15	Syria	1974	-	16	4	9	16	17
16		1975	1					62
17	Taiwan	1974	54	34	106	93	202	273
18		1975	69					762
19	Other	1974	186	132	254	345	662	932
20		1975	191					2,511
21	Total	1974	1,967	1,803	2,808	4,883	7,148	9,688
22		1975	2,099					28,297
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua	1974	19	14	18	30	46	75
24		1975	22					202
25	Bahamas	1974	138	145	136	322	307	519
26		1975	159					1,567
27	Barbados	1974	75	43	167	171	348	291
28		1975	90					1,095
29	Bermuda	1974	222	219	188	220	340	369
30		1975	259					1,558
31	Cuba	1974	1	6	12	7	4	5
32		1975	7					35
33	Haiti	1974	31	22	52	53	89	80
34		1975	37					327
35	Jamaica	1974	649	473	752	815	1,356	1,586
36		1975	820					5,629
37	Mexico	1974	354	347	628	1,102	1,896	1,671
38		1975	467					5,998
39	St. Pierre and Miquelon	1974	4	-	-	6	-	10
40		1975	-					
41	Trinidad and Tobago	1974	263	174	402	490	832	1,131
42		1975	343					3,292
43	United States	1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087
44		1975	874,726					8,701,370
45	Other	1974	188	186	225	394	447	619
46		1975	175					2,059
47	Total	1974	832,587	846,126	1,047,330	1,362,290	1,915,376	2,719,433
48		1975	877,105					8,723,142
	South America:							
49	Argentina	1974	176	149	161	269	313	353
50		1975	314					1,421
51	Brazil	1974	368	271	242	401	556	601
52		1975	417					2,439
53	Colombia	1974	95	47	164	168	222	344
54		1975	81					1,040
55	Guyana	1974	181	158	207	230	313	413
56		1975	245					1,502
57	Venezuela	1974	68	84	84	202	180	286
58		1975	63					904
59	Other	1974	292	321	366	457	491	611
60		1975	307					2,538
61	Total	1974	1,180	1,030	1,224	1,727	2,075	2,608
62		1975	1,427					9,844
	Oceania and other Ocean Islands:							
63	Australia	1974	752	490	577	1,161	1,507	2,047
64		1975	717					6,534
65	New Zealand	1974	110	162	102	370	404	468
66		1975	106					1,616
67	Other	1974	12	14	19	23	27	20
68		1975	20					115
69	Total	1974	874	666	698	1,554	1,938	2,535
70		1975	843					8,265
71	Grand total	1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041
72		1975	892,592					8,937,898

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
1,157	1,088	872	577	405	231	7,165	<u>Asie - fin:</u> Israël	1974 1
3,625	6,663	5,395	4,794	2,371	879	36,559	Japon	1974 2
260	188	206	161	125	81	1,644	Corée du Sud	1974 3
74	139	132	68	47	65	756	Liban	1974 4
202	253	258	179	101	151	1,878	Pakistan	1974 5
231	238	236	196	213	127	2,039	Philippines	1974 6
37	69	21	18	33	24	328	Sri Lanka	1974 7
12	16	10	4	3	13	120	Syrie	1974 8
265	352	271	275	207	149	2,281	Taiwan	1974 9
1,025	1,407	775	393	252	385	6,748	Autres	1974 10
9,561	13,687	10,435	8,276	4,743	3,204	78,203	Total	1974 11
								1975 12
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</u>	
86	131	96	67	46	42	670	Antigua	1974 13
480	575	460	306	185	268	3,841	Bahamas	1974 14
1,048	942	408	206	117	190	4,006	Barbade	1974 15
814	1,133	541	359	338	531	5,274	Bermudes	1974 16
12	39	81	10	9	4	190	Cuba	1974 17
158	171	115	48	49	33	901	Haiti	1974 18
3,393	4,535	2,621	1,388	998	1,214	19,778	Jamaique	1974 19
2,560	2,659	1,343	1,062	791	900	15,313	Mexique	1974 20
-	1	5	2	-	-	18	St. Pierre-et-Miquelon	1974 21
2,945	2,740	1,546	649	357	735	12,264	Trinité et Tobago	1974 22
4,114,518	4,426,978	1,936,606	1,475,345	1,151,448	979,387	22,785,652	États-Unis	1974 23
897	981	625	366	254	319	5,501	Autres	1974 24
4,126,911	4,440,885	1,944,447	1,479,808	1,154,592	983,623	22,853,408	Total	1974 25
								1975 26
							<u>Amérique du Sud:</u>	
543	387	491	429	203	188	3,662	Argentine	1974 27
1,612	525	624	595	395	274	6,464	Brésil	1974 28
479	351	201	171	146	112	2,500	Colombie	1974 29
592	901	678	386	411	356	4,826	Guyane	1974 30
327	564	335	204	113	198	2,645	Venezuela	1974 31
598	733	745	630	343	343	5,930	Autres	1974 32
4,151	3,461	3,074	2,415	1,611	1,471	26,027	Total	1974 33
								1975 34
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
1,928	2,553	2,184	1,687	779	725	16,390	Australie	1974 35
598	548	465	419	203	203	4,052	Nouvelle-Zélande	1974 36
37	48	39	17	25	26	307	Autres	1974 37
2,563	3,149	2,688	2,123	1,007	954	20,749	Total	1974 38
4,242,728	4,537,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427	1,013,186	23,460,486	Total global	1974 39
								1975 40

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

ONTARIO

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	634,737	585,168	785,337	814,543	822,459	909,144	4,551,408
2		1975	746,690						
3	Same day	1974	542,615	512,875	634,305	663,487	681,388	755,549	3,790,219
4		1975	594,309						
5	One night	1974	18,483	16,723	21,558	25,906	28,790	35,366	146,826
6		1975	22,171						
7	Two or more nights	1974	73,659	55,570	129,474	125,150	112,281	118,229	614,363
8		1975	130,210						
9	Bus	1974	63,172	64,942	79,630	78,146	87,300	108,115	481,305
10		1975	64,094						
11	Same day	1974	50,174	52,137	54,835	53,735	67,354	92,783	371,018
12		1975	50,002						
13	One or more nights	1974	12,998	12,805	24,795	24,411	19,946	15,332	110,287
14		1975	14,092						
15	Rail	1974	338	163	603	679	581	587	2,951
16		1975	530						
17	Other methods	1974	9,749	4,499	10,129	12,850	13,970	15,943	67,140
18		1975	6,217						
19	Total land	1974	708,016	654,772	875,699	906,218	924,310	1,033,789	5,102,804
20		1975	817,531						
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	73,224	65,073	111,177	72,814	58,650	47,984	428,922
22		1975	87,049						
23	Private	1974	2,150	2,175	2,591	3,061	3,254	3,292	16,523
24		1975	2,247						
25	Total air	1974	75,374	67,248	113,768	75,875	61,904	51,276	445,445
26		1975	89,296						
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	475	27,973	28,448
28		1975	—						
29	Private	1974	4	—	5	59	574	2,186	2,828
30		1975	—						
31	Total marine	1974	4	—	5	59	1,049	30,159	31,276
32		1975	—						
33	Total	1974	783,394	722,020	989,472	982,152	987,263	1,115,224	5,579,525
34		1975	906,827						
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		950	648	3,303	4,251	756	1,428	11,336
36	1975		1,310						
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	54,906	40,892	80,508	43,898	39,893	39,846	299,943
38		1975	70,904						
39	Returning via the U.S.A.	1974	10,325	7,101	10,760	8,562	3,783	3,062	43,593
40		1975	8,254						
41	Total air	1974	65,231	47,993	91,268	52,460	43,676	42,908	343,536
42		1975	79,158						
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—						
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—						
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—						
49	Total	1974	66,181	48,641	94,571	56,711	44,432	44,336	354,872
50		1975	80,468						
51	Grand total	1974	849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695	1,159,560	5,934,397
52		1975	987,295						

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,144,762	1,274,436	895,805	923,828	741,053	768,373	10,299,665	<u>Par terre:</u>	
858,667	909,351	696,625	712,901	618,850	632,427	8,219,040	Automobile	1974 1
49,069	58,763	39,593	30,989	24,392	22,444	372,076	1975 2	
237,026	306,322	159,587	179,938	97,811	113,502	1,708,549	Même jour	1974 3
68,389	83,195	67,584	79,710	66,633	55,257	902,073	1975 4	
51,778	59,543	53,184	58,862	54,949	43,216	692,550	Une nuit	1974 5
16,611	23,652	14,400	20,848	11,684	12,041	209,523	1975 6	
1,420	1,503	736	651	566	710	8,537	Deux nuits ou plus	1974 7
21,682	24,194	15,217	12,037	7,853	7,160	155,283	1975 8	
1,236,253	1,383,328	979,342	1,016,226	816,105	831,500	11,365,558	Autocar	1974 9
							Même jour	1975 10
							Une nuit	1974 11
							1975 12	
							Deux nuits ou plus	1974 13
							1975 14	
							Chemin de fer	1974 15
							1975 16	
							Autres moyens	1974 17
							1975 18	
							Total, par terre	1974 19
							1975 20	
							<u>Par air:</u>	
46,498	56,400	49,502	57,368	56,844	56,066	751,600	Commercial	1974 21
3,253	3,460	3,088	2,963	2,293	2,040	33,620	1975 22	
49,751	59,860	52,590	60,331	59,137	58,106	785,220	Privé	1974 23
							1975 24	
							Total, par air	1974 25
							1975 26	
							<u>Par mer:</u>	
57,981	64,196	13,036	115	—	—	163,776	Commercial	1974 27
5,526	5,977	1,748	323	88	30	16,520	1975 28	
63,507	70,173	14,784	438	88	30	180,296	Privé	1974 29
							1975 30	
							Total, par mer	1974 31
							1975 32	
1,349,511	1,513,361	1,046,716	1,076,995	875,330	889,636	12,331,074	Total	1974 33
							1975 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
1,440	2,297	1,585	1,106	916	660	19,340	1974	35
							1975	36
							<u>Par air:</u>	
48,920	84,260	60,823	43,953	32,816	32,368	603,083	Rentrée directe	1974 37
3,461	7,503	5,342	3,292	4,281	3,805	71,277	1975 38	
52,381	91,763	66,165	47,245	37,097	36,173	674,360	Rentrée via les É.-U.	1974 39
							1975 40	
							Total, par air	1974 41
							1975 42	
							<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	1975 44	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
							1975 46	
							Total, par mer	1974 47
							1975 48	
53,821	94,060	67,750	48,351	38,013	36,833	693,700	Total	1974 49
							1975 50	
1,403,332	1,607,421	1,114,466	1,125,346	913,343	926,469	13,024,774	Total global	1974 51
							1975 52	

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

ONTARIO

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day 1974	296,242	284,964	344,021	398,281	489,207	580,911	2,393,626
2	1975	310,713						
3	One night 1974	14,774	15,030	19,719	26,516	42,242	70,113	188,394
4	1975	16,316						
5	Two or more nights 1974	29,113	36,990	48,032	68,932	130,892	218,653	532,612
6	1975	35,580						
7	Total 1974	340,129	336,984	411,772	493,729	662,341	869,677	3,114,632
8	1975	362,609						
9	Trucks used commercially 1974	40,720	38,484	45,225	44,655	44,925	43,091	257,100
10	1975	40,190						
11	Other vehicles 1974	62	59	205	2,334	4,071	5,672	12,403
12	1975	87						
13	Total 1974	380,911	375,527	457,202	540,718	711,337	918,440	3,384,135
14	1975	402,886						
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day 1974	294,845	275,010	326,356	338,799	352,258	372,587	1,959,855
16	1975	312,357						
17	One night 1974	8,672	7,801	10,323	11,955	13,181	16,081	68,013
18	1975	10,273						
19	Two or more nights 1974	27,009	22,478	45,429	49,165	44,778	45,943	234,802
20	1975	45,352						
21	Total 1974	330,526	305,289	382,108	399,919	410,217	434,611	2,262,670
22	1975	367,982						
23	Trucks used commercially 1974	57,532	51,601	58,228	58,160	59,782	55,690	340,993
24	1975	48,299						
25	Other vehicles 1974	41	55	220	1,386	1,862	2,147	5,711
26	1975	146						
27	Total 1974	388,099	356,945	440,556	459,465	471,861	492,448	2,609,374
28	1975	416,427						
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day 1974	591,087	559,974	670,377	737,080	841,465	953,498	4,353,481
30	1975	623,070						
31	One night 1974	23,446	22,831	30,042	38,471	55,423	86,194	256,407
32	1975	26,589						
33	Two or more nights 1974	56,122	59,468	93,461	118,097	175,670	264,596	767,414
34	1975	80,932						
35	Total 1974	670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558	1,304,288	5,377,302
36	1975	730,591						
37	Trucks used commercially 1974	98,252	90,085	103,453	102,815	104,707	98,781	598,093
38	1975	88,489						
39	Other vehicles 1974	103	114	425	3,720	5,933	7,819	18,114
40	1975	233						
41	Total 1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198	1,410,888	5,993,509
42	1975	819,313						

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

ONTARIO

MANITOBA

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	H	J	6 months mois	
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,948	115,907	330,905
2		1975	33,083						
3	Same day	1974	23,341	22,713	26,006	26,763	32,478	53,409	184,710
4		1975	20,476						
5	One night	1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245	8,664	24,717
6		1975	2,366						
7	Two or more nights	1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125	53,834	121,478
8		1975	10,241						
9	Bus	1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811	6,165	19,069
10		1975	829						
11	Same day	1974	446	454	494	556	2,946	1,487	6,383
12		1975	241						
13	One or more nights	1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865	4,678	12,686
14		1975	588						
15	Rail	1974	6	5	2	2	16	2	33
16		1975	10						
17	Other Methods	1974	97	39	85	78	222	454	975
18		1975	32						
19	Total land	1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897	122,528	350,982
20		1975	33,954						
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124	7,258	20,291
22		1975	2,171						
23	Private	1974	128	139	169	216	498	1,102	2,252
24		1975	150						
25	Total air	1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622	8,360	22,543
26		1975	2,321						
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—						
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—						
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—						
33	Total	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
34		1975	36,275						
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	49	25	6	30	89	196	395
36		1975	103						
37	One or more nights	1974	194	356	15	317	181	116	1,179
38		1975	146						
39	Total land	1974	243	381	21	347	270	312	1,574
40		1975	249						
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	149	171	572	452	701	1,918	3,963
42		1975	62						
43	Entering via the U.S.A.	1974	166	59	93	332	196	405	1,251
44		1975	337						
45	Total air	1974	315	230	665	784	897	2,323	5,214
46		1975	399						
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—						
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—						
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
52		1975	—						
53	Total	1974	558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
54		1975	648						
55	Grand total	1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313
56		1975	36,923						

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
161,298	153,957	67,832	52,308	43,958	42,436	852,694	<u>Par terre:</u>	
72,180	63,407	33,684	28,769	27,174	25,802	435,726	Automobile	1974 1
13,527	13,039	4,808	3,422	3,347	2,794	65,654	..... 1975	2
75,591	77,511	29,340	20,117	13,437	13,840	351,314	Même jour	1974 3
6,106	4,180	1,917	1,431	760	963	34,426	..... 1975	4
1,656	1,017	237	369	276	378	10,316	Une nuit	1974 5
4,450	3,163	1,680	1,062	484	585	24,110	..... 1975	6
5	24	19	4	1	2	88	Deux nuits ou plus	1974 7
783	494	113	49	22	19	2,455	..... 1975	8
168,192	158,655	69,881	53,792	44,741	43,420	889,663	Autocar	1974 9
							..... 1975	10
							Même jour	1974 11
							..... 1975	12
							Une nuit ou plus	1974 13
							..... 1975	14
							Total, par terre	1974 19
							..... 1975	20
<u>Par air:</u>								
7,276	6,449	4,407	3,686	2,441	3,228	47,778	Commercial	1974 21
989	882	516	410	166	120	5,335	..... 1975	22
8,265	7,331	4,923	4,096	2,607	3,348	53,113	Privé	1974 23
							..... 1975	24
							Total, par air	1974 25
							..... 1975	26
<u>Par mer:</u>								
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	..... 1975	28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
							..... 1975	30
							Total, par mer	1974 31
							..... 1975	32
176,457	165,986	74,804	57,888	47,348	46,768	942,776	Total	1974 33
							..... 1975	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
440	321	254	199	20	29	1,658	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
422	470	210	338	85	193	2,897	Même jour	1974 35
862	791	464	537	105	222	4,555	..... 1975	36
							Une nuit ou plus	1974 37
							..... 1975	38
							Total, par terre	1974 39
							..... 1975	40
<u>Par air:</u>								
2,526	1,997	940	744	142	338	10,650	Entrée directe	1974 41
406	431	297	214	113	336	3,048	..... 1975	42
2,932	2,428	1,237	958	255	674	13,698	Entrée via les É.U.	1974 43
							..... 1975	44
							Total, par air	1974 45
							..... 1975	46
<u>Par mer:</u>								
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	..... 1975	48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 49
							..... 1975	50
							Total, par mer	1974 51
							..... 1975	52
3,794	3,219	1,701	1,495	360	896	18,253	Total	1974 53
							..... 1975	54
180,251	169,205	76,505	59,383	47,708	47,664	961,029	Total global	1974 55
							..... 1975	56

MANITOBA

TABLE 105. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1974	2	—	—	1	1	11
2		1975	2	—	—	—	—	15
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	—	2	8	—	9	15
6		1975	—	—	—	—	—	34
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—
8		1975	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	—	—	—	—	2	2
10		1975	29	—	—	—	—	—
11	Denmark	1974	3	1	3	10	3	4
12		1975	8	—	—	—	—	24
13	Finland	1974	2	—	3	7	4	17
14		1975	29	—	—	—	—	33
15	France	1974	91	14	7	11	10	17
16		1975	42	—	—	—	—	150
17	Germany (Federal Republic)	1974	36	19	206	83	336	802
18		1975	59	—	—	—	—	1,482
19	Greece	1974	4	—	6	6	5	6
20		1975	—	—	—	—	—	27
21	Hungary	1974	5	—	—	—	—	2
22		1975	2	—	—	—	—	7
23	Ireland (Republic)	1974	2	—	—	—	—	28
24		1975	2	—	—	—	—	—
25	Italy	1974	6	2	5	1	1	6
26		1975	8	—	—	—	—	21
27	Malta	1974	—	—	—	1	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	1
29	Netherlands, The	1974	3	7	3	13	18	45
30		1975	10	—	—	—	—	89
31	Norway	1974	—	—	4	13	10	150
32		1975	2	—	—	—	—	177
33	Poland	1974	—	—	2	1	1	—
34		1975	—	—	—	—	—	4
35	Portugal	1974	—	—	2	—	1	—
36		1975	2	—	—	—	—	3
37	Rumania	1974	—	1	—	—	—	—
38		1975	—	—	—	—	—	1
39	Spain	1974	1	—	1	1	3	—
40		1975	2	—	—	—	—	6
41	Sweden	1974	10	1	22	16	8	31
42		1975	21	—	—	—	—	88
43	Switzerland	1974	5	—	6	15	6	20
44		1975	5	—	—	—	—	52
45	Turkey	1974	—	—	—	3	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	3
47	United Kingdom	1974	190	302	332	383	463	1,166
48		1975	160	—	—	—	—	2,836
49	U.S.S.R.	1974	—	—	—	—	—	1
50		1975	28	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1974	2	—	2	4	2	14
52		1975	—	—	—	—	—	24
53	Other	1974	4	—	4	1	2	6
54		1975	6	—	—	—	—	13
55	Total	1974	362	349	616	580	893	2,321
56		1975	421	—	—	—	—	5,121
Africa:								
57	Algeria	1974	—	—	—	—	—	—
58		1975	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1974	—	—	—	2	—	3
60		1975	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	—
62		1975	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1974	21	16	3	26	40	10
64		1975	28	—	—	—	—	116
65	Other	1974	4	1	12	36	9	23
66		1975	6	—	—	—	—	85
67	Total	1974	25	17	15	64	49	34
68		1975	34	—	—	—	—	204
Asia - Continued:								
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	—
70		1975	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	—	1
72		1975	—	—	—	—	—	1
73	Hong Kong	1974	4	—	1	12	11	40
74		1975	8	—	—	—	—	68
75	India	1974	6	8	5	7	20	5
76		1975	7	—	—	—	—	51

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 108. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
							<u>Europe:</u>	
5	3	14	3	—	1	41	Autriche	1974 1
—	—	—	—	—	—	—		1975 2
22	12	2	2	8	7	87	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	1	1	Belgique	1974 5
7	4	4	4	2	4	27	Bulgarie	1974 6
14	11	14	28	—	7	98	Tchécoslovaquie	1974 7
2	5	7	2	4	5	58	Danemark	1974 8
21	35	16	192	8	102	524	Finlande	1974 9
1,383	954	442	461	53	79	4,854	France	1974 10
4	—	2	1	1	—	35	Allemagne (République fédérale)	1974 11
9	4	—	—	—	3	23	Grèce	1974 12
17	13	5	2	—	2	67	Hongrie	1974 13
19	16	10	10	4	2	82	Irlande (République)	1974 14
—	—	—	1	—	—	2	Italie	1974 15
77	40	26	13	—	14	259	Malte	1974 16
42	35	12	4	1	7	278	Pays-Bas	1974 17
2	6	4	2	—	2	20	Norvège	1974 18
7	1	1	—	—	4	16	Pologne	1974 19
—	1	—	—	—	—	2	Portugal	1974 20
5	8	2	4	—	5	30	Roumanie	1974 21
53	14	22	104	3	46	330	Espagne	1974 22
17	42	17	5	—	4	137	Suède	1974 23
2	—	1	—	—	—	6	Suisse	1974 24
1,489	1,296	723	378	155	374	7,251	Turquie	1974 25
—	—	1	—	—	—	2	Royaume-Uni	1974 26
20	22	4	3	1	3	77	U.R.S.S.	1974 27
2	1	3	2	—	1	22	Yougoslavie	1974 28
3,219	2,523	1,332	1,221	240	673	14,329	Autres	1974 29
							Total	1974 55
								1975 56
							<u>Afrique:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	1	4	—	—	—	8		1975 58
1	5	—	—	—	1	7	Égypte	1974 59
80	61	16	19	7	19	318	Rhodésie	1975 60
23	48	34	4	5	16	215	Afrique du Sud	1974 61
104	115	54	23	12	36	548	Autres	1975 62
							Total	1974 63
								1975 64
							<u>Asie — suite:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 65
1	—	—	—	—	—	2		1975 66
5	13	28	—	5	7	126	Chine	1974 67
22	9	32	15	8	12	149	Hong-Kong	1974 68
								1975 69
							Inde	1974 70
								1975 71
								1975 72
								1974 73
								1975 74
								1974 75
								1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

MANITOBA

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
	<u>Asia - Concluded:</u>							
1	Israel	1974	3	-	2	2	-	13 20
2		1975	6					
3	Japan	1974	3	4	12	23	28	18 88
4		1975	10					
5	Korea, South	1974	-			1	-	2 3
6		1975	3					
7	Lebanon	1974	1	-	-	1	-	- 2
8		1975	-					
9	Pakistan	1974	-	1	2	1	-	3 7
10		1975	-					
11	Philippines	1974	1	-	-	4	5	4 14
12		1975	5					
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-	-	-
14		1975	-					
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-
16		1975	-					
17	Taiwan	1974	-	-	-	7	1	- 8
18		1975	2					
19	Other	1974	4	-	13	20	3	11 51
20		1975	2					
21	Total	1974	22	13	35	78	68	97 313
22		1975	43					
	<u>North America, Central America and Caribbean:</u>							
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-
24		1975	-					
25	Bahamas	1974	-	-	-	-	-	-
26		1975	-					
27	Barbados	1974	15	4	-	11	6	3 39
28		1975	7					
29	Bermuda	1974	-	-	-	1	-	- 1
30		1975	1					
31	Cuba	1974	-	-	-	-	-	1 1
32		1975	-					
33	Haiti	1974	-	-	-	-	-	-
34		1975	-					
35	Jamaica	1974	-	1	-	6	4	- 11
36		1975	2					
37	Mexico	1974	3	3	3	16	18	13 56
38		1975	12					
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	-	-
40		1975	-					
41	Trinidad and Tobago	1974	5	-	-	-	-	11 16
42		1975	5					
43	United States	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888 373,525
44		1975	36,275					
45	Other	1974	-	2	-	1	8	19 30
46		1975	2					
47	Total	1974	38,921	38,369	46,992	48,907	69,555	130,935 373,679
48		1975	36,304					
	<u>South America:</u>							
49	Argentina	1974	-	-	-	3	10	2 15
50		1975	1					
51	Brazil	1974	1	4	-	3	-	3 11
52		1975	2					
53	Colombia	1974	-	1	-	3	1	2 7
54		1975	1					
55	Guyana	1974	-	-	2	-	-	1 3
56		1975	-					
57	Venezuela	1974	-	-	-	-	-	8 8
58		1975	-					
59	Other	1974	3	1	2	2	4	9 21
60		1975	6					
61	Total	1974	4	6	4	11	15	25 65
62		1975	10					
	<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>							
63	Australia	1974	70	125	11	224	58	56 544
64		1975	52					
65	New Zealand	1974	52	91	2	138	48	55 386
66		1975	59					
67	Other	1974	-	-	-	1	-	- 1
68		1975	-					
69	Total	1974	122	216	13	363	106	111 931
70		1975	111					
71	Grand total	1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523 380,313
72		1975	36,923					

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
20	23	4	2	1	23	93	<u>Asie — fin:</u> Israël	1974 1
19	44	64	32	11	23	281	Japon	1975 2
2	3	1	—	1	2	12	Corée du Sud	1975 3
8	—	2	1	—	1	14	Liban	1974 5
6	5	9	8	5	4	44	Pakistan	1975 6
2	2	7	1	6	6	38	Philippines	1974 7
1	—	—	3	—	2	6	Sri Lanka	1975 8
1	—	—	—	—	—	1	Syrie	1974 9
—	5	3	1	—	2	19	Taiwan	1975 10
25	12	23	3	2	11	127	Autres	1974 11
							Total	1974 12
								1975 13
112	116	173	66	39	93	912		
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</u>	
—	—	—	—	—	2	2	Antigua	1974 23
—	—	—	—	—	1	1	Bahamas	1975 24
11	6	—	4	—	8	68	Barbade	1974 25
2	—	—	—	—	6	9	Bermudes	1975 26
—	—	—	—	—	—	1	Cuba	1974 27
—	—	—	4	—	—	4	Haiti	1975 28
16	10	1	2	4	1	45	Jamaïque	1974 29
26	38	12	10	2	5	149	Mexique	1975 30
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
11	10	4	1	—	1	43	Trinité et Tobago	1975 32
176,457	165,986	74,804	57,888	47,348	46,768	942,776	États-Unis	1974 33
37	9	4	1	1	2	84	Autres	1975 34
							Total	1974 35
								1975 36
176,560	166,059	74,825	57,910	47,355	46,794	943,182		
							<u>Amérique du Sud:</u>	
4	1	3	—	3	6	32	Argentine	1974 49
2	4	1	1	1	9	29	Brésil	1975 50
2	4	3	—	—	3	19	Colombie	1974 51
3	1	1	1	1	3	13	Guyane	1975 52
4	4	5	1	—	4	26	Venezuela	1974 53
25	5	7	4	—	18	80	Autres	1975 54
							Total	1974 55
								1975 56
40	19	20	7	5	43	199		
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
133	211	67	100	42	17	1,114	Australie	1974 63
81	88	32	56	15	8	666	Nouvelle-Zélande	1975 64
2	74	2	—	—	—	79	Autres	1974 65
							Total	1975 66
216	373	101	156	57	25	1,859		
180,251	169,205	76,505	59,383	47,708	47,664	961,029	Total global	1974 67
								1975 68

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

MANITOBA

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	34,157	32,380	46,437	55,231	62,815	75,570	306,590
2		1975	41,021						
3	Same day	1974	22,123	21,388	28,351	34,000	37,824	50,517	194,203
4		1975	23,489						
5	One night	1974	1,895	1,609	2,357	2,580	3,341	4,023	15,805
6		1975	2,105						
7	Two or more nights	1974	10,139	9,383	15,729	18,651	21,650	21,030	96,582
8		1975	15,427						
9	Bus	1974	4,034	3,184	3,467	3,394	3,209	3,970	21,258
10		1975	3,364						
11	Same day	1974	1,720	1,648	1,413	1,523	1,861	3,029	11,194
12		1975	2,087						
13	One or more nights	1974	2,314	1,536	2,054	1,871	1,348	941	10,064
14		1975	1,277						
15	Rail	1974	219	203	361	267	398	322	1,770
16		1975	295						
17	Other methods	1974	114	270	127	278	428	512	1,729
18		1975	112						
19	Total land	1974	38,524	36,037	50,392	59,170	66,850	80,374	331,347
20		1975	44,792						
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	5,406	4,849	6,692	5,074	3,853	2,825	28,699
22		1975	7,801						
23	Private	1974	72	90	118	155	119	214	768
24		1975	142						
25	Total air	1974	5,478	4,939	6,810	5,229	3,972	3,039	29,467
26		1975	7,943						
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—						
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—						
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—						
33	Total	1974	44,002	40,976	57,202	64,399	70,822	83,413	360,814
34		1975	52,735						
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		—	—	—	—	—	—	—
36	1975		132						
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	1,303	1,976	2,386	2,062	719	1,209	9,655
38		1975	1,437						
39	Returning via the U.S.A.	1974	343	301	253	218	63	57	1,235
40		1975	177						
41	Total air	1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
42		1975	1,614						
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—						
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—						
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—						
49	Total	1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
50		1975	1,746						
51	Grand total	1974	45,648	43,253	59,841	66,679	71,604	84,679	371,704
52		1975	54,481						

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
125,255	154,076	80,871	70,745	57,306	51,828	846,671	<u>Par terre:</u>	
71,484	75,503	41,125	38,323	33,173	32,845	486,656	Automobile	1974 1
7,611	8,854	4,337	3,385	2,905	3,007	45,904	1975 2	
46,160	69,719	35,409	29,037	21,228	15,976	314,111	Même jour	1974 3
4,000	5,302	2,557	3,921	2,496	3,050	42,584	1975 4	
2,464	3,415	1,594	2,225	1,515	1,821	24,228	Une nuit	1974 5
1,536	1,887	963	1,696	981	1,229	18,356	1975 6	
508	544	334	314	333	414	4,217	Deux nuits ou plus	1974 7
657	528	188	108	29	57	3,296	1975 8	
130,420	160,450	83,950	75,088	60,164	55,349	896,768	Autocar	1974 9
							Même jour	1975 10
							Une nuit	1974 11
							1975 12	
							Deux nuits ou plus	1974 13
							1975 14	
							Chemin de fer	1974 15
							1975 16	
							Autres moyens	1974 17
							1975 18	
							Total, par terre	1974 19
							1975 20	
<u>Par air:</u>								
2,497	3,201	3,196	3,920	4,116	3,939	49,568	Commercial	1974 21
223	237	129	198	141	123	1,819	1975 22	
2,720	3,438	3,325	4,118	4,257	4,062	51,387	Privé	1974 23
							1975 24	
							Total, par air	1974 25
							1975 26	
<u>Par mer:</u>								
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	1975 28	
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
							1975 30	
							Total, par mer	1974 31
							1975 32	
133,140	163,888	87,275	79,206	64,421	59,411	948,155	Total	1974 33
							1975 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.):</u>								
2	2	1	—	—	—	5	1974	35
							1975	36
<u>Par air:</u>								
2,805	3,241	2,480	2,116	942	168	21,407	Rentrée directe	1974 37
50	68	24	34	37	68	1,516	1975 38	
2,855	3,309	2,504	2,150	979	236	22,923	Rentrée via les É.-U.	1974 39
							1975 40	
							Total, par air	1974 41
							1975 42	
<u>Par mer:</u>								
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	1975 44	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
							1975 46	
							Total, par mer	1974 47
							1975 48	
2,857	3,311	2,505	2,150	979	236	22,928	Total	1974 49
							1975 50	
135,997	167,199	89,780	81,356	65,400	59,647	971,083	Total global	1974 51
							1975 52	

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

MANITOBA

TABLE 100. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day 1974	9,665	9,541	10,878	10,990	12,900	19,361	73,335
2	1975	8,618						
3	One night 1974	1,049	895	1,331	1,122	1,564	3,024	8,985
4	1975	900						
5	Two or more nights 1974	3,170	3,232	4,326	4,571	7,772	17,020	40,091
6	1975	3,562						
7	Total 1974	13,884	13,668	16,535	16,683	22,236	39,405	122,411
8	1975	13,080						
9	Trucks used commercially 1974	3,440	3,655	3,997	3,886	4,659	5,061	24,698
10	1975	3,353						
11	Other vehicles 1974	72	18	59	21	111	324	605
12	1975	16						
13	Total 1974	17,396	17,341	20,591	20,590	27,006	44,790	147,714
14	1975	16,449						
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day 1974	8,934	8,953	11,495	13,512	14,994	18,672	76,560
16	1975	9,518						
17	One night 1974	695	631	885	999	1,272	1,509	5,991
18	1975	798						
19	Two or more nights 1974	3,383	3,307	5,215	6,352	7,382	7,374	33,013
20	1975	4,940						
21	Total 1974	13,012	12,891	17,595	20,863	23,648	27,555	115,564
22	1975	15,256						
23	Trucks used commercially 1974	2,513	2,361	2,823	2,899	2,976	3,814	17,386
24	1975	2,597						
25	Other vehicles 1974	85	248	48	140	274	421	1,216
26	1975	96						
27	Total 1974	15,610	15,500	20,466	23,902	26,898	31,790	134,166
28	1975	17,949						
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day 1974	18,599	18,494	22,373	24,502	27,894	38,033	149,895
30	1975	18,136						
31	One night 1974	1,744	1,526	2,216	2,121	2,836	4,533	14,976
32	1975	1,698						
33	Two or more nights 1974	6,553	6,539	9,541	10,923	15,154	24,394	73,104
34	1975	8,502						
35	Total 1974	26,896	26,559	34,130	37,546	45,884	66,960	237,975
36	1975	28,336						
37	Trucks used commercially 1974	5,953	6,016	6,820	6,785	7,635	8,875	42,084
38	1975	5,950						
39	Other vehicles 1974	157	266	107	161	385	745	1,821
40	1975	112						
41	Total 1974	33,006	32,841	41,057	44,492	53,904	76,580	281,880
42	1975	34,398						

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
23,573	21,643	13,362	12,098	10,987	10,583	165,581	Même jour	1974
							.....	1975
4,355	4,226	1,697	1,272	1,247	1,060	22,842	Une nuit	1974
							.....	1975
22,643	23,614	9,797	6,962	4,799	4,740	112,646	Deux nuits ou plus	1974
							.....	1975
50,571	49,483	24,856	20,332	17,033	16,383	301,069	Total	1974
							.....	1975
4,304	3,814	3,352	4,033	3,249	3,086	46,536	Camions commerciaux	1974
							.....	1975
565	355	50	13	6	7	1,601	Autres véhicules	1974
							.....	1975
55,440	53,652	28,258	24,378	20,288	19,476	349,206	Total	1974
							.....	1975
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
23,862	25,247	15,898	15,145	13,274	12,754	182,740	Même jour	1974
							.....	1975
2,557	2,971	1,574	1,299	1,112	1,065	16,569	Une nuit	1974
							.....	1975
14,048	20,865	11,454	9,586	7,088	5,203	101,257	Deux nuits ou plus	1974
							.....	1975
40,467	49,083	28,926	26,030	21,474	19,022	300,566	Total	1974
							.....	1975
3,131	3,033	3,107	3,693	3,098	2,511	35,959	Camions commerciaux	1974
							.....	1975
541	404	109	70	9	33	2,382	Autres véhicules	1974
							.....	1975
44,139	52,520	32,142	29,793	24,581	21,566	338,907	Total	1974
							.....	1975
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
47,435	46,890	29,260	27,243	24,261	23,337	348,321	Même jour	1974
							.....	1975
6,912	7,197	3,271	2,571	2,359	2,125	39,411	Une nuit	1974
							.....	1975
36,691	44,479	21,251	16,548	11,887	9,943	213,903	Deux nuits ou plus	1974
							.....	1975
91,038	98,566	53,782	46,362	38,507	35,405	601,635	Total	1974
							.....	1975
7,435	6,847	6,459	7,726	6,347	5,597	82,495	Camions commerciaux	1974
							.....	1975
1,106	759	159	83	15	40	3,983	Autres véhicules	1974
							.....	1975
99,579	106,172	60,400	54,171	44,869	41,042	688,113	Total	1974
							.....	1975

SASKATCHEWAN

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois	
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	8,400	8,086	11,036	12,369	17,760	29,889	87,540
2		1975	9,043						
3	Same day	1974	6,539	5,967	8,305	8,672	10,967	12,743	53,193
4		1975	6,914						
5	One night	1974	483	588	671	770	973	1,702	5,187
6		1975	491						
7	Two or more nights	1974	1,378	1,531	2,060	2,927	5,820	15,444	29,160
8		1975	1,638						
9	Bus	1974	116	153	380	100	852	447	2,048
10		1975	127						
11	Same day	1974	—	76	95	9	489	45	714
12		1975	54						
13	One or more nights	1974	116	77	285	91	363	402	1,334
14		1975	73						
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—						
17	Other Methods	1974	266	247	306	355	428	603	2,205
18		1975	194						
19	Total land	1974	8,782	8,486	11,722	12,824	19,040	30,939	91,793
20		1975	9,364						
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	—	—	15	—	19	—	34
22		1975	—						
23	Private	1974	59	73	103	159	392	1,235	2,021
24		1975	94						
25	Total air	1974	59	73	118	159	411	1,235	2,055
26		1975	94						
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—						
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—						
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—						
33	Total	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
34		1975	9,458						
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	1	—	1	—	5	15	22
36		1975	—						
37	One or more nights	1974	4	1	1	7	19	65	97
38		1975	2						
39	Total land	1974	5	1	2	7	24	80	119
40		1975	2						
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
42		1975	—						
43	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—						
45	Total air	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—						
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—						
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—						
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
52		1975	—						
53	Total	1974	5	1	2	7	24	80	119
54		1975	2						
55	Grand total	1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967
56		1975	9,460						

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

SASKATCHEWAN

SASKATCHEWAN

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
	<u>Europe:</u>							
1	Austria	1974	—	—	—	—	—	—
2		1975	—	—	—	—	—	—
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	—	—	—	—	—	—
6		1975	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—
8		1975	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	—	—	—	—	—	—
10		1975	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1974	—	—	—	2	—	1
12		1975	—	—	—	—	—	3
13	Finland	1974	—	—	—	—	—	1
14		1975	—	—	—	—	—	—
15	France	1974	—	—	—	—	—	2
16		1975	—	—	—	—	—	2
17	Germany (Federal Republic)	1974	—	—	1	—	2	5
18		1975	—	—	—	—	—	8
19	Greece	1974	—	—	—	—	—	—
20		1975	—	—	—	—	—	—
21	Hungary	1974	—	—	—	—	—	—
22		1975	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1974	—	—	—	—	—	—
24		1975	—	—	—	—	—	—
25	Italy	1974	—	—	—	—	—	—
26		1975	—	—	—	—	—	—
27	Malta	1974	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1974	—	—	—	—	—	6
30		1975	—	—	—	—	—	7
31	Norway	1974	—	—	—	—	—	14
32		1975	—	—	—	—	—	15
33	Poland	1974	—	—	—	—	—	—
34		1975	—	—	—	—	—	—
35	Portugal	1974	—	—	—	—	—	—
36		1975	—	—	—	—	—	—
37	Rumania	1974	—	—	—	—	—	—
38		1975	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1974	—	—	—	—	—	—
40		1975	—	—	—	—	—	—
41	Sweden	1974	—	—	—	—	—	1
42		1975	—	—	—	—	—	2
43	Switzerland	1974	—	—	—	—	—	4
44		1975	—	—	—	—	—	4
45	Turkey	1974	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1974	—	—	—	2	18	22
48		1975	—	—	—	—	—	45
49	U.S.S.R.	1974	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1974	—	—	—	—	—	—
52		1975	—	—	—	—	—	—
53	Other	1974	—	—	—	—	—	—
54		1975	—	—	—	—	—	—
55	Total	1974	5	1	2	4	20	55
56		1975	—	—	—	—	—	87
	<u>Africa:</u>							
57	Algeria	1974	—	—	—	—	—	—
58		1975	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1974	—	—	—	—	—	—
60		1975	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	—
62		1975	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1974	—	—	—	—	—	—
64		1975	—	—	—	—	—	—
65	Other	1974	—	—	—	—	—	1
66		1975	—	—	—	—	—	1
67	Total	1974	—	—	—	—	—	1
68		1975	—	—	—	—	—	1
	<u>Asia - Continued:</u>							
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	—
70		1975	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	—	—
72		1975	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1974	—	—	—	—	—	—
74		1975	—	—	—	—	—	—
75	India	1974	—	—	—	—	—	—
76		1975	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
								N°
Europe:								
2	-	1	-	-	-	3	Autriche	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	1975 2	
-	-	-	-	-	-	-	1974 3	
-	-	-	-	-	-	-	1975 4	
-	-	-	-	-	-	-	1974 5	
-	-	-	-	-	-	-	1975 6	
-	-	-	-	-	-	-	1974 7	
-	-	-	-	-	-	-	1975 8	
-	-	-	-	-	-	-	1974 9	
-	-	-	-	-	-	-	1975 10	
3	3	2	1	-	-	12	Danemark	1974 11
1	-	-	-	-	-	2	Finlande	1975 12
-	3	1	2	-	-	8	France	1974 13
29	19	9	6	-	-	71	Allemagne (République fédérale)	1974 14
-	-	-	-	-	-	-	1975 15	
-	1	-	-	-	-	1	Hongrie	1974 16
6	-	2	-	-	-	8	Irlande (République)	1974 17
-	3	-	-	-	-	3	Italie	1974 18
-	-	-	-	-	-	-	1975 19	
22	2	1	-	-	-	32	Malte	1974 20
7	4	3	1	-	-	30	Pays-Bas	1974 21
1	-	-	-	-	-	1	Norvège	1974 22
-	-	-	-	-	-	-	1975 23	
-	-	-	-	-	-	-	1975 24	
-	-	-	-	-	-	-	1975 25	
-	-	-	-	-	-	-	1975 26	
1	2	4	-	2	-	11	Portugal	1974 27
6	-	3	2	-	-	15	Roumanie	1974 28
-	-	-	-	-	-	-	1975 29	
52	48	22	2	-	-	169	Suisse	1974 30
-	-	-	-	-	-	-	1975 31	
-	-	-	-	-	-	-	1975 32	
1	1	-	-	-	-	2	Turquie	1974 33
-	-	-	-	-	-	-	1975 34	
131	86	48	14	2	-	368	Royaume-Uni	1974 35
							U.R.S.S.	1974 36
							1975 37	
							Espagne	1974 38
							1975 39	
							Portugal	1974 40
							1975 41	
							Roumanie	1974 42
							1975 43	
							Suisse	1974 44
							1975 45	
							Turquie	1974 46
							1975 47	
							Royaume-Uni	1974 48
							1975 49	
							U.R.S.S.	1974 50
							1975 51	
							Yougoslavie	1974 52
							1975 53	
							Autres	1974 54
							1975 55	
						Total	1974 55	
							1975 56	
Afrique:								
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1974 57
-	2	-	-	-	-	2	1975 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1974 59
3	1	1	-	-	-	5	1975 60	
-	4	-	-	-	-	5	Rhodésie	1974 61
3	7	1	-	-	-	12	1975 62	
							Afrique du Sud	1974 63
							1975 64	
							Autres	1974 65
							1975 66	
						Total	1974 67	
							1975 68	
Asie - suite:								
-	-	1	-	-	-	1	Bangladesh	1974 69
-	-	-	-	-	-	-	1975 70	
-	-	4	-	-	-	4	Chine	1974 71
-	-	-	-	-	-	-	1975 72	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1974 73
-	-	-	-	-	-	-	1975 74	
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1974 75
-	-	-	-	-	-	-	1975 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

SASKATCHEWAN

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1974	-	-	-	-	4	4
2		1975	-	-	-	-		
3	Japan	1974	-	-	-	-	2	2
4		1975	-	-	-	-		
5	Korea, South	1974	-	-	-	-		
6		1975	-	-	-	-		
7	Lebanon	1974	-	-	-	-		
8		1975	-	-	-	-		
9	Pakistan	1974	-	-	-	-		
10		1975	-	-	-	-		
11	Philippines	1974	-	-	-	-	7	7
12		1975	-	-	-	-		
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-		
14		1975	-	-	-	-		
15	Syria	1974	-	-	-	-		
16		1975	-	-	-	-		
17	Taiwan	1974	-	-	-	-		
18		1975	-	-	-	-		
19	Other	1974	-	-	-	-		
20		1975	-	-	-	-		
21	Total	1974	-	-	-	-	13	13
22		1975	-	-	-	-		
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-
24		1975	-	-	-	-		
25	Bahamas	1974	-	-	-	-		
26		1975	-	-	-	-		
27	Barbados	1974	-	-	-	-		
28		1975	-	-	-	-		
29	Bermuda	1974	-	-	-	-		
30		1975	-	-	-	-		
31	Cuba	1974	-	-	-	-		
32		1975	-	-	-	-		
33	Haiti	1974	-	-	-	-		
34		1975	-	-	-	-		
35	Jamaica	1974	-	-	-	-		
36		1975	-	-	-	-		
37	Mexico	1974	-	-	-	-		
38		1975	-	-	-	-		
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-		
40		1975	-	-	-	-		
41	Trinidad and Tobago	1974	-	-	-	1	-	1
42		1975	-	-	-	-		
43	United States	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174
44		1975	9,458	-	-	-	-	93,848
45	Other	1974	-	-	-	-	1	1
46		1975	1	-	-	-	-	
47	Total	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,452	32,175
48		1975	9,459	-	-	-	-	93,850
South America:								
49	Argentina	1974	-	-	-	1	-	-
50		1975	-	-	-	1	-	1
51	Brazil	1974	-	-	-	1	-	1
52		1975	-	-	-	1	-	2
53	Colombia	1974	-	-	-	-	1	-
54		1975	-	-	-	-	1	1
55	Guyana	1974	-	-	-	-	-	-
56		1975	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela	1974	-	-	-	-	-	-
58		1975	-	-	-	-	-	-
59	Other	1974	-	-	-	-	-	-
60		1975	-	-	-	-	-	-
61	Total	1974	-	-	-	2	1	1
62		1975	-	-	-	-	-	4
Oceania and other Ocean Islands:								
63	Australia	1974	-	-	-	1	-	7
64		1975	-	-	-	-	-	8
65	New Zealand	1974	-	-	-	-	2	2
66		1975	-	-	-	-	2	4
67	Other	1974	-	-	-	-	-	-
68		1975	-	-	-	-	-	-
69	Total	1974	-	-	-	1	2	9
70		1975	-	-	-	-	9	12
71	Grand total	1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254
72		1975	9,460	-	-	-	-	93,967

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

SASKATCHEWAN

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

SASKATCHEWAN

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	13,408	13,275	15,926	24,960	23,410	25,731	116,710
2		1975	17,779						
3	Same day	1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,507	18,361	82,562
4		1975	10,643						
5	One night	1974	501	907	658	1,093	1,436	1,550	6,145
6		1975	820						
7	Two or more nights	1974	2,900	2,736	3,447	7,633	5,467	5,820	28,003
8		1975	6,316						
9	Bus	1974	124	182	2	144	386	402	1,240
10		1975	168						
11	Same day	1974	—	—	—	75	83	160	318
12		1975	—						
13	One or more nights	1974	124	182	2	69	303	242	922
14		1975	168						
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—						
17	Other methods	1974	449	411	521	567	692	848	3,488
18		1975	377						
19	Total land	1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,488	26,981	121,438
20		1975	18,324						
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	—	—	188	231	1	—	420
22		1975	94						
23	Private	1974	80	52	114	111	104	134	595
24		1975	128						
25	Total air	1974	80	52	302	342	105	134	1,015
26		1975	222						
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—						
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—						
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—						
33	Total	1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,593	27,115	122,453
34		1975	18,546						
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		45	36	42	40	7	4	174
36	1975		16						
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	—	—	—	175	—	—	175
38		1975	—						
39	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	38	32	—	—	70
40		1975	—						
41	Total air	1974	—	—	38	207	—	—	245
42		1975	—						
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—						
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—						
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—						
49	Total	1974	45	36	80	247	7	4	419
50		1975	16						
51	Grand total	1974	14,106	13,956	16,891	26,260	24,600	27,119	122,872
52		1975	18,562						

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
38,001	44,431	26,254	23,325	21,362	20,782	290,865	Par terre:	
18,048	21,856	16,849	14,911	14,467	14,683	183,376	Automobile	1974 1
1,995	2,243	1,385	1,172	1,104	1,046	15,090	1975 2	
17,958	20,332	8,020	7,242	5,791	5,053	92,399	Même jour	1974 3
							1975 4	
							Une nuit	1974 5
							1975 6	
							Deux nuits ou plus	1974 7
							1975 8	
448	314	67	150	6	186	2,411	Autocar	1974 9
65	64	—	115	—	120	682	1975 10	
383	250	67	35	6	66	1,729	Même jour	1974 11
							1975 12	
							Une nuit ou plus	1974 13
							1975 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
							1975 16	
949	888	594	576	418	503	7,416	Autres moyens	1974 17
							1975 18	
39,398	45,633	26,915	24,051	21,786	21,471	300,692	Total, par terre	1974 19
							1975 20	
Par air:								
37	—	94	30	19	5	605	Commercial	1974 21
108	155	97	92	114	85	1,246	1975 22	
145	155	191	122	133	90	1,851	Privé	1974 23
							1975 24	
							Total, par air	1974 25
							1975 26	
Par mer:								
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	1975 28	
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
							1975 30	
							Total, par mer	1974 31
							1975 32	
39,543	45,788	27,106	24,173	21,919	21,561	302,543	Total	1974 33
							1975 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
Par terre (via les É.-U.):								
11	8	—	2	1	—	196	1974	35
							1975	36
Par air:								
143	189	—	—	—	—	507	Rentrée directe	1974 37
—	—	—	—	—	—	70	1975 38	
143	189	—	—	—	—	577	Rentrée via les É.-U.	1974 39
							1975 40	
							Total, par air	1974 41
							1975 42	
Par mer:								
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	1975 44	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
							1975 46	
							Total, par mer	1974 47
							1975 48	
154	197	—	2	1	—	773	Total	1974 49
							1975 50	
39,697	45,985	27,106	24,175	21,920	21,561	303,316	Total global	1974 51
							1975 52	

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protectorats des États-Unis.

SASKATCHEWAN

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months — mols
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day 1974	3,000	2,738	3,553	3,793	4,718	5,289	23,091
2	1975	3,224						
3	One night 1974	203	215	276	291	389	627	2,001
4	1975	218						
5	Two or more nights 1974	515	579	816	1,110	2,109	4,992	10,121
6	1975	657						
7	Total 1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,216	10,908	35,213
8	1975	4,099						
9	Trucks used commercially 1974	2,174	1,515	1,301	1,451	1,275	1,130	8,846
10	1975	1,230						
11	Other vehicles 1974	13	16	18	73	121	169	410
12	1975	11						
13	Total 1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,612	12,207	44,469
14	1975	5,340						
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day 1974	4,354	4,049	4,866	6,305	6,494	7,189	33,257
16	1975	4,655						
17	One night 1974	208	326	281	435	549	600	2,399
18	1975	331						
19	Two or more nights 1974	955	972	1,278	2,495	1,921	2,051	9,672
20	1975	1,952						
21	Total 1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,964	9,840	45,328
22	1975	6,938						
23	Trucks used commercially 1974	2,233	2,041	2,217	1,856	1,823	1,756	11,926
24	1975	1,675						
25	Other vehicles 1974	4	17	4	68	173	244	510
26	1975	12						
27	Total 1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,960	11,840	57,764
28	1975	8,625						
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day 1974	7,354	6,787	8,419	10,098	11,212	12,478	56,348
30	1975	7,879						
31	One night 1974	411	541	557	726	938	1,227	4,400
32	1975	549						
33	Two or more nights 1974	1,470	1,551	2,094	3,605	4,030	7,043	19,793
34	1975	2,609						
35	Total 1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,180	20,748	80,541
36	1975	11,037						
37	Trucks used commercially 1974	4,407	3,556	3,518	3,307	3,098	2,886	20,772
38	1975	2,905						
39	Other vehicles 1974	17	, 33	22	141	294	413	920
40	1975	23						
41	Total 1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,572	24,047	102,233
42	1975	13,965						

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
								No
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
5,525	5,434	5,049	4,496	4,001	3,770	51,366	Même jour	1974 1
							1975 2	
671	736	448	389	318	316	4,879	Une nuit	1974 3
							1975 4	
6,264	5,384	2,858	2,354	1,019	994	28,994	Deux nuits ou plus	1974 5
							1975 6	
12,460	11,554	8,355	7,239	5,338	5,080	85,239	Total	1974 7
							1975 8	
1,279	1,294	1,256	1,399	1,277	1,217	16,568	Camions commerciaux	1974 9
							1975 10	
340	222	66	14	20	24	1,096	Autres véhicules	1974 11
							1975 12	
14,079	13,070	9,677	8,652	6,635	6,321	102,903	Total	1974 13
							1975 14	
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
6,720	7,946	6,621	6,172	5,869	6,118	72,703	Même jour	1974 15
							1975 16	
707	768	559	472	458	446	5,809	Une nuit	1974 17
							1975 18	
5,230	5,973	2,782	2,478	1,992	1,755	29,882	Deux nuits ou plus	1974 19
							1975 20	
12,657	14,687	9,962	9,122	8,319	8,319	108,394	Total	1974 21
							1975 22	
1,142	1,761	1,627	1,737	1,732	1,904	21,829	Camions commerciaux	1974 23
							1975 24	
303	263	94	79	24	22	1,295	Autres véhicules	1974 25
							1975 26	
14,102	16,711	11,683	10,938	10,075	10,245	131,518	Total	1974 27
							1975 28	
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
12,245	13,380	11,670	10,668	9,870	9,888	124,069	Même jour	1974 29
							1975 30	
1,378	1,504	1,007	861	776	762	10,688	Une nuit	1974 31
							1975 32	
11,494	11,357	5,640	4,832	3,011	2,749	58,876	Deux nuits ou plus	1974 33
							1975 34	
25,117	26,241	18,317	16,361	13,657	13,399	193,633	Total	1974 35
							1975 36	
2,421	3,055	2,883	3,136	3,009	3,121	38,397	Camions commerciaux	1974 37
							1975 38	
643	485	160	93	44	46	2,391	Autres véhicules	1974 39
							1975 40	
28,181	29,781	21,360	19,590	16,710	16,566	234,421	Total	1974 41
							1975 42	

ALBERTA

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois	
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	11,997	13,438	15,907	20,193	24,848	56,762	143,145
2		1975	10,368						
3	Same day	1974	7,023	7,903	9,302	11,148	13,634	22,594	71,604
4		1975	5,513						
5	One night	1974	1,290	1,331	1,576	1,678	2,130	4,214	12,219
6		1975	860						
7	Two or more nights	1974	3,684	4,204	5,029	7,367	9,084	29,954	59,322
8		1975	3,995						
9	Bus	1974	340	197	316	196	607	2,935	4,591
10		1975	252						
11	Same day	1974	175	35	35	58	72	1,293	1,668
12		1975	51						
13	One or more nights	1974	165	162	281	138	535	1,642	2,923
14		1975	201						
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—						
17	Other Methods	1974	301	263	375	544	587	1,030	3,100
18		1975	86						
19	Total land	1974	12,638	13,898	16,598	20,933	26,042	60,727	150,836
20		1975	10,706						
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	2,341	2,324	3,516	3,493	3,845	7,606	23,125
22		1975	3,357						
23	Private	1974	316	363	374	586	608	1,063	3,310
24		1975	311						
25	Total air	1974	2,657	2,687	3,890	4,079	4,453	8,669	26,435
26		1975	3,668						
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—						
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—						
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—						
33	Total	1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
34		1975	14,374						
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	1	1	—	5	26	62	95
36		1975	1						
37	One or more nights	1974	28	29	54	110	239	639	1,099
38		1975	24						
39	Total land	1974	29	30	54	115	265	701	1,194
40		1975	25						
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	310	674	546	1,096	2,847	6,523	11,996
42		1975	568						
43	Entering via the U.S.A.	1974	110	99	175	415	591	486	1,876
44		1975	185						
45	Total air	1974	420	773	721	1,511	3,438	7,009	13,872
46		1975	753						
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—						
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—						
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
52		1975	—						
53	Total	1974	449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
54		1975	778						
55	Grand total	1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337
56		1975	15,152						

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

ALBERTA

ALBERTA

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1974	3	7	10	11	24	82
2		1975	7	—	—	—	—	137
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	5	2	3	11	39	44
6		1975	4	—	—	—	—	104
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—
8		1975	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	—	8	4	6	9	17
10		1975	7	—	—	—	—	44
11	Denmark	1974	7	29	35	124	100	556
12		1975	9	—	—	—	—	851
13	Finland	1974	2	4	6	11	24	19
14		1975	7	—	—	—	—	66
15	France	1974	16	18	21	45	74	104
16		1975	11	—	—	—	—	278
17	Germany (Federal Republic)	1974	52	141	130	236	753	1,364
18		1975	90	—	—	—	—	2,676
19	Greece	1974	1	1	2	1	13	19
20		1975	5	—	—	—	—	37
21	Hungary	1974	5	7	2	13	29	29
22		1975	3	—	—	—	—	85
23	Ireland (Republic)	1974	—	5	3	4	5	24
24		1975	5	—	—	—	—	41
25	Italy	1974	5	10	6	17	21	65
26		1975	5	—	—	—	—	120
27	Malta	1974	—	—	—	1	—	1
28		1975	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1974	83	104	98	146	567	1,477
30		1975	112	—	—	—	—	2,475
31	Norway	1974	9	9	15	19	47	142
32		1975	9	—	—	—	—	241
33	Poland	1974	—	1	7	3	6	17
34		1975	3	—	—	—	—	34
35	Portugal	1974	—	—	—	1	1	5
36		1975	—	—	—	—	—	—
37	Rumania	1974	2	—	2	—	1	—
38		1975	—	—	—	—	—	5
39	Spain	1974	3	4	5	3	8	2
40		1975	—	—	—	—	—	25
41	Sweden	1974	6	19	13	54	62	187
42		1975	20	—	—	—	—	341
43	Switzerland	1974	11	9	26	39	147	213
44		1975	15	—	—	—	—	445
45	Turkey	1974	3	7	2	2	1	3
46		1975	1	—	—	—	—	18
47	United Kingdom	1974	127	259	246	500	1,307	2,595
48		1975	251	—	—	—	—	5,034
49	U.S.S.R.	1974	—	—	—	—	—	1
50		1975	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1974	13	12	15	13	20	48
52		1975	11	—	—	—	—	121
53	Other	1974	—	—	—	2	2	14
54		1975	2	—	—	—	—	18
55	Total	1974	349	656	651	1,262	3,260	7,025
56		1975	577	—	—	—	—	13,203
Africa:								
57	Algeria	1974	—	2	—	—	4	5
58		1975	—	—	—	—	—	11
59	Egypt	1974	—	1	—	2	1	—
60		1975	—	—	—	—	—	4
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	—
62		1975	2	—	—	—	—	3
63	South Africa	1974	10	1	5	14	9	23
64		1975	4	—	—	—	—	62
65	Other	1974	11	31	6	24	19	65
66		1975	6	—	—	—	—	156
67	Total	1974	21	35	11	40	33	96
68		1975	12	—	—	—	—	236
Asia - Continued:								
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	—
70		1975	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	2	3
72		1975	—	—	—	—	—	5
73	Hong Kong	1974	4	3	1	5	9	10
74		1975	12	—	—	—	—	32
75	India	1974	—	1	2	14	10	29
76		1975	6	—	—	—	—	56

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
								N°
Europe:								
60	76	13	26	5	10	327	Autriche	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 2
90	52	19	9	6	15	295	Acôres	1974 3
—	—	—	3	—	—	3	Belgique	1974 4
16	11	8	14	3	8	104	Bulgarie	1974 5
296	121	42	147	20	26	1,503	Tchécoslovaquie	1974 6
38	9	6	63	1	6	189	Danemark	1974 7
159	175	83	53	30	28	806	Finlande	1974 8
2,569	1,078	728	328	102	181	7,662	France	1974 9
7	11	12	8	5	1	81	Allemagne (République fédérale)	1974 10
21	19	5	21	13	11	175	Grèce	1974 11
16	12	14	25	2	7	117	Hongrie	1974 12
25	64	49	49	16	19	342	Irlande (République)	1974 13
—	1	4	—	—	—	6	Italie	1974 14
2,835	464	276	280	137	468	6,935	Malte	1974 15
106	64	32	40	15	12	510	Pays-Bas	1974 16
12	10	9	13	2	6	86	Norvège	1974 17
—	6	2	4	1	—	18	Pologne	1974 18
—	1	3	1	—	—	10	Portugal	1974 19
7	21	—	14	3	2	72	Roumanie	1974 20
116	65	45	100	11	30	708	Espagne	1974 21
260	153	76	138	21	21	1,114	Suède	1974 22
6	4	—	3	2	3	36	Suisse	1974 23
3,705	2,314	1,663	988	449	600	14,753	Turquie	1974 24
1	—	3	—	2	—	7	Royaume-Uni	1974 25
36	24	12	25	21	24	263	U.R.S.S.	1974 26
10	6	6	5	4	2	51	Yougoslavie	1974 27
10,391	4,761	3,110	2,357	871	1,480	36,173	Autres	1974 28
							Total	1974 29
								1975 30
Afrique:								
2	—	—	3	1	1	18	Algérie	1974 31
1	1	—	—	2	4	12	Égypte	1974 32
—	6	—	—	4	—	13	Rhodésie	1974 33
28	50	15	29	6	13	203	Afrique du Sud	1974 34
28	74	12	34	16	24	344	Autres	1974 35
59	131	27	66	29	42	590	Total	1974 36
								1975 37
Asie — suite:								
—	—	—	1	—	—	1	Bangladesh	1974 38
2	2	—	2	—	—	11	Chine	1974 39
19	63	7	15	9	19	164	Hong-Kong	1974 40
19	27	10	111	20	16	259	Inde	1974 41
								1975 42

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

ALBERTA

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months — mois	
	<u>Asia — Concluded:</u>								
1	Israel	1974	1	1	—	3	15	29	49
2		1975	2						
3	Japan	1974	5	14	17	62	98	176	372
4		1975	16	—	—	4	1	—	5
5	Korea, South	1974	—	—	—	4	1	—	5
6		1975	2		—	1	—	8	12
7	Lebanon	1974	—	3	—	1	—	—	
8		1975	5		—	—	—		
9	Pakistan	1974	2	4	3	6	2	5	22
10		1975	4		—	3	1	3	9
11	Philippines	1974	—	—	2	3	1	3	9
12		1975	3		—	—	—	2	3
13	Sri Lanka	1974	—	1	—	—	—	—	
14		1975	—		—	—	—	—	
15	Syria	1974	—	—	—	—	—	—	
16		1975	—		—	—	—	—	
17	Taiwan	1974	—	—	1	11	6	3	21
18		1975	—		—	—	—		
19	Other	1974	1	16	8	10	20	34	89
20		1975	36						
21	Total	1974	13	43	34	119	164	302	675
22		1975	86						
	<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua	1974	—	—	—	—	—	—	—
24		1975	—		—	—	—	—	
25	Bahamas	1974	—	—	—	—	2	—	2
26		1975	—		—	—	—		
27	Barbados	1974	—	—	—	—	3	2	5
28		1975	—		—	—	—		
29	Bermuda	1974	1	—	—	—	—	2	3
30		1975	1		—	—	—	—	
31	Cuba	1974	—	—	—	—	—	—	
32		1975	—		—	—	—	—	
33	Haiti	1974	—	—	—	—	—	—	
34		1975	—		—	—	—	—	
35	Jamaica	1974	—	—	3	—	6	2	11
36		1975	—		—	—	—	—	
37	Mexico	1974	2	6	4	41	37	11	101
38		1975	4		—	—	—		
39	St. Pierre and Miquelon	1974	—	—	—	—	—	—	
40		1975	—		—	—	—	—	
41	Trinidad and Tobago	1974	1	—	—	2	5	4	12
42		1975	—		—	—	—		
43	United States	1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
44		1975	14,374	2	5	2	13	19	41
45	Other	1974	—		—	—	—	—	
46		1975	2		—	—	—	—	
47	Total	1974	15,299	16,593	20,500	25,057	30,561	69,436	177,446
48		1975	14,381						
	<u>South America:</u>								
49	Argentina	1974	—	—	1	6	8	10	25
50		1975	2		—	—	—	—	
51	Brazil	1974	2	1	5	5	2	10	25
52		1975	1		1	—	—	4	6
53	Colombia	1974	—	1	—	—	—	—	
54		1975	—		—	—	—	—	
55	Guyana	1974	—	—	—	1	—	—	1
56		1975	—		—	—	—	—	
57	Venezuela	1974	4	—	—	—	4	16	24
58		1975	—		—	—	—	—	
59	Other	1974	8	1	4	28	13	10	64
60		1975	—		—	—	—	—	
61	Total	1974	14	3	11	40	27	50	145
62		1975	3		—	—	—	—	
	<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia	1974	27	37	39	68	96	134	401
64		1975	67		—	—	—	—	
65	New Zealand	1974	21	15	17	46	55	63	217
66		1975	26		—	—	2	—	14
67	Other	1974	—	6	—	6	2	—	
68		1975	—		—	—	—	—	
69	Total	1974	48	56	56	120	153	197	632
70		1975	93						
71	Grand total	1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337
72		1975	15,152						

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
								No
52	22	26	18	7	8	182	<u>Asie — fin:</u> Israël	1974 1
245	380	39	151	34	54	1,275		1975 2
3	44	2	2	11	2	69	Japon	1974 3
1	8	2	2	—	—	25	Corée du Sud	1975 4
9	11	5	7	2	6	62	Liban	1974 5
9	12	14	22	—	—	66	Pakistan	1975 6
—	2	—	—	—	1	6	Philippines	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1975 8
5	14	5	16	5	4	70	Syrie	1974 9
58	77	15	51	18	23	331	Taiwan	1975 10
							Autres	1974 11
								1975 12
422	662	125	398	106	133	2,521	Total	1974 13
								1975 14
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</u> Antigua	1974 15
—	—	—	—	—	—	—		1975 16
4	—	—	3	—	1	10	Bahamas	1974 17
—	—	—	—	—	—	5	Barbade	1975 18
—	3	—	5	—	—	11	Bermudes	1974 19
—	1	—	—	—	—	1	Cuba	1975 20
—	—	—	—	—	—	—	Haiti	1974 21
4	15	4	2	1	1	38	Jamalque	1975 22
351	61	7	22	9	11	562	Mexique	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1975 24
6	6	10	—	—	2	36	Trinité et Tobago	1974 25
118,292	94,438	44,461	23,508	20,225	18,256	496,451	États-Unis	1974 26
24	23	3	7	21	19	138	Autres	1975 27
118,681	94,547	44,485	23,547	20,256	18,290	497,252	Total	1974 28
								1975 29
<u>Amérique du Sud:</u>								
								Argentine
								1974 49
								1975 50
								Brésil
								1974 51
								1975 52
								Colombie
9	5	5	—	7	4	55	Guyane	1974 53
15	8	13	3	—	1	65	Venezuela	1975 54
7	—	—	3	2	—	18	Autres	1974 55
3	1	—	1	—	—	6		1975 56
5	1	—	6	1	—	37		1974 57
9	8	5	5	4	7	102		1975 58
48	23	23	18	14	12	283	Total	1974 59
								1975 60
<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>								
223	226	98	235	64	70	1,317	Australie	1974 63
91	78	28	92	39	17	562	Nouvelle-Zélande	1975 64
2	1	6	45	4	6	78	Autres	1974 65
316	305	132	372	107	93	1,957	Total	1975 66
129,917	100,429	47,902	26,758	21,383	20,050	538,776	Total global	1974 67
								1975 68

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

ALBERTA

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	163,674
2		1975	17,055						
3	Same day	1974	8,747	10,740	12,024	16,871	19,411	25,891	93,684
4		1975	7,996						
5	One night	1974	1,112	1,623	1,839	2,031	2,431	3,459	12,495
6		1975	823						
7	Two or more nights	1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,913	14,676	57,495
8		1975	8,236						
9	Bus	1974	792	586	839	1,073	828	755	4,873
10		1975	927						
11	Same day	1974	161	27	64	72	91	263	678
12		1975	115						
13	One or more nights	1974	631	559	775	1,001	737	492	4,195
14		1975	812						
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—						
17	Other methods	1974	417	493	606	832	850	1,246	4,444
18		1975	179						
19	Total land	1974	16,283	18,749	21,606	34,893	35,433	46,027	172,991
20		1975	18,161						
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780	5,592	51,914
22		1975	15,403						
23	Private	1974	287	402	308	609	400	408	2,414
24		1975	379						
25	Total air	1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180	6,000	54,328
26		1975	15,782						
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—						
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—						
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—						
33	Total	1974	26,487	27,836	31,143	48,213	41,613	52,027	227,319
34		1975	33,943						
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		4	9	25	10	21	61	130
36	1975		1						
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689	4,723	27,932
38		1975	6,549						
39	Returning via the U.S.A.	1974	306	139	1,732	980	31	32	3,220
40		1975	233						
41	Total air	1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720	4,755	31,152
42		1975	6,762						
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—						
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—						
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—						
49	Total	1974	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741	4,816	31,282
50		1975	6,783						
51	Grand total	1974	31,928	32,503	37,493	54,480	45,354	56,843	258,601
52		1975	40,726						

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
64,035	64,452	38,424	29,129	23,801	17,803	401,318	<u>Par terre:</u> Automobile 1974 1 1975 2	
27,950	24,358	19,346	14,830	13,206	9,772	203,146	Même jour 1974 3 1975 4	
5,205	4,175	2,615	1,736	1,685	949	28,860	Une nuit 1974 5 1975 6	
30,880	35,919	16,463	12,563	8,910	7,082	169,312	Deux nuits ou plus 1974 7 1975 8	
1,670	1,098	794	457	512	468	9,872	Autocar 1974 9 1975 10	
378	344	68	81	210	61	1,820	Même jour 1974 11 1975 12	
1,292	754	726	376	302	407	8,052	Une nuit ou plus 1974 13 1975 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer 1974 15 1975 16	
1,090	847	530	402	464	170	7,947	Autres moyens 1974 17 1975 18	
66,795	66,397	39,748	29,988	24,777	18,441	419,137	Total, par terre 1974 19 1975 20	
<u>Par air:</u>								
5,686	7,005	5,771	7,095	6,631	8,165	92,267	Commercial 1974 21 1975 22	
324	398	417	404	321	366	4,644	Privé 1974 23 1975 24	
6,010	7,403	6,188	7,499	6,952	8,531	96,911	Total, par air 1974 25 1975 26	
<u>Par mer:</u>								
-	-	-	-	-	-	-	Commercial 1974 27 1975 28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé 1974 29 1975 30	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer 1974 31 1975 32	
72,805	73,800	45,936	37,487	31,729	26,972	516,048	Total 1974 33 1975 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
<u>Par terre (via les É.-U.):</u>								
67	2	4	8	8	1	220	1974 35 1975 36	
<u>Par air:</u>								
6,308	8,160	5,400	5,468	2,116	1,735	57,119	Rentrée directe 1974 37 1975 38	
41	101	51	72	230	172	3,887	Rentrée via les É.-U. 1974 39 1975 40	
6,349	8,261	5,451	5,540	2,346	1,907	61,006	Total, par air 1974 41 1975 42	
<u>Par mer:</u>								
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe 1974 43 1975 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les É.-U. 1974 45 1975 46	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer 1974 47 1975 48	
6,416	8,263	5,455	5,548	2,354	1,908	61,226	Total 1974 49 1975 50	
79,221	82,063	51,391	43,035	34,083	28,880	577,274	Total global 1974 51 1975 52	

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

ALBERTA

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day	1974	2,961	3,443	3,953	4,782	5,513	8,628
2		1975	2,384					29,280
3	One night	1974	484	539	694	698	912	1,662
4		1975	326					4,989
5	Two or more nights	1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,654	10,463
6		1975	1,612					22,173
7	Total	1974	4,952	5,546	6,685	8,427	10,079	20,753
8		1975	4,322					56,442
9	Trucks used commercially	1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687	3,160
10		1975	1,916					14,311
11	Other vehicles	1974	—	2	8	39	78	309
12		1975	2					436
13	Total	1974	6,576	7,413	9,195	10,939	12,844	24,222
14		1975	6,240					71,189
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day	1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,675	9,673
16		1975	3,515					37,557
17	One night	1974	476	684	783	880	1,003	1,405
18		1975	345					5,231
19	Two or more nights	1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,510	5,547
20		1975	2,808					21,407
21	Total	1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,188	16,625
22		1975	6,668					64,195
23	Trucks used commercially	1974	931	1,340	1,482	1,528	1,673	1,732
24		1975	887					8,686
25	Other vehicles	1974	—	17	17	114	135	267
26		1975	2					550
27	Total	1974	7,001	8,596	9,818	14,396	14,996	18,624
28		1975	7,557					73,431
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day	1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,188	18,301
30		1975	5,899					66,837
31	One night	1974	960	1,223	1,477	1,578	1,915	3,067
32		1975	671					10,220
33	Two or more nights	1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,164	16,010
34		1975	4,420					43,580
35	Total	1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,267	37,378
36		1975	10,990					120,637
37	Trucks used commercially	1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360	4,892
38		1975	2,803					22,997
39	Other vehicles	1974	—	19	25	153	213	576
40		1975	4					986
41	Total	1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,840	42,846
42		1975	13,797					144,620

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	NO
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
9,741	8,048	4,985	3,777	3,557	2,765	62,153	Même jour	1974 1
							1975 2	
2,424	1,844	959	563	535	493	11,807	Une nuit	1974 3
							1975 4	
20,554	16,752	8,238	3,095	2,450	1,895	75,157	Deux nuits ou plus	1974 5
							1975 6	
32,719	26,644	14,182	7,435	6,542	5,153	149,117	Total	1974 7
							1975 8	
2,538	2,897	2,487	2,700	2,414	2,046	29,393	Camions commerciaux	1974 9
							1975 10	
661	559	88	22	8	—	1,774	Autres véhicules	1974 11
							1975 12	
35,918	30,100	16,757	10,157	8,964	7,199	180,284	Total	1974 13
							1975 14	
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
10,196	8,865	7,451	5,998	5,486	4,164	79,715	Même jour	1974 15
							1975 16	
1,898	1,567	1,058	712	687	396	11,549	Une nuit	1974 17
							1975 18	
10,093	11,470	6,069	4,556	3,476	2,642	59,713	Deux nuits ou plus	1974 19
							1975 20	
22,185	21,902	14,578	11,266	9,649	7,202	150,977	Total	1974 21
							1975 22	
1,324	1,940	1,425	1,301	1,107	1,008	16,791	Camions commerciaux	1974 23
							1975 24	
299	368	168	33	24	—	1,442	Autres véhicules	1974 25
							1975 26	
23,808	24,210	16,171	12,600	10,780	8,210	169,210	Total	1974 27
							1975 28	
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
19,935	16,913	12,436	9,775	9,043	6,929	141,868	Même jour	1974 29
							1975 30	
4,322	3,411	2,017	1,275	1,222	889	23,356	Une nuit	1974 31
							1975 32	
30,647	28,222	14,307	7,651	5,926	4,537	134,870	Deux nuits ou plus	1974 33
							1975 34	
54,904	48,546	28,760	18,701	16,191	12,355	300,094	Total	1974 35
							1975 36	
3,862	4,837	3,912	4,001	3,521	3,054	46,184	Camions commerciaux	1974 37
							1975 38	
960	927	256	55	32	—	3,216	Autres véhicules	1974 39
							1975 40	
59,726	54,310	32,928	22,757	19,744	15,409	349,494	Total	1974 41
							1975 42	

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois	
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	102,010	122,050	160,865	175,260	218,784	320,736	1,099,685
2		1975	104,221						
3	Same day	1974	75,638	82,931	103,440	106,955	118,209	135,139	622,312
4		1975	73,544						
5	One night	1974	7,148	9,509	14,081	14,581	17,326	24,953	87,598
6		1975	8,032						
7	Two or more nights	1974	19,224	29,610	43,344	53,704	83,249	160,644	389,775
8		1975	22,645						
9	Bus	1974	7,506	7,667	10,539	11,479	17,781	18,137	73,109
10		1975	7,941						
11	Same day	1974	3,413	3,461	4,201	4,371	6,779	3,203	25,428
12		1975	3,942						
13	One or more nights	1974	4,093	4,206	6,338	7,108	11,002	14,934	47,681
14		1975	3,999						
15	Rail	1974	534	696	924	688	940	1,035	4,817
16		1975	309						
17	Other Methods	1974	1,525	1,812	3,368	4,728	16,292	28,825	56,550
18		1975	1,554						
19	Total land	1974	111,575	132,225	175,696	192,135	253,797	368,733	1,234,161
20		1975	114,025						
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	9,203	8,767	11,110	7,413	14,817	22,328	73,638
22		1975	8,094						
23	Private	1974	725	884	1,045	1,666	2,466	3,682	10,468
24		1975	648						
25	Total air	1974	9,928	9,651	12,155	9,079	17,283	26,010	84,106
26		1975	8,742						
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	61	41	357	367	1,249	5,632	7,707
28		1975	~						
29	Private	1974	42	89	261	597	2,281	4,274	7,544
30		1975	50						
31	Total marine	1974	103	130	618	964	3,530	9,906	15,251
32		1975	50						
33	Total	1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
34		1975	122,817						
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	199	111	191	242	585	1,201	2,529
36		1975	174						
37	One or more nights	1974	546	506	859	1,518	2,115	3,830	9,374
38		1975	966						
39	Total land	1974	745	617	1,050	1,760	2,700	5,031	11,903
40		1975	1,140						
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	1,734	1,696	2,797	2,474	7,219	11,064	26,984
42		1975	1,880						
43	Entering via the U.S.A.	1974	1,812	1,488	2,044	3,525	3,384	4,728	16,981
44		1975	2,105						
45	Total air	1974	3,546	3,184	4,841	5,999	10,603	15,792	43,965
46		1975	3,985						
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	9	1	18	71	275	1,162	1,536
48		1975	~						
49	Entering via the U.S.A.	1974	~	2	125	6	78	250	461
50		1975	~						
51	Total marine	1974	9	3	143	77	353	1,412	1,997
52		1975	~						
53	Total	1974	4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	22,235	57,865
54		1975	5,125						
55	Grand total	1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383
56		1975	127,942						

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

COLombie-BRITANNIQUE

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1974	3	29	13	25	65	79
2		1975	6	—	—	—	—	214
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	11	3	15	29	40	62
6		1975	8	—	—	—	—	160
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—
8		1975	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	1	3	5	1	11	24
10		1975	6	—	—	—	—	45
11	Denmark	1974	40	49	31	89	86	258
12		1975	28	—	—	—	—	553
13	Finland	1974	11	11	24	45	26	641
14		1975	66	—	—	—	—	758
15	France	1974	47	49	64	96	118	234
16		1975	41	—	—	—	—	608
17	Germany (Federal Republic)	1974	145	118	537	492	669	1,622
18		1975	149	—	—	—	—	3,583
19	Greece	1974	9	11	12	19	27	54
20		1975	23	—	—	—	—	132
21	Hungary	1974	5	—	4	5	20	101
22		1975	4	—	—	—	—	135
23	Ireland (Republic)	1974	8	14	9	18	29	40
24		1975	8	—	—	—	—	118
25	Italy	1974	31	24	37	57	51	92
26		1975	39	—	—	—	—	292
27	Malta	1974	—	—	—	1	2	—
28		1975	—	—	—	—	—	3
29	Netherlands, The	1974	203	67	189	302	554	1,448
30		1975	164	—	—	—	—	2,763
31	Norway	1974	44	56	84	96	107	521
32		1975	59	—	—	—	—	908
33	Poland	1974	3	3	7	10	12	2
34		1975	—	—	—	—	—	37
35	Portugal	1974	4	1	23	6	15	21
36		1975	10	—	—	—	—	70
37	Rumania	1974	—	1	1	—	—	5
38		1975	—	—	—	—	—	7
39	Spain	1974	13	9	8	12	19	27
40		1975	2	—	—	—	—	88
41	Sweden	1974	78	61	105	119	141	286
42		1975	79	—	—	—	—	790
43	Switzerland	1974	27	12	43	87	137	273
44		1975	35	—	—	—	—	579
45	Turkey	1974	5	6	7	8	5	15
46		1975	—	—	—	—	—	46
47	United Kingdom	1974	424	580	718	1,733	4,730	6,372
48		1975	761	—	—	—	—	14,557
49	U.S.S.R.	1974	5	1	3	—	5	7
50		1975	—	—	—	—	—	21
51	Yugoslavia	1974	10	6	46	17	14	41
52		1975	13	—	—	—	—	134
53	Other	1974	1	1	7	13	7	33
54		1975	—	—	—	—	—	62
55	Total	1974	1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	12,258
56		1975	1,501	—	—	—	—	26,663
Africa:								
57	Algeria	1974	—	—	—	—	1	2
58		1975	—	—	—	—	—	3
59	Egypt	1974	—	—	2	—	1	10
60		1975	2	—	—	—	—	13
61	Rhodesia	1974	1	—	1	1	1	5
62		1975	—	—	—	—	—	9
63	South Africa	1974	16	29	30	63	119	283
64		1975	42	—	—	—	—	540
65	Other	1974	26	12	19	35	85	57
66		1975	45	—	—	—	—	232
67	Total	1974	41	41	52	99	207	357
68		1975	89	—	—	—	—	797
Asia - Continued:								
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	3
70		1975	5	—	—	—	—	3
71	China	1974	—	—	1	—	4	48
72		1975	2	—	—	—	—	53
73	Hong Kong	1974	465	218	401	354	711	878
74		1975	526	—	—	—	—	3,027
75	India	1974	53	70	62	54	84	142
76		1975	60	—	—	—	—	465

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence⁽¹⁾

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe:</u>								
227	128	64	46	15	20	714	Autriche	1974 1
-	1	-	-	-	-	1	1975 2	
134	88	33	31	8	14	468	Açores	1974 3
-	-	-	-	4	-	4	1975 4	
20	42	8	13	6	6	140	Bulgarie	1974 5
588	158	89	142	44	72	1,646	Tchécoslovaquie	1974 6
311	83	28	61	33	24	1,298	Danemark	1974 7
406	621	297	104	64	57	2,157	Finlande	1974 8
2,978	2,618	1,570	527	186	277	11,739	France	1974 9
44	51	52	26	9	13	327	Allemagne (République Fédérale)	1974 10
130	58	22	15	11	6	377	Grèce	1974 11
156	106	83	29	15	30	537	Hongrie	1974 12
136	212	110	48	49	41	888	Irlande (République)	1974 13
1	2	3	-	-	1	10	Italie	1974 14
3,640	1,440	836	350	86	115	9,230	Malte	1974 15
491	216	86	111	83	79	1,974	Pays-Bas	1974 16
14	13	8	6	3	2	83	Norvège	1974 17
21	35	30	5	11	9	181	Pologne	1974 18
2	5	-	-	-	-	14	Portugal	1974 19
56	62	42	21	10	13	292	Roumanie	1974 20
467	275	124	148	84	122	2,010	Espagne	1974 21
568	403	264	180	50	59	2,103	Suède	1974 22
8	11	10	21	7	4	107	Suisse	1974 23
11,146	9,302	6,278	2,267	956	1,929	46,435	Turquie	1974 24
-	33	5	8	1	1	69	Royaume-Uni	1974 25
41	150	13	28	11	31	408	U.R.S.S.	1974 26
16	11	11	8	4	3	115	Yugoslavie	1974 27
21,601	16,124	10,066	4,195	1,750	2,928	83,327	Autres	1974 28
							Total	1974 55
								1975 56
<u>Afrique:</u>								
-	-	-	-	-	2	5	Algérie	1974 57
10	7	6	4	1	3	44	Égypte	1975 58
2	4	4	-	2	4	25	Rhodésie	1974 59
146	159	162	77	45	89	1,218	Afrique du Sud	1975 60
100	106	61	122	25	50	696	Autres	1974 61
258	276	233	203	73	148	1,988	Total	1975 62
								1974 63
								1975 64
<u>Asie — suite:</u>								
9	1	5	2	1	-	21	Bangladesh	1974 65
5	49	4	40	12	3	166	Chine	1975 66
1,294	2,709	1,135	460	432	971	10,028	Hong-Kong	1974 67
191	222	161	116	117	106	1,378	Inde	1975 68

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
	<u>Asia - Concluded:</u>							
1	Israel	1974	5	7	15	17	25	78
2		1975	16					147
3	Japan	1974	1,306	1,303	1,663	1,947	2,091	3,003
4		1975	1,196					11,313
5	Korea, South	1974	37	31	85	41	69	74
6		1975	80					337
7	Lebanon	1974	1	-	1	1	1	7
8		1975	2					11
9	Pakistan	1974	6	9	12	5	6	29
10		1975	4					67
11	Philippines	1974	65	62	76	101	136	179
12		1975	84					619
13	Sri Lanka	1974	1	5	2	2	-	7
14		1975	1					17
15	Syria	1974	-	-	-	1	3	-
16		1975	-					4
17	Taiwan	1974	91	22	70	42	109	197
18		1975	48					531
19	Other	1974	89	112	103	149	229	357
20		1975	112					1,039
21	Total	1974	2,119	1,839	2,491	2,714	3,468	5,002
22		1975	2,136					17,633
	<u>North America, Central America and Caribbean:</u>							
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-
24		1975	-					
25	Bahamas	1974	1	1	-	2	12	2
26		1975	-					18
27	Barbados	1974	1	4	-	1	-	3
28		1975	-					9
29	Bermuda	1974	8	-	5	-	10	6
30		1975	3					29
31	Cuba	1974	1	-	3	-	2	3
32		1975	-					9
33	Haiti	1974	-	-	1	1	1	-
34		1975	-					3
35	Jamaica	1974	1	1	28	9	4	29
36		1975	7					72
37	Mexico	1974	115	105	261	243	383	372
38		1975	157					1,479
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	-	-
40		1975	-					
41	Trinidad and Tobago	1974	14	8	4	2	23	13
42		1975	5					64
43	United States	1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649
44		1975	122,817					1,333,518
45	Other	1974	43	36	43	36	66	83
46		1975	53					307
47	Total	1974	121,790	142,161	188,814	202,472	275,111	405,160
48		1975	123,042					1,335,508
	<u>South America:</u>							
49	Argentina	1974	34	34	28	15	54	50
50		1975	91					215
51	Brazil	1974	15	21	24	21	86	112
52		1975	48					279
53	Colombia	1974	9	12	9	10	10	36
54		1975	13					86
55	Guyana	1974	7	1	2	1	2	2
56		1975	3					15
57	Venezuela	1974	12	5	11	7	9	18
58		1975	7					62
59	Other	1974	112	79	132	82	103	172
60		1975	106					680
61	Total	1974	189	152	206	136	264	390
62		1975	268					1,337
	<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>							
63	Australia	1974	484	362	709	940	1,749	2,786
64		1975	706					7,030
65	New Zealand	1974	106	114	172	285	484	697
66		1975	116					1,858
67	Other	1974	49	26	67	88	93	234
68		1975	84					557
69	Total	1974	639	502	948	1,313	2,326	3,717
70		1975	906					9,445
71	Grand total	1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884
72		1975	127,942					1,391,383

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
113	170	96	53	24	21	624	<u>Asie — fin:</u>	
5,196	7,165	3,414	3,042	1,572	1,539	33,241	Israël	1974 1
97	80	113	77	130	72	906	.....	1975 2
8	4	11	27	5	7	73	Japon	1974 3
8	12	10	1	1	13	112	Corée du Sud	1974 5
187	185	237	131	119	111	1,589	.....	1975 6
3	7	4	6	1	1	39	Liban	1974 7
1	1	—	1	—	2	9	Pakistan	1974 8
157	235	131	133	104	61	1,352	Philippines	1974 9
352	503	358	159	129	245	2,785	Sri Lanka	1974 10
7,621	11,343	5,679	4,248	2,647	3,152	52,323	Syrie	1974 11
							Taiwan	1975 12
							Autres	1974 13
							.....	1975 14
							Total	1974 15
							.....	1975 16
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1974 23
8	5	1	12	2	2	48	.....	1975 24
9	3	5	3	—	—	29	Bahamas	1974 25
13	8	10	5	5	2	72	Barbade	1975 26
3	6	9	3	5	4	39	Bermudes	1974 27
4	5	4	4	2	—	22	.....	1975 28
38	30	20	10	5	5	180	Cuba	1974 29
808	989	587	406	219	275	4,763	.....	1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Haiti	1974 31
29	29	31	6	10	16	185	.....	1975 32
580,118	676,245	340,613	217,686	171,833	156,997	3,477,010	Jamaïque	1974 33
53	82	59	45	44	61	651	Mexique	1975 34
581,083	677,402	341,339	218,180	172,125	157,362	3,482,999	St. Pierre-et-Miquelon	1974 35
							Trinité et Tobago	1975 36
							États-Unis	1974 37
							.....	1975 38
							Autres	1974 39
							.....	1975 40
							Total	1974 41
							.....	1975 42
							États-Unis	1974 43
							.....	1975 44
							Autres	1974 45
							.....	1975 46
							Total	1974 47
							.....	1975 48
							<u>Amérique du Sud:</u>	
61	42	49	47	43	61	518	Argentine	1974 49
111	47	71	50	35	18	611	Brésil	1975 50
38	25	13	12	11	17	202	Colombie	1974 51
8	2	4	7	3	3	42	.....	1975 52
22	55	25	6	11	12	193	Guyane	1974 53
165	137	131	124	153	119	1,509	Venezuela	1975 54
405	308	293	246	256	230	3,075	Autres	1974 55
							.....	1975 56
							Total	1974 57
							.....	1975 58
							États-Unis	1974 59
							.....	1975 60
							Total	1974 61
							.....	1975 62
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
2,233	2,182	1,396	839	644	1,344	15,668	Australie	1974 63
815	673	450	214	114	228	4,352	Nouvelle-Zélande	1975 64
92	157	177	66	77	99	1,225	Autres	1974 65
3,140	3,012	2,023	1,119	835	1,671	21,245	.....	1975 66
614,108	708,465	359,633	228,191	177,686	165,491	3,644,957	Total	1974 67
							.....	1975 68
							Total global	1974 71
							.....	1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	263,425	258,533	356,350	432,378	441,693	535,894
2		1975	296,636					2,288,273
3	Same day	1974	213,137	214,578	289,522	339,833	333,888	413,945
4		1975	228,185					1,804,903
5	One night	1974	17,522	17,233	22,351	26,038	28,222	36,969
6		1975	20,375					148,335
7	Two or more nights	1974	32,766	26,722	44,477	66,507	79,583	84,980
8		1975	48,076					335,035
9	Bus	1974	16,737	15,597	23,629	27,097	25,959	24,778
10		1975	17,275					133,797
11	Same day	1974	4,670	4,685	5,893	5,414	6,717	6,241
12		1975	5,934					33,620
13	One or more nights	1974	12,067	10,912	17,736	21,683	19,242	18,537
14		1975	11,341					100,177
15	Rail	1974	342	566	846	645	557	517
16		1975	400					3,473
17	Other methods	1974	2,307	2,306	3,939	5,533	6,247	9,612
18		1975	2,187					29,944
19	Total land	1974	282,811	277,002	384,764	465,653	474,456	570,801
20		1975	316,498					2,455,487
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	22,229	18,174	24,312	16,993	15,138	13,907
22		1975	28,093					110,753
23	Private	1974	315	459	697	1,317	985	954
24		1975	428					4,727
25	Total air	1974	22,544	18,633	25,009	18,310	16,123	14,861
26		1975	28,521					115,480
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	—	2	—	3	204	7,458
28		1975						7,667
29	Private	1974	105	66	141	364	767	973
30		1975	56					2,416
31	Total marine	1974	105	68	141	367	971	8,431
32		1975	56					10,083
33	Total	1974	305,460	295,703	409,914	484,330	491,550	594,093
34		1975	345,075					2,581,050
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974		36	414	546	870	190	49
36	1975		141					2,105
<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974	14,912	13,209	16,986	6,499	6,678	7,549
38		1975	16,027					65,833
39	Returning via the U.S.A.	1974	4,085	4,242	5,380	6,573	2,060	1,227
40		1975	4,216					23,567
41	Total air	1974	18,997	17,451	22,366	13,072	8,738	8,776
42		1975	20,243					89,400
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974	2	—	20	117	11	—
44		1975	—					150
45	Returning via the U.S.A.	1974	476	742	357	3	881	920
46		1975						3,379
47	Total marine	1974	478	742	377	120	892	920
48		1975	—					3,529
49	Total	1974	19,511	18,607	23,289	14,062	9,820	9,745
50		1975	20,384					95,034
51	Grand total	1974	324,971	314,310	433,203	498,392	501,370	603,838
52		1975	365,459					2,676,084

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
719,676	750,273	527,936	413,609	363,364	326,675	5,389,806	Par terre:	
481,994	492,118	376,161	302,953	279,212	252,033	3,989,374	Automobile	1974 1
52,843	52,014	36,202	26,962	26,923	18,327	361,606	Même jour	1975 2
184,839	206,141	115,573	83,694	57,229	56,315	1,038,826	Une nuit	1974 3
							Deux nuits ou plus	1975 4
22,647	22,941	18,632	25,673	19,201	14,597	257,488	Autocar	1974 5
5,851	7,582	6,272	6,741	7,604	7,078	74,748	Même jour	1975 6
16,796	15,359	12,360	18,932	11,597	7,519	182,740	Une nuit ou plus	1974 7
							Total, par terre	1975 8
801	1,016	599	445	459	365	7,158	Chemin de fer	1974 9
13,690	13,771	7,064	4,184	2,743	2,562	73,958	Autres moyens	1975 10
756,814	788,001	554,231	443,911	385,767	344,199	5,728,410	Total, par terre	1974 11
							Total, par terre	1975 12
15,650	15,927	14,740	18,471	16,797	16,133	208,471	Par air:	
1,117	1,140	918	672	377	378	9,329	Commercial	1974 21
16,767	17,067	15,658	19,143	17,174	16,511	217,800	Privé	1975 22
							Total, par air	1974 23
1,886	1,528	915	911	—	—	12,907	1975 24	
1,970	2,203	1,058	240	118	114	8,119	Commercial	1974 25
3,856	3,731	1,973	1,151	118	114	21,026	Privé	1975 26
777,437	808,799	571,862	464,205	403,059	360,824	5,967,236	Total, par mer	1974 27
							Total	1975 28
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
236	83	70	42	170	53	2,759	Par terre (via les É.-U.):	
9,057	10,635	9,734	9,005	7,393	6,100	117,757	1974	35
1,324	2,053	1,205	1,294	2,230	2,224	33,897	1975	36
10,381	12,688	10,939	10,299	9,623	8,324	151,654	Rentrée directe	1974 37
6	26	—	—	42	—	224	Rentrée via les É.-U.	1975 38
—	—	—	—	—	—	3,379	Total, par air	1974 39
6	26	—	—	42	—	3,603	1975 40	
10,623	12,797	11,009	10,341	9,835	8,377	158,016	Par mer:	
788,060	821,586	532,871	474,546	412,894	369,201	6,125,252	Rentrée directe	1974 41
							Rentrée via les É.-U.	1975 42
							Total, par mer	1974 43
							1975 44	
							Total	1974 45
							1975 46	
							Total global	1974 47
							1975 48	

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day 1974	32,552	35,279	42,841	43,945	48,550	51,518	254,685
2	1975	32,677						
3	One night 1974	3,194	4,063	5,856	6,117	7,200	9,422	35,852
4	1975	3,574						
5	Two or more nights 1974	8,601	12,422	17,961	21,962	33,312	58,090	152,348
6	1975	10,064						
7	Total 1974	44,347	51,764	66,658	72,024	89,062	119,030	442,885
8	1975	46,315						
9	Trucks used commercially 1974	5,555	6,473	7,424	7,779	7,728	7,714	42,673
10	1975	6,174						
11	Other vehicles 1974	63	71	349	425	800	2,358	4,066
12	1975	41						
13	Total 1974	49,965	58,308	74,431	80,228	97,590	129,102	489,624
14	1975	52,530						
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day 1974	90,486	89,536	117,608	138,210	135,561	162,451	733,852
16	1975	95,828						
17	One night 1974	9,276	8,890	11,325	13,129	14,295	18,417	75,332
18	1975	10,357						
19	Two or more nights 1974	13,013	11,229	17,551	26,324	30,598	32,770	131,485
20	1975	18,882						
21	Total 1974	112,775	109,655	146,484	177,663	180,454	213,638	940,669
22	1975	125,067						
23	Trucks used commercially 1974	3,562	3,955	4,788	5,210	4,863	4,925	27,303
24	1975	4,267						
25	Other vehicles 1974	335	449	842	1,583	1,721	2,561	7,491
26	1975	286						
27	Total 1974	116,672	114,059	152,114	184,456	187,038	221,124	975,463
28	1975	129,620						
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day 1974	123,038	124,815	160,449	182,155	184,111	213,969	988,537
30	1975	128,505						
31	One night 1974	12,470	12,953	17,181	19,246	21,495	27,839	111,184
32	1975	13,931						
33	Two or more nights 1974	21,614	23,651	35,512	48,286	63,910	90,860	283,833
34	1975	28,946						
35	Total 1974	157,122	161,419	213,142	249,687	269,516	332,668	1,383,554
36	1975	171,382						
37	Trucks used commercially 1974	9,117	10,428	12,212	12,989	12,591	12,639	69,976
38	1975	10,441						
39	Other vehicles 1974	398	520	1,191	2,008	2,521	4,919	11,557
40	1975	327						
41	Total 1974	166,637	172,367	226,545	264,684	284,628	350,226	1,465,087
42	1975	182,150						

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	
								N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
59,416	68,776	49,161	44,660	39,589	37,521	553,808	Même jour	1974 1
							1975 2	
12,600	15,942	9,830	7,836	6,527	4,327	92,914	Une nuit	1974 3
							1975 4	
86,658	99,630	52,449	26,244	16,820	15,385	449,534	Deux nuits ou plus	1974 5
							1975 6	
158,674	184,348	111,440	78,740	62,936	57,233	1,096,256	Total	1974 7
							1975 8	
7,128	6,549	7,182	6,936	5,735	5,499	81,702	Camions commerciaux	1974 9
							1975 10	
3,647	3,676	1,489	286	81	35	13,280	Autres véhicules	1974 11
							1975 12	
169,449	194,573	120,111	85,962	68,752	62,767	1,191,238	Total	1974 13
							1975 14	
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
181,193	187,002	149,336	124,737	115,330	104,876	1,596,326	Même jour	1974 15
							1975 16	
26,239	25,572	17,818	13,702	12,293	9,556	180,512	Une nuit	1974 17
							1975 18	
63,498	70,403	46,001	33,266	23,018	22,301	389,972	Deux nuits ou plus	1974 19
							1975 20	
270,930	282,977	213,155	171,705	150,641	136,733	2,166,810	Total	1974 21
							1975 22	
4,531	4,639	5,068	5,118	4,074	3,685	54,418	Camions commerciaux	1974 23
							1975 24	
4,127	3,901	2,138	1,104	498	255	19,514	Autres véhicules	1974 25
							1975 26	
279,588	291,517	220,361	177,927	155,213	140,673	2,240,742	Total	1974 27
							1975 28	
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
240,609	255,778	198,497	169,397	154,919	142,397	2,150,134	Même jour	1974 29
							1975 30	
38,839	41,514	27,648	21,538	18,820	13,883	273,426	Une nuit	1974 31
							1975 32	
150,156	170,033	98,450	59,510	39,838	37,686	839,506	Deux nuits ou plus	1974 33
							1975 34	
429,604	467,325	324,595	250,445	213,577	193,966	3,263,066	Total	1974 35
							1975 36	
11,659	11,188	12,250	12,054	9,809	9,184	136,120	Camions commerciaux	1974 37
							1975 38	
7,774	7,577	3,627	1,390	579	290	32,794	Autres véhicules	1974 39
							1975 40	
449,037	486,090	340,472	263,889	223,965	203,440	3,431,980	Total	1974 41
							1975 42	

YUKON

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Residents of the United States								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	1,914	1,720	2,702	3,632	6,070	13,438
2		1975	2,199					29,476
3	Same day	1974	706	699	1,036	1,156	1,736	2,772
4		1975	528					8,105
5	One night	1974	273	226	267	881	1,275	1,834
6		1975	694					4,756
7	Two or more nights	1974	935	795	1,399	1,595	3,059	8,832
8		1975	977					16,615
9	Bus	1974	—	8	273	2	307	2,494
10		1975	13					3,084
11	Same day	1974	—	—	100	1	—	94
12		1975	2					195
13	One or more nights	1974	—	8	173	1	307	2,400
14		1975	11					2,889
15	Rail	1974	30	71	93	260	1,588	7,148
16		1975	67					9,190
17	Other Methods	1974	2	2	—	9	40	87
18		1975	—					140
19	Total land	1974	1,946	1,801	3,068	3,903	8,005	23,167
20		1975	2,279					41,890
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	24	135	117	99	180	524
22		1975	28					1,079
23	Private	1974	51	48	80	118	284	326
24		1975	66					907
25	Total air	1974	75	183	197	217	464	850
26		1975	94					1,986
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—
28		1975	—					
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—
30		1975	—					
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
32		1975	—					
33	Total	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017
34		1975	2,373					43,876
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	Same day	1974	—	—	—	—	—	18
36		1975	—					18
37	One or more nights	1974	—	—	—	—	10	124
38		1975	1					134
39	Total land	1974	—	—	—	—	10	142
40		1975	1					152
<u>Air:</u>								
41	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—
42		1975	—					
43	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
44		1975	—					
45	Total air	1974	—	—	—	—	—	—
46		1975	—					
<u>Marine:</u>								
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—
48		1975	—					
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
50		1975	—					
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
52		1975	—					
53	Total	1974	—	—	—	—	10	142
54		1975	1					152
55	Grand total	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159
56		1975	2,374					44,028

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre:</u>	
20,443	18,232	10,035	5,216	3,378	3,504	90,284	Automobile	1974 1
							1975 2	
4,938	3,690	2,618	1,057	542	685	21,635	Même jour	1974 3
							1975 4	
3,175	3,215	2,067	1,261	859	727	16,060	Une nuit	1974 5
							1975 6	
12,330	11,327	5,350	2,898	1,977	2,092	52,589	Deux nuits ou plus	1974 7
							1975 8	
4,457	4,112	1,468	133	36	78	13,368	Autocar	1974 9
							1975 10	
189	280	10	2	5	2	683	Même jour	1974 11
							1975 12	
4,268	3,832	1,458	131	31	76	12,685	Une nuit ou plus	1974 13
							1975 14	
7,850	9,902	5,654	670	148	82	33,496	Chemin de fer	1974 15
							1975 16	
215	106	24	4	1	—	490	Autres moyens	1974 17
							1975 18	
32,965	32,352	17,181	6,023	3,563	3,664	137,638	Total, par terre	1974 19
							1975 20	
<u>Par air:</u>								
1,262	1,026	266	275	65	48	4,021	Commercial	1974 21
							1975 22	
1,062	631	335	142	80	67	3,224	Privé	1974 23
							1975 24	
2,324	1,657	601	417	145	115	7,245	Total, par air	1974 25
							1975 26	
<u>Par mer:</u>								
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
							1975 28	
—	4	—	—	—	—	4	Privé	1974 29
							1975 30	
—	4	—	—	—	—	4	Total, par mer	1974 31
							1975 32	
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708	3,779	144,887	Total	1974 33
							1975 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (via les É.-U.):</u>								
58	24	33	—	—	1	134	Même jour	1974 35
							1975 36	
346	443	145	21	3	—	1,092	Une nuit ou plus	1974 37
							1975 38	
404	467	178	21	3	1	1,226	Total, par terre	1974 39
							1975 40	
<u>Par air:</u>								
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 41
							1975 42	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.U.	1974 43
							1975 44	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1974 45
							1975 46	
<u>Par mer:</u>								
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
							1975 48	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 49
							1975 50	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
							1975 52	
404	467	178	21	3	1	1,226	Total	1974 53
							1975 54	
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711	3,780	146,113	Total global	1974 55
							1975 56	

YUKON

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(i)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1974	-	-	-	-	-	4
2		1975	-	-	-	-	-	4
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1974	-	-	-	-	-	-
6		1975	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1974	-	-	-	-	-	-
8		1975	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1974	-	-	-	-	-	-
10		1975	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1974	-	-	-	-	-	-
12		1975	-	-	-	-	-	-
13	Finland	1974	-	-	-	-	-	-
14		1975	-	-	-	-	-	-
15	France	1974	-	-	-	-	2	5
16		1975	-	-	-	-	-	7
17	Germany (Federal Republic)	1974	-	-	-	-	5	60
18		1975	-	-	-	-	-	65
19	Greece	1974	-	-	-	-	-	-
20		1975	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1974	-	-	-	-	-	-
22		1975	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1974	-	-	-	-	-	-
24		1975	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1974	-	-	-	-	-	-
26		1975	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1974	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1974	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1974	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-
33	Poland	1974	-	-	-	-	-	-
34		1975	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1974	-	-	-	-	-	-
36		1975	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1974	-	-	-	-	-	-
38		1975	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1974	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1974	-	-	-	-	-	11
42		1975	-	-	-	-	-	11
43	Switzerland	1974	-	-	-	-	2	11
44		1975	1	-	-	-	-	13
45	Turkey	1974	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1974	-	-	-	-	1	24
48		1975	-	-	-	-	-	25
49	U.S.S.R.	1974	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1974	-	-	-	-	-	-
52		1975	-	-	-	-	-	-
53	Other	1974	-	-	-	-	-	-
54		1975	-	-	-	-	-	-
55	Total	1974	-	-	-	-	10	115
56		1975	1	-	-	-	-	125
Africa:								
57	Algeria	1974	-	-	-	-	-	-
58		1975	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1974	-	-	-	-	-	-
60		1975	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1974	-	-	-	-	-	-
62		1975	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1974	-	-	-	-	-	-
64		1975	-	-	-	-	-	-
65	Other	1974	-	-	-	-	-	-
66		1975	-	-	-	-	-	-
67	Total	1974	-	-	-	-	-	-
68		1975	-	-	-	-	-	-
Asia - Continued:								
69	Bangladesh	1974	-	-	-	-	-	-
70		1975	-	-	-	-	-	-
71	China	1974	-	-	-	-	-	-
72		1975	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1974	-	-	-	-	-	-
74		1975	-	-	-	-	-	-
75	India	1974	-	-	-	-	-	-
76		1975	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe:</u>								
14	2	5	—	—	—	25	Autriche	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	
—	5	—	—	—	—	5	Acôres	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	
1	—	—	—	—	—	1	Belgique	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	
3	—	6	—	1	—	10	Bulgarie	1974 7
—	3	1	—	—	—	4	—	1975 8
20	9	4	3	—	—	43	Tchécoslovaquie	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10	
231	315	109	4	1	1	726	Danemark	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975 12	
—	—	—	—	—	—	—	Finlande	1974 13
1	—	—	—	—	—	—	1975 14	
6	5	—	—	—	—	—	France	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	
—	—	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975 18	
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	1975 22	
1	—	—	—	—	—	1	Irlande (République)	1974 23
6	5	—	—	—	—	—	1975 24	
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	1975 26	
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 27
2	3	—	2	—	—	7	1975 28	
3	—	—	—	—	—	—	Pays-Bas	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975 30	
—	—	—	—	—	—	—	Norvège	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	1975 32	
—	11	—	—	—	—	11	Pologne	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	1975 34	
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975 36	
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 37
3	—	—	—	—	—	—	1975 38	
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1974 39
6	4	—	2	—	—	23	1975 40	
39	27	19	2	—	—	100	Suède	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	1975 42	
—	—	—	—	—	—	—	Suisse	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	1975 44	
25	28	22	3	1	—	104	Turquie	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	1975 46	
—	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	1975 48	
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	1975 50	
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	1975 52	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	1975 54	
354	412	166	16	3	1	1,077	Total	1974 55
—	—	—	—	—	—	—	1975 56	
<u>Afrique:</u>								
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	1975 58	
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	1975 60	
3	2	1	2	—	—	8	Rhodésie	1974 61
1	—	—	—	—	—	1	—	1975 62
—	—	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1974 63
—	—	—	—	—	—	—	1975 64	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 65
—	—	—	—	—	—	—	1975 66	
4	2	1	2	—	—	9	Total	1974 67
—	—	—	—	—	—	—	1975 68	
<u>Asie — suite:</u>								
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	1975 70	
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	1975 72	
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1974 73
—	—	—	—	—	—	—	1975 74	
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1974 75
—	—	—	—	—	—	—	1975 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

YUKON

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois	
	Asia - Concluded:								
1	Israel	1974	-	-	-	-	-	-	
2		1975	-	-	-	-	-	-	
3	Japan	1974	-	-	-	-	4	4	
4		1975	-	-	-	-	-	-	
5	Korea, South	1974	-	-	-	-	-	-	
6		1975	-	-	-	-	-	-	
7	Lebanon	1974	-	-	-	-	-	-	
8		1975	-	-	-	-	-	-	
9	Pakistan	1974	-	-	-	-	-	-	
10		1975	-	-	-	-	-	-	
11	Philippines	1974	-	-	-	-	-	-	
12		1975	-	-	-	-	-	-	
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-	-	-	
14		1975	-	-	-	-	-	-	
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-	
16		1975	-	-	-	-	-	-	
17	Taiwan	1974	-	-	-	1	-	-	
18		1975	-	-	-	-	-	-	
19	Other	1974	-	-	-	-	-	-	
20		1975	-	-	-	-	-	-	
21	Total	1974	-	-	-	-	4	4	
22		1975	-	-	-	-	-	-	
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-	
24		1975	-	-	-	-	-	-	
25	Bahamas	1974	-	-	-	-	-	-	
26		1975	-	-	-	-	-	-	
27	Barbados	1974	-	-	-	-	-	-	
28		1975	-	-	-	-	-	-	
29	Bermuda	1974	-	-	-	-	-	-	
30		1975	-	-	-	-	-	-	
31	Cuba	1974	-	-	-	-	-	-	
32		1975	-	-	-	-	-	-	
33	Haiti	1974	-	-	-	-	-	-	
34		1975	-	-	-	-	-	-	
35	Jamaica	1974	-	-	-	-	-	-	
36		1975	-	-	-	-	-	-	
37	Mexico	1974	-	-	-	-	-	-	
38		1975	-	-	-	-	-	-	
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	-	-	
40		1975	-	-	-	-	-	-	
41	Trinidad and Tobago	1974	-	-	-	-	-	-	
42		1975	-	-	-	-	-	-	
43	United States	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
44		1975	2,373	-	-	-	-	-	-
45	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
48		1975	2,373	-	-	-	-	-	-
	South America:								
49	Argentina	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil	1974	-	-	-	-	-	1	1
52		1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia	1974	-	-	-	-	-	-	-
54		1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana	1974	-	-	-	-	-	-	-
56		1975	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela	1974	-	-	-	-	-	-	-
58		1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
60		1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Total	1974	-	-	-	-	-	1	1
62		1975	-	-	-	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:								
63	Australia	1974	-	-	-	-	-	19	19
64		1975	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand	1974	-	-	-	-	-	3	3
66		1975	-	-	-	-	-	-	-
67	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
68		1975	-	-	-	-	-	-	-
69	Total	1974	-	-	-	-	-	22	22
70		1975	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028
72		1975	2,374	-	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(l) — fin

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	
								N°
—	—	1	—	—	—	1	Asie — fin:	
26	18	1	1	—	—	50	Israël	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	
—	—	—	—	—	—	—	Japon	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10	
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975 12	
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975 14	
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975 18	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	
26	18	2	1	—	—	51	Total	1974 21
								1975 22
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24	
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	1975 26	
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	1975 28	
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975 30	
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	1975 32	
—	—	—	—	—	—	—	Haiti	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	1975 34	
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975 36	
—	4	—	—	—	—	4	Mexique	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	1975 38	
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40	
—	—	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	1975 42	
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708	3,779	144,887	États-Unis	1974 43
1	—	—	—	—	—	1	1975 44	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 45
								1975 46
35,290	34,017	17,782	6,440	3,708	3,779	144,892	Total	1974 47
								1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Sud:	
1	—	—	—	—	—	1	Argentine	1974 49
2	2	—	—	—	—	5	1975 50	
—	—	1	—	—	—	—	Brésil	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	1975 52	
1	—	—	—	—	—	—	Colombie	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	1975 54	
—	—	—	—	—	—	—	Guyane	1974 55
—	—	—	—	—	—	—	1975 56	
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	1975 58	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 59
								1975 60
4	2	1	—	—	—	8	Total	1974 61
								1975 62
—	—	—	—	—	—	—	Océanie et autres îles océaniques:	
13	17	6	1	—	—	56	Australie	1974 63
2	12	2	1	—	—	20	1975 64	
—	—	—	—	—	—	—	Nouvelle-Zélande	1974 65
							1975 66	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 67
								1975 68
15	29	8	2	—	—	76	Total	1974 69
								1975 70
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711	3,780	146,113	Total global	1974 71
								1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

YUKON

TABLE 14C, Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	131	175	154	714	1,398	1,755
2		1975	91					4,327
3	Same day	1974	73	61	82	231	304	445
4		1975	28					1,196
5	One night	1974	21	18	23	157	199	361
6		1975	6					779
7	Two or more nights	1974	37	96	49	326	895	949
8		1975	57					2,352
9	Bus	1974	—	—	2	353	43	186
10		1975	2					584
11	Same day	1974	—	—	—	22	1	21
12		1975	2					44
13	One or more nights	1974	—	—	2	331	42	165
14		1975	—					540
15	Rail	1974	94	90	55	160	274	298
16		1975	40					971
17	Other methods	1974	—	—	—	2	1	9
18		1975	—					12
19	Total land	1974	225	265	211	1,229	1,716	2,248
20		1975	133					5,894
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	17	180	438	51	42	53
22		1975	38					781
23	Private	1974	41	6	39	45	70	20
24		1975	16					221
25	Total air	1974	58	186	477	96	112	73
26		1975	54					1,002
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—
28		1975	—					
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—
30		1975	—					
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
32		1975	—					
33	Total	1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321
34		1975	187					6,896
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974	—	—	—	—	—	—	—
36	1975	—						
<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—
38		1975	—					
39	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
40		1975	—					
41	Total air	1974	—	—	—	—	—	—
42		1975	—					
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—
44		1975	—					
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
46		1975	—					
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
48		1975	—					
49	Total	1974	—	—	—	—	—	—
50		1975	—					
51	Grand total	1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321
52		1975	187					6,896

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,488	2,840	966	833	155	180	12,789	<u>Par terre:</u>	
558	512	248	146	63	78	2,801	Automobile	1974 1
699	586	231	111	18	21	2,445	1975 2	
2,231	1,742	487	576	74	81	7,543	Même jour	1974 3
751	595	60	24	8	46	2,068	1975 4	
1	9	—	—	—	—	54	Une nuit	1974 5
750	586	60	24	8	46	2,014	1975 6	
465	623	180	80	31	67	2,417	Deux nuits ou plus	1974 7
14	6	5	—	—	—	37	1975 8	
4,718	4,064	1,211	937	194	293	17,311	Autocar	1974 9
							1975 10	
							Même jour	1974 11
							1975 12	
							Une nuit ou plus	1974 13
							1975 14	
							Chemin de fer	1974 15
							1975 16	
							Autres moyens	1974 17
							1975 18	
							Total, par terre	1974 19
							1975 20	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par air:</u>	
58	98	49	72	43	32	1,133	Commercial	1974 21
85	76	19	23	19	7	450	1975 22	
143	174	68	95	62	39	1,583	Privé	1974 23
							1975 24	
							Total, par air	1974 25
							1975 26	
							<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	1975 28	
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975 30	
							Total, par mer	1974 31
							1975 32	
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	Total	1974 33
							1975 34	
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1974	35
—	—	—	—	—	—	—	1975	36
							<u>Par air:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	1975 38	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40	
							Total, par air	1974 41
							1975 42	
							<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	1975 44	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	1975 46	
							Total, par mer	1974 47
							1975 48	
							Total	1974 49
							1975 50	
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	Total global	1974 51
							1975 52	

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

YUKON

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day	1974	310	297	456	533	802	1,028
2		1975	232					3,426
3	One night	1974	129	100	112	380	533	669
4		1975	325					1,923
5	Two or more nights	1974	376	339	555	642	1,149	2,889
6		1975	406					5,950
7	Total	1974	815	736	1,123	1,555	2,484	4,586
8		1975	963					11,299
9	Trucks used commercially	1974	151	173	284	303	153	445
10		1975	393					1,509
11	Other vehicles	1974	—	—	—	4	22	55
12		1975	—					81
13	Total	1974	966	909	1,407	1,862	2,659	5,086
14		1975	1,356					12,889
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day	1974	34	29	46	97	144	181
16		1975	16					531
17	One night	1974	8	9	12	60	74	134
18		1975	3					297
19	Two or more nights	1974	11	31	20	121	287	359
20		1975	20					829
21	Total	1974	53	69	78	278	505	674
22		1975	39					1,657
23	Trucks used commercially	1974	143	224	211	45	156	403
24		1975	246					1,182
25	Other vehicles	1974	—	—	—	—	—	4
26		1975	—					4
27	Total	1974	196	293	289	323	661	1,081
28		1975	285					2,843
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day	1974	344	326	502	630	946	1,209
30		1975	248					3,957
31	One night	1974	137	109	124	440	607	803
32		1975	328					2,220
33	Two or more nights	1974	387	370	575	763	1,436	3,248
34		1975	426					6,779
35	Total	1974	868	805	1,201	1,833	2,989	5,260
36		1975	1,002					12,956
37	Trucks used commercially	1974	294	397	495	348	309	848
38		1975	639					2,691
39	Other vehicles	1974	—	—	—	4	22	59
40		1975	—					85
41	Total	1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320	6,167
42		1975	1,641					15,732

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

YUKON

SECTION 3

POR T OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

January - 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles ~ Véhicules des États-Unis			Total
		Automobile	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) — île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth	103	144	—	247
4	Total	103	144	—	247
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick:</u>				
5	Andover	3,242	155	—	3,397
6	Beaconsfield	34	2	—	36
7	Bloomfield	41	24	—	65
8	Campobello	1,861	54	2	1,917
9	Centreville	1,314	186	—	1,500
10	Clair	6,121	394	—	6,515
11	Edmundston	23,189	471	—	23,660
12	Forest City	145	3	—	148
13	Fosterville	178	4	2	184
14	Four Falls	73	—	—	73
15	Gillespie	2,579	29	—	2,608
16	Grand Falls	2,283	13	—	2,296
17	Lord's Cove	—	—	—	—
18	Mars Hill Road	28	—	—	28
19	Milltown	4,887	194	1	5,082
20	River de Chute	217	3	—	220
21	St. Croix	2,345	22	2	2,369
22	St. Léonard	7,714	329	—	8,043
23	St. Stephen	15,221	442	—	15,663
24	Woodstock	7,715	1,942	8	9,665
25	Total	79,187	4,267	15	83,469
	<u>Québec:</u>				
26	Abercorn	2,626	495	1	3,122
27	Armstrong	2,478	2,085	—	4,563
28	Beebe	2,224	10	—	2,234
29	Chartierville	220	5	49	274
30	Clarenceville	257	27	—	284
31	Covey Hill	248	46	—	294
32	Daaquam	245	73	—	318
33	Dundee	2,412	51	—	2,463
34	East Hereford	1,099	542	9	1,650
35	East Pinnacle	173	9	—	182
36	Estcourt	628	620	2	1,250
37	Franklin Centre	253	90	—	343
38	Freelighsburg	853	187	—	1,040
39	Glen Sutton	686	128	—	814
40	Hemmingford	1,808	230	—	2,038
41	Herdman	944	135	—	1,079
42	Hereford Road	482	48	3	533
43	Highwater	1,525	478	1	2,004
44	Jamieson's Line	95	2	—	97
45	Lacolle(2)	16,220	4,158	5	20,383

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
Janvier - 1975

Automobiles	Canadian vehicles - Véhicules du Canada			Grand Total Global	N°
	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
96	131	—	227	474	3
-96	131	—	227	474	4
8,465	173	—	8,638	12,035	5
58	8	—	66	102	6
119	22	—	141	206	7
7,217	116	1	7,334	9,251	8
3,304	237	—	3,541	5,041	9
12,477	600	—	13,077	19,592	10
33,349	429	—	33,778	57,438	11
218	206	—	424	572	12
411	71	—	482	666	13
137	—	—	137	210	14
3,329	70	—	3,399	6,007	15
5,101	26	2	5,129	7,425	16
—	—	—	—	—	17
40	—	—	40	68	18
10,697	2,872	7	13,576	18,658	19
355	10	—	365	585	20
3,415	248	—	3,663	6,032	21
13,482	352	1	13,835	21,878	22
29,161	1,357	19	30,537	46,200	23
10,907	2,972	17	13,896	23,561	24
142,242	9,769	47	152,058	235,527	25
3,450	194	—	3,644	6,766	26
4,599	2,513	—	7,112	11,675	27
2,756	63	—	2,819	5,053	28
420	90	28	538	812	29
718	1	—	719	1,003	30
311	10	—	321	615	31
666	1,048	—	1,714	2,032	32
1,898	73	—	1,971	4,434	33
1,637	249	1	1,887	3,537	34
583	43	—	626	808	35
729	877	4	1,610	2,860	36
129	8	—	137	480	37
1,909	94	—	2,003	3,043	38
1,236	206	—	1,442	2,256	39
2,231	144	—	2,375	4,413	40
1,317	47	—	1,364	2,443	41
844	25	—	869	1,402	42
3,956	159	—	4,115	6,119	43
60	10	—	70	167	44
25,836	3,571	2	29,409	49,792	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

January - 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobile	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
<u>Québec — Concluded — fin:</u>					
1	Morses Line	213	55	—	268
2	Noyan	395	25	—	420
3	Phillipsburg	7,734	1,876	—	9,610
4	Rock Island	11,705	1,331	—	13,036
5	St-Pamphile	394	587	3	984
6	Stanhope	2,087	594	—	2,681
7	Trout River	1,402	128	—	1,530
8	Woburn	866	360	6	1,232
9	Total	60,272	14,375	79	74,726
<u>Ontario:</u>					
10	Cornwall	11,206	1,182	—	12,388
11	Fort Erie(3)	50,979	5,577	58	56,614
12	Fort Frances	4,463	90	—	4,553
13	Lansdowne	5,242	1,565	—	6,807
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge	17,890	5,819	—	23,709
16	Rainbow Bridge	24,823	48	7	24,878
17	Whirlpool Bridge	11,846	1,260	—	13,106
18	Pelec Island	—	—	—	—
19	Pigeon River	585	554	—	1,139
20	Point Alexandria	—	—	—	—
21	Port Lambton	384	4	—	388
22	Prescott	3,344	225	—	3,569
23	Rainy River	532	5	—	537
24	Sarnia(3)	35,295	4,283	—	39,578
25	Sault Ste. Marie	11,729	761	—	12,490
26	Sombra	679	134	—	813
27	Walpole Island	503	—	2	505
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge	85,885	17,843	12	103,740
30	Tunnel	97,224	840	8	98,072
31	Total	362,609	40,190	87	402,886
<u>Manitoba:</u>					
32	Boissevain	332	147	—	479
33	Cartwright	320	1	—	321
34	Coulter	134	7	—	141
35	Crystal City	177	—	—	177
36	Emerson	7,673	2,817	—	10,490
37	Goodlands	94	—	—	94
38	Gretna	1,114	77	2	1,193
39	Lena	320	5	—	325
40	Lyleton	114	5	10	129
41	Piney	156	92	2	250
42	Snowflake	85	1	—	86
43	South Junction	424	4	—	428
44	Sprague	679	20	2	701
45	Tolstoi	426	141	—	567
46	Windygates	449	14	—	463
47	Winkler	583	22	—	605
48	Total	13,080	3,353	16	16,449

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Janvier - 1975

Automobiles	Canadian vehicles - Véhicules du Canada			Grand Total Global	N°
	Trucks used commercially	Other vehicles	Total		
	- Camions commerciaux	- Autres véhicules			
241	27	-	268	536	1
537	-	-	537	957	2
7,775	1,921	-	9,696	19,306	3
10,497	880	-	11,377	24,413	4
845	2,374	14	3,233	4,217	5
3,307	501	-	3,808	6,489	6
1,967	87	9	2,063	3,593	7
1,381	413	-	1,794	3,026	8
81,835	15,628	58	97,521	172,247	9
11,319	493	-	11,812	24,200	10
68,462	10,690	62	79,214	135,828	11
5,680	262	-	5,942	10,495	12
9,428	1,751	-	11,179	17,986	13
16,349	5,633	5	21,987	45,696	15
25,531	284	4	25,819	50,697	16
16,340	1,720	4	18,064	31,170	17
-	-	-	-	-	18
961	136	-	1,097	2,236	19
-	-	-	-	-	20
527	5	-	532	920	21
4,467	381	-	4,848	8,417	22
2,402	107	-	2,509	3,046	23
37,269	2,431	-	39,700	79,278	24
12,380	417	2	12,799	25,289	25
701	53	-	754	1,567	26
555	1	7	563	1,068	27
60,364	20,290	54	80,708	184,448	28
95,247	3,645	8	98,900	196,972	29
367,982	48,299	146	416,427	819,313	31
518	90	10	618	1,097	32
284	3	1	288	609	33
291	9	-	300	441	34
170	1	-	171	348	35
7,497	1,651	-	9,148	19,638	36
403	7	-	410	504	37
975	185	54	1,214	2,407	38
320	29	11	360	685	39
386	-	17	403	532	40
335	110	-	445	695	41
102	-	-	102	188	42
965	25	3	993	1,421	43
1,927	261	-	2,188	2,889	44
338	131	-	469	1,036	45
370	4	-	374	837	46
375	91	-	466	1,071	47
15,256	2,597	96	17,949	34,398	48

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

January - 1975

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobile	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	48	-	-	48
2	Carievale	101	16	2	119
3	Climax	128	1	-	129
4	Coronach	147	11	-	158
5	Estevan	629	41	-	670
6	Monchy	79	17	-	96
7	Northgate	417	21	-	438
8	North Portal	1,923	733	9	2,665
9	Oungre	97	13	-	110
10	Regway	374	368	-	742
11	Torquay	40	-	-	40
12	West Poplar River	72	7	-	79
13	Willow Creek	44	2	-	46
14	Total	4,099	1,230	11	5,340
Alberta:					
15	Aden	50	56	-	106
16	Carway	553	7	-	560
17	Chief Mountain	-	-	-	-
18	Couts	3,392	1,844	-	5,236
19	Del Bonita	276	9	1	286
20	Wild Horse	51	-	1	52
21	Total	4,322	1,916	2	6,240
British Columbia - Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	3,693	531	3	4,227
23	Boundary Bay	3,056	88	-	3,144
24	Carson	686	9	1	696
25	Cascade	424	11	-	435
26	Chopaka	74	-	-	74
27	Huntingdon	6,426	1,360	19	7,805
28	Kingsgate	470	300	-	770
29	Midway	160	-	-	160
30	Nelway	252	22	-	274
31	Osoyoos	3,864	511	-	4,375
32	Pacific Highway(4)	24,608	2,902	15	27,525
33	Paterson	966	223	-	1,189
34	Prince Rupert	84	34	-	118
35	Roosville	481	89	3	573
36	Rykerts	402	16	-	418
37	Sidney	204	5	-	209
38	Stewart	110	-	-	110
39	Victoria	314	71	-	385
40	Waneta	41	2	-	43
41	Total	46,315	6,174	41	52,530
Yukon Territory - Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	502	328	-	830
43	Dawson/Little Gold	-	-	-	-
44	Old Crow	-	-	-	-
45	Pleasant Camp	436	65	-	501
46	Whitehorse	25	-	-	25
47	Total	963	393	-	1,356
48	Canada	570,950	72,042	251	643,243

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Janvier - 1975

Automobiles	Canadian vehicles - Véhicules du Canada			Grand Total Global	N°
	Trucks used commercially	Other vehicles	Total		
	- Camions commerciaux	- Autres véhicules			
164	15	-	179	227	1
284	-	-	284	403	2
277	139	-	416	545	3
274	38	-	312	470	4
598	16	2	616	1,286	5
253	15	-	268	364	6
674	888	-	1,562	2,000	7
2,670	482	10	3,162	5,827	8
284	14	-	298	408	9
1,028	58	-	1,086	1,828	10
120	-	-	120	160	11
173	10	-	183	262	12
139	-	-	139	185	13
6,938	1,675	12	8,625	13,965	14
37	-	-	37	143	15
334	6	-	340	900	16
-	-	-	-	-	17
5,953	866	2	6,821	12,057	18
251	6	-	257	543	19
93	9	-	102	154	20
6,668	887	2	7,557	13,797	21
6,675	353	4	7,032	11,259	22
26,965	143	129	27,237	30,381	23
242	12	-	254	950	24
702	86	-	788	1,223	25
87	-	-	87	161	26
19,312	569	89	19,970	27,775	27
1,492	222	-	1,714	2,484	28
109	-	-	109	269	29
350	41	-	391	665	30
4,508	166	-	4,674	9,049	31
59,270	2,446	62	61,778	89,303	32
1,422	2	1	1,425	2,614	33
2	-	-	2	120	34
1,722	81	-	1,803	2,376	35
1,628	64	-	1,692	2,110	36
59	-	-	59	268	37
174	70	-	244	354	38
224	8	1	233	618	39
124	4	-	128	171	40
125,067	4,267	286	129,620	182,150	41
29	176	-	205	1,035	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
10	70	-	80	581	45
-	-	-	-	25	46
39	246	-	285	1,641	47
746,123	83,499	647	830,269	1,473,512	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Ecosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

January - 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
1	Newfoundland — Terre-Neuve							
2	Argentia	—	—	—	—	—	—	—
3	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
4	Burin	—	—	—	—	—	—	—
5	Corner Brook	—	2	—	—	—	—	2
6	Fortune	—	—	—	—	—	—	—
7	Gander	—	25	—	—	—	—	25
8	Goose Bay	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
10	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
11	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
12	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
13	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
14	St. John's	—	479	—	—	—	—	479
	Stephenville	—	6	—	—	—	—	6
15	Total	—	512	—	—	—	—	512
16	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard							
17	Charlottetown	—	—	—	—	—	—	—
18	Montague	—	—	—	—	—	—	—
19	Summerside	—	—	—	—	—	—	—
	Total	—	—	—	—	—	—	—
20	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse							
21	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
22	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
23	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
24	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
25	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
26	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
27	Chester	—	—	—	—	—	—	—
28	Digby	—	—	—	—	—	—	—
29	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
30	Halifax	—	1,173	—	—	—	—	1,173
31	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
32	Liverpool	—	—	—	—	—	—	—
33	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
34	Louisburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	—
36	Middleton	—	—	—	—	—	—	—
37	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	—
38	North Sydney	—	—	—	—	—	—	—
39	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
40	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	—
41	Shelburne	—	—	—	—	—	—	—
42	Sydney	—	—	—	—	—	—	—
43	Tiruro	—	—	—	—	—	—	—
44	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
45	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
46	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
	Yarmouth	227	479	—	—	—	59	765
47	Total	227	1,652	—	—	—	59	1,938

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Janvier - 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	3	-	-	-	-	3	-	-	85	4
-	-	-	-	-	-	-	48	37	1,060	5
-	-	-	-	-	-	-	345	690	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	9	-	-	-	-	9	-	10	498	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	12	-	-	-	-	12	393	737	1,654	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	2,077	-	-	-	-	2,077	621	1,174	5,045	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	11	-	-	-	-	11	116	38	165	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
243	828	6	-	-	79	1,156	30	61	2,012	46
243	2,916	6	-	-	79	3,244	769	1,273	7,224	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

January - 1975

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>								
1	Andover	7,387	-	-	-	-	1	7,388
2	Bathurst	-	-	-	-	-	-	-
3	Beaconsfield	99	-	-	-	-	-	99
4	Black's Harbour	-	-	-	-	-	-	-
5	Bloomfield	86	-	-	-	-	3	89
6	Campbellton	-	-	-	-	-	-	-
7	Campobello	3,701	-	-	-	-	42	3,743
8	Caraquet	-	-	-	-	-	-	-
9	Centreville	3,417	-	32	-	-	-	3,449
10	Clair	13,363	-	-	-	-	402	13,765
11	Dalhousie	-	-	-	-	-	-	-
12	Edmundston	43,652	6	169	-	-	732	44,559
13	Fairhaven	-	-	-	-	-	-	-
14	Forest City	268	-	-	-	-	97	365
15	Fosterville	391	-	-	-	-	27	418
16	Four Falls	181	-	-	-	-	-	181
17	Fredericton	-	38	-	-	-	-	38
18	Gillespie	6,048	-	-	-	-	-	6,048
19	Grand Falls	4,819	-	-	-	-	-	4,819
20	Grand Manan	-	-	-	-	-	-	-
21	Lord's Cove	-	-	-	-	-	-	-
22	Mare Hill Road	66	-	-	-	-	-	66
23	McAdam	-	-	-	16	-	-	16
24	Milltown	9,262	-	-	-	-	115	9,377
25	Moncton	-	6	-	-	-	-	6
26	Newcastle	-	4	-	-	-	-	4
27	River de Chute	647	-	-	-	-	-	647
28	Sackville	-	-	-	-	-	-	-
29	Saint John	-	374	-	-	-	-	374
30	St. Andrews	-	-	-	-	-	-	-
31	St. Croix	5,208	-	-	-	-	348	5,556
32	St. Léonard	17,061	-	12	-	-	492	17,565
33	St. Stephen	29,888	17	734	-	-	1,079	31,718
34	Sussex	-	-	-	-	-	-	-
35	Wilson's Beach	-	-	-	-	-	-	-
36	Woodstock	21,561	3	125	-	-	19	21,708
37	Total	167,105	448	1,072	16	-	3,357	171,998
<u>Québec</u>								
38	Abercorn	6,168	-	67	-	-	2	6,237
39	Amos	-	-	-	-	-	-	-
40	Ancienne Lorette Airport	-	581	-	-	-	-	581
41	Armstrong/St. Aurélie	5,789	-	-	-	-	432	6,221
42	Baie-Comeau	-	-	-	-	-	-	-
43	Beebe	4,793	-	2	-	-	812	5,607
44	Chambord	-	-	-	-	-	-	-
45	Chartierville	445	-	-	-	-	49	494
46	Chicoutimi	-	-	-	-	-	-	-
47	Clarenceville	621	-	-	-	-	6	627
48	Covey Hill	619	-	-	-	-	-	619
49	Cowansville	-	18	-	-	-	-	18
50	Daaquam	389	-	-	-	-	-	389
51	Drummondville	-	-	-	-	-	-	-
52	Dundee	6,025	-	-	-	-	-	6,025
53	East Hereford	2,515	-	-	-	-	50	2,565
54	East Pinnacle	389	-	-	-	-	-	389
55	Estcourt	938	-	-	-	-	733	1,671
56	Farnham	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Janvier - 1975

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

January - 1975

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Québec - Concluded - fin</u>								
1	Franklin Centre	552	—	—	—	—	—	552
2	Freightsburg	2,070	—	—	—	—	1	2,071
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	1,460	—	24	—	—	25	1,509
5	Granby	—	6	—	—	—	—	6
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	4,678	—	—	—	—	—	4,678
8	Herdman	2,227	—	30	—	—	—	2,257
9	Hereford Road	982	—	—	—	—	5	987
10	Highwater	3,329	—	128	—	—	3	3,460
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	196	—	—	—	—	—	196
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	1	—	119	—	—	120
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	1	—	—	—	—	1
18	Lacolle	38,986	—	4,268	2,142	—	94	45,490
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	—	—	—	—	—	—
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal - Dorval	—	25,931	—	—	—	—	25,931
28	Montréal - Seaport	—	—	—	—	3	—	3
29	Montréal - Ste-Scholastique	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line	529	—	—	—	—	2	531
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	934	—	—	—	—	3	937
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	19,590	—	2,330	—	—	6	21,926
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec	—	—	—	—	—	—	—
37	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski	—	—	—	—	—	—	—
39	Rivière-du-Loup	—	1	—	—	—	—	1
40	Rock Island	26,868	—	1,039	—	—	1,450	29,357
41	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert	—	56	—	—	—	—	56
43	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean	—	3	—	—	—	—	3
45	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
46	St-Pamphile	697	—	—	—	—	48	745
47	Sept-Îles	—	23	—	—	—	—	23
48	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke	—	19	—	—	—	—	19
50	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope	4,779	—	61	—	—	—	4,840
52	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières	—	24	—	—	—	—	24
55	Trout River	3,159	—	101	—	—	13	3,273
56	Val-d'Or	—	4	—	—	—	—	4
57	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn	1,747	—	12	—	—	31	1,790
60	Total	141,474	26,668	8,062	2,261	3	3,765	182,233

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Janvier — 1975

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
229	—	—	—	—	—	229	—	—	781	1
4,991	—	—	—	—	—	4,991	8	—	7,070	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
2,644	—	—	—	—	5	2,649	—	—	4,158	4
—	13	—	—	—	—	13	—	8	27	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
5,805	—	—	—	—	1	5,806	—	—	10,484	7
3,321	—	—	—	—	3	3,324	—	—	5,581	8
1,531	—	—	—	—	—	1,531	—	—	2,518	9
10,698	—	770	—	—	11	11,479	40	—	14,979	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
115	—	—	—	—	—	115	—	—	311	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	26	—	—	26	—	—	146	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	17
70,544	—	6,908	1,193	—	129	78,774	875	7	125,146	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	53,820	—	—	—	—	53,820	11,541	48,021	139,313	27
—	—	—	—	—	—	—	2	1	6	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
598	—	—	—	—	14	612	—	—	1,143	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
1,214	—	—	—	—	—	1,214	—	—	2,151	32
19,922	—	3,635	—	—	2	23,559	356	—	45,841	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	39
22,728	—	608	—	—	1,037	24,373	40	—	53,770	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	73	—	—	—	—	73	—	—	129	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	11	—	—	—	—	11	—	—	14	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
1,491	—	—	—	—	42	1,533	—	—	2,278	46
—	—	—	—	—	—	—	7	—	30	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	16	—	—	—	—	16	—	—	35	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
7,368	—	139	—	—	6	7,513	6	—	12,359	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
4,643	—	175	—	—	36	4,854	19	—	8,146	55
—	1	—	—	—	—	1	—	—	5	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
2,948	—	—	—	—	76	3,024	—	—	4,814	59
201,963	54,314	12,403	1,219	—	3,000	272,899	12,915	48,038	516,085	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

January - 1975

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Ontario</u>								
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	—	—	—
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	5	—	—	—	—	5
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	28	—	—	—	—	28
11	Brockville	—	1	—	—	—	—	1
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	7	—	—	—	—	7
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall	28,657	—	285	—	—	4	28,946
19	Cyclone Island	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	109,947	—	7,183	298	—	289	117,717
22	Fort Frances	10,354	81	194	—	—	557	11,186
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	—	—	—	—	—	—
27	Gore Bay	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph	—	—	—	—	—	—	—
29	Hamilton	—	657	—	—	—	—	657
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	11	—	—	—	—	11
32	Kingston	—	33	—	—	—	—	33
33	Kitchener	—	107	—	—	—	—	107
34	Landsdowne	12,028	—	1,291	—	—	4	13,323
35	Leamington	—	—	—	—	16	—	16
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	—	—	—
39	London	—	727	—	—	—	—	727
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	—	—	—
43	Newmarket	—	—	—	—	—	—	—
44	Niagara Falls Rainbow	57,906	—	1,307	—	—	953	60,166
45	" Whirlpool	23,250	—	160	—	—	640	24,050
46	" Queenston	38,941	32	1,375	—	—	—	40,348
47	North Bay	—	40	—	—	—	—	40
48	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia	—	—	—	—	—	—	—
51	Oshawa	—	23	—	—	—	—	23
52	Ottawa	—	321	—	—	—	—	321
53	Owen Sound	—	13	—	—	—	—	13
54	Paris	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
56	Pele Island	—	62	—	—	—	—	62
57	Pembroke	—	—	—	—	—	—	—
58	Perth	—	—	—	—	—	—	—
59	Peterborough	—	17	—	—	—	—	17
60	Picton	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Janvier - 1975

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

January - 1975

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Ontario - Concluded - fin</u>								
1	Pigeon River	1,590	—	370	—	—	—	1,960
2	Point Alexandria	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Colborne	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton	1,086	—	16	—	—	8	1,110
6	Port Metcalfe	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott	9,309	—	523	—	—	6	9,838
9	Rainy River	1,252	16	320	—	—	51	1,639
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay	—	—	—	—	—	—	—
15	Sand Point Lake	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia	81,555	16	681	32	—	12	82,296
17	Sault Ste. Marie	27,186	7	1,308	—	—	332	28,833
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra	1,713	—	—	—	—	154	1,867
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas	—	1	—	—	—	—	1
25	Sudbury	—	9	—	—	—	—	9
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	290	—	—	—	—	290
28	Tilbury	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins	—	9	—	—	—	—	9
31	Toronto International Airport	—	36,163	—	—	—	—	36,163
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	97	—	—	—	—	97
33	Trenton	—	21	—	—	—	—	21
34	Wallaceburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island	—	1,428	—	—	—	167	1,595
37	Welland	—	—	—	—	—	—	—
38	Windsor Ambassador	180,396	—	5,691	—	—	42	186,129
39	Windsor Tunnel	204,157	4,528	16,372	—	—	8	225,065
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	790,755	43,322	37,076	330	16	3,227	874,726
<u>Manitoba</u>								
42	Boissevain	864	—	—	—	—	—	864
43	Brandon	—	1	—	—	—	—	1
44	Cartwright	814	—	—	—	—	—	814
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	282	—	—	—	—	2	284
47	Crystal City	452	—	—	—	—	—	452
48	Emerson	20,115	—	570	—	—	—	20,685
49	Goodlands	185	—	—	—	—	—	185
50	Gretna	2,423	—	109	—	—	2	2,534
51	Lena	836	—	—	—	—	—	836
52	Lyleton	191	—	—	—	—	11	202
53	Piney	346	—	—	—	—	2	348

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Janvier — 1975

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
2,747	—	347	—	—	2	3,096	4	—	5,060	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1,492	—	—	—	—	32	1,524	—	—	2,634	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
11,594	—	183	—	—	4	11,781	19	—	21,638	8
6,064	—	1,060	180	—	308	7,612	—	—	9,251	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
81,376	19	1,865	—	—	8	83,268	300	11	165,875	16
29,058	24	956	—	—	707	30,745	—	—	59,578	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
1,949	—	—	—	—	584	2,533	—	—	4,400	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	4	—	—	—	—	4	—	—	13	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	477	—	—	—	—	477	11	44	822	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	4	—	—	—	—	4	—	—	13	30
—	85,669	—	—	—	—	85,669	11,990	77,807	211,629	31
—	38	—	—	—	—	38	—	—	135	32
—	9	—	—	—	—	9	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
1,760	—	—	—	—	1,051	2,811	—	—	—	4,406
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
123,387	—	3,420	—	—	230	127,037	357	697	314,220	38
170,301	248	39,754	—	—	8	210,311	993	1,124	437,493	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
746,690	89,296	64,094	530	—	6,217	906,827	17,866	80,468	1,879,887	41
1,516	16	—	—	—	10	1,542	15	—	2,421	42
—	20	—	—	—	—	20	—	—	—	21
735	—	—	—	—	1	736	—	—	1,550	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
743	—	—	—	—	1	744	—	—	1,028	46
471	—	—	—	—	—	471	—	—	923	47
21,305	4	1,694	—	—	1	23,004	226	132	44,047	48
1,133	—	47	—	—	—	1,180	—	—	1,365	49
2,707	—	55	—	—	55	2,817	3	—	5,354	50
819	—	—	—	—	14	833	—	—	1,669	51
847	—	—	—	—	20	867	—	—	1,069	52
791	—	—	—	—	—	791	—	—	1,139	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

January - 1975

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	<u>Manitoba - Concluded - fin</u>							
1	Snowflake	240	-	-	-	-	-	240
2	Sprague	1,698	-	54	10	-	2	1,764
3	South Junction	1,002	-	44	-	-	-	1,046
4	The Pas	-	-	-	-	-	-	-
5	Tolstoi	1,015	-	-	-	-	13	1,028
6	Windygates	1,197	-	52	-	-	-	1,249
7	Winkler	1,423	-	-	-	-	-	1,423
8	Winnipeg	-	2,320	-	-	-	-	2,320
9	Total	33,083	2,321	829	10	-	32	36,275
	<u>Saskatchewan</u>							
10	Big Beaver	88	-	-	-	-	-	88
11	Carievale	198	-	-	-	-	2	200
12	Climax	296	-	-	-	-	-	296
13	Coronach	339	-	-	-	-	-	339
14	Estevan	1,441	5	54	-	-	-	1,500
15	Monchy	182	-	-	-	-	-	182
16	Moose Jaw	-	-	-	-	-	-	-
17	North Battleford	-	-	-	-	-	-	-
18	Northgate	795	-	-	-	-	-	795
19	North Portal	4,192	-	43	-	-	181	4,416
20	Oungre	240	-	17	-	-	2	259
21	Prince Albert	-	4	-	-	-	-	4
22	Regina	-	56	-	-	-	-	56
23	Regway	899	-	13	-	-	-	912
24	Saskatoon	-	16	-	-	-	-	16
25	Swift Current	-	4	-	-	-	-	4
26	Torquay	84	-	-	-	-	9	93
27	West Poplar River	187	-	-	-	-	-	187
28	Weyburn	-	-	-	-	-	-	-
29	Willow Creek	102	-	-	-	-	-	102
30	Yorkton	-	9	-	-	-	-	9
31	Total	9,043	94	127	-	-	194	9,458
	<u>Alberta</u>							
32	Aden	106	-	-	-	-	-	106
33	Calgary	-	2,548	-	-	-	-	2,548
34	Carway	1,462	-	7	-	-	-	1,469
35	Chief Mountain	-	-	-	-	-	-	-
36	Coutts	7,982	6	245	-	-	83	8,316
37	Del Bonita	685	-	-	-	-	1	686
38	Edmonton	-	1,089	-	-	-	-	1,089
39	Lethbridge	-	18	-	-	-	-	18
40	Medicine Hat	-	7	-	-	-	-	7
41	Red Deer	-	-	-	-	-	-	-
42	Wild Horse	133	-	-	-	-	2	135
43	Total	10,368	3,668	252	-	-	86	14,374

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Janvier — 1975

Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand	N°
									Total	Global
211	—	—	—	—	—	211	—	—	451	1
4,816	—	1,272	295	—	—	6,383	—	—	8,147	2
2,276	—	255	—	—	3	2,534	2	—	3,582	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
873	—	41	—	—	7	921	—	—	1,949	5
838	—	—	—	—	—	838	—	—	2,087	6
940	—	—	—	—	—	940	3	—	2,366	7
—	7,903	—	—	—	—	7,903	399	1,614	12,236	8
41,021	7,943	3,364	295	—	112	52,735	648	1,746	91,404	9
447	—	—	—	—	—	447	—	—	535	10
641	—	—	—	—	—	641	—	—	841	11
833	—	—	—	—	—	833	—	—	1,129	12
774	—	—	—	—	—	774	—	—	1,113	13
1,528	8	—	—	—	5	1,541	—	—	3,041	14
806	—	—	—	—	—	806	—	—	988	15
—	3	—	—	—	—	3	—	—	3	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
1,579	—	—	—	—	—	1,579	—	—	2,374	18
6,147	—	63	—	—	359	6,569	2	—	10,987	19
825	—	39	—	—	1	865	—	16	1,140	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	21
—	178	—	—	—	—	178	—	—	234	22
3,022	—	66	—	—	—	3,088	—	—	4,000	23
—	16	—	—	—	—	16	—	—	32	24
—	6	—	—	—	—	6	—	—	10	25
308	—	—	—	—	12	320	—	—	413	26
492	7	—	—	—	—	499	—	—	686	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
377	—	—	—	—	—	377	—	—	479	29
—	4	—	—	—	—	4	—	—	13	30
17,779	222	168	—	—	377	18,546	2	16	28,022	31
84	—	—	—	—	—	84	—	—	190	32
—	11,307	—	—	—	—	11,307	444	4,160	18,459	33
985	—	21	—	—	—	1,006	3	—	2,478	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
15,103	12	867	—	—	179	16,161	20	1	24,498	36
657	—	39	—	—	—	696	2	—	1,384	37
—	4,398	—	—	—	—	4,398	309	2,622	8,418	38
—	59	—	—	—	—	59	—	—	77	39
—	6	—	—	—	—	6	—	—	13	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
226	—	—	—	—	—	226	—	—	361	42
17,055	15,782	927	—	—	179	33,943	778	6,783	55,878	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded

January — 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>British Columbia —</u> <u>Colombie-Britannique</u>								
1	Aldergrove	9,540	—	280	—	—	14	9,834
2	Bedwell Harbour	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay	5,364	—	858	—	—	—	6,222
4	Campbell River	—	5	—	—	—	—	5
5	Carson	1,532	—	102	—	—	25	1,659
6	Cascade	995	—	117	—	—	3	1,115
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	4	—	—	—	—	4
9	Chopaka	184	—	—	—	—	—	184
10	Courtenay	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook	—	3	—	—	—	—	3
12	Huntingdon	15,677	7	246	—	—	204	16,134
13	Kamloops	—	19	—	—	—	—	19
14	Kelowna	—	3	—	—	—	—	3
15	Kingsgate	1,249	—	292	—	—	400	1,941
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	360	—	—	—	—	10	370
18	Nanaimo	—	214	—	—	9	—	223
19	Nelson	—	1	—	—	—	—	1
20	Nelway	640	—	158	—	—	—	798
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	8,859	—	432	—	—	16	9,307
23	Pacific Highway	52,362	—	4,756	309	—	41	57,468
24	Paterson	3,123	—	562	—	—	—	3,685
25	Penticton	—	17	—	—	—	—	17
26	Port Alberni	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River	—	—	—	—	—	—	—
28	Prince George	—	2	—	—	—	—	2
29	Prince Rupert	171	40	—	—	—	58	269
30	Rossville	1,187	—	44	—	—	19	1,250
31	Rykerts	1,082	—	55	—	—	—	1,137
32	Sidney	500	—	—	—	9	78	587
33	Stewart	541	—	—	—	—	—	541
34	Trail	—	2	—	—	—	—	2
35	Vancouver Airport	—	7,097	—	—	—	—	7,097
36	" Seaport	—	—	—	—	—	—	—
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	770	1,328	39	—	32	686	2,855
39	Waneta	85	—	—	—	—	—	85
40	Total	104,221	8,742	7,941	309	50	1,554	122,817
<u>Yukon Territory —</u> <u>Territoire du Yukon</u>								
41	Beaver Creek	1,165	6	13	—	—	—	1,184
42	Dawson/Little Gold	—	—	—	—	—	—	—
43	Old Crow	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp	989	—	—	—	—	—	989
45	Whitehorse	45	88	—	67	—	—	200
46	Total	2,199	94	13	67	—	—	2,373
47	Canada	1,258,475	87,521	55,372	2,993	69	12,274	1,416,704

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

Janvier - 1975

Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total	Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N°
	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18,544	—	92	—	—	17	18,653	49	—	28,536	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
56,662	—	84	—	—	201	56,947	—	—	63,169	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
493	—	24	—	—	4	521	—	—	2,180	5
1,817	—	93	—	—	—	1,910	—	—	3,025	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	4	—	—	—	—	4	—	—	8	8
244	—	—	—	—	—	244	—	—	428	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	7	—	—	—	—	7	—	—	10	11
51,420	.9	1,936	—	—	787	54,152	76	1	70,363	12
—	6	—	—	—	—	6	—	—	25	13
—	7	—	—	—	—	7	—	—	10	14
4,502	—	453	—	—	487	5,442	16	—	7,399	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
206	—	12	—	—	24	242	—	—	612	17
—	16	—	—	16	—	32	—	—	255	18
—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	19
921	—	44	—	—	—	965	—	8	1,771	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
11,295	—	442	—	—	27	11,764	11	—	21,082	22
136,270	—	11,750	400	—	97	148,517	948	133	207,066	23
4,163	—	322	—	—	2	4,487	4	—	8,176	24
—	36	—	—	—	—	36	—	—	53	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	28
3	8	—	—	—	42	53	—	—	322	29
4,336	—	190	—	—	174	4,700	5	—	5,955	30
4,398	—	41	—	—	—	4,439	2	—	5,578	31
157	—	—	—	11	57	225	8	—	820	32
415	—	1,792	—	—	20	2,227	—	—	2,768	33
—	4	—	—	—	—	4	—	—	6	34
—	25,821	—	—	—	—	25,821	3,805	20,222	56,945	35
—	—	—	—	26	—	26	—	—	26	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
538	2,602	—	—	3	248	3,391	201	20	6,467	38
252	—	—	—	—	—	252	—	—	337	39
296,636	28,521	17,275	400	56	2,187	345,075	5,125	20,384	493,401	40
71	—	2	—	—	—	73	1	—	1,258	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
20	—	—	—	—	—	20	—	—	1,009	44
—	54	—	40	—	—	94	—	—	294	45
91	54	2	40	—	—	187	1	—	2,561	46
1,629,333	199,562	99,132	2,504	56	18,605	1,949,192	38,558	159,457	3,563,911	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

January - 1975

No.	Country of residence - Pays de résidence	Gander Nfld. - T.-N.	Halifax N.S.(2) - N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Europe:</u>							
1	Austria - Autriche	-	1	5	74	2	9	23
2	Azores - Açores	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium - Belgique	-	2	14	211	3	3	30
4	Bulgaria - Bulgarie	-	-	-	-	-	-	-
5	Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	1	-	2	61	-	1	-
6	Denmark - Danemark	-	-	3	194	1	6	21
7	Finland - Finlande	1	-	2	77	1	-	3
8	France	10	25	97	1,789	45	28	156
9	Germany (Federal Republic) - Allemagne.	2	9	36	624	46	56	250
10	Greece - Grèce	-	9	13	348	4	4	11
11	Hungary - Hongrie	-	-	4	24	-	4	-
12	Ireland (Republic) - Irlande	7	2	3	139	1	3	7
13	Italy - Italie	1	4	14	697	7	53	195
14	Malta - Malte	-	-	-	-	-	1	-
15	Netherlands, The - Pays-Bas	3	5	5	261	2	26	93
16	Norway - Norvège	9	6	5	142	-	-	26
17	Poland - Pologne	-	1	5	118	6	13	-
18	Portugal	2	2	6	236	1	1	10
19	Rumania - Roumanie	1	-	1	8	-	-	-
20	Spain - Espagne	40	15	9	277	2	3	81
21	Sweden - Suède	9	6	15	479	6	61	57
22	Switzerland - Suisse	1	11	17	427	19	7	29
23	Turkey - Turquie	-	-	8	33	3	-	-
24	United Kingdom - Royaume-Uni	230	345	122	2,028	24	214	608
25	U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	-	17	149	-	-	-
26	Yugoslavia - Yougoslavie	3	5	-	57	-	7	235
27	Other - Autres	-	1	-	13	-	-	-
28	Total	320	449	403	8,466	173	500	1,835
	<u>Africa - Afrique:</u>							
29	Algeria - Algérie	-	-	-	39	-	-	1
30	Egypt - Égypte	-	-	2	48	2	2	-
31	Rhodesia - Rhodésie	-	-	2	-	-	-	-
32	South Africa - Afrique du Sud	3	2	10	74	3	4	24
33	Other - Autres	3	2	14	245	2	7	6
34	Total	6	4	28	406	7	13	31

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Janvier - 1975

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. - Alb.	Edmonton Alta. - Alb.	Pacific Highway B.C. - C.-B.	Vancouver B.C.(2) - C.-B.(2)	Other ports - Autres	Total	No
-	70	-	-	3	4	2	3	5	201	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
2	79	1	-	2	2	-	7	9	365	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	9	1	29	7	-	-	5	3	119	5
4	60	-	5	3	6	2	18	17	340	6
6	59	7	29	3	4	49	12	9	262	7
14	120	128	10	8	3	17	21	167	2,638	8
55	840	213	53	18	71	41	88	62	2,464	9
4	234	26	-	1	4	10	13	10	691	10
-	22	2	-	2	1	3	1	3	66	11
11	58	3	1	3	2	5	3	5	253	12
5	488	57	8	4	1	6	31	20	1,591	13
-	30	1	-	-	-	-	-	-	32	14
29	341	18	10	57	55	27	117	30	1,079	15
2	27	-	2	3	5	8	46	8	289	16
1	17	4	-	2	1	-	-	1	169	17
3	300	2	2	-	-	4	4	3	576	18
-	3	3	-	-	-	-	-	-	16	19
1	54	13	2	-	-	-	1	13	511	20
1	132	11	4	9	11	15	43	46	905	21
12	184	12	5	12	3	7	25	11	782	22
-	6	2	-	-	1	-	-	1	54	23
81	3,609	458	81	178	67	250	449	370	9,114	24
-	5	-	28	-	-	-	-	-	199	25
-	204	28	3	6	5	5	8	9	575	26
-	5	2	6	1	1	-	-	-	29	27
231	6,956	992	278	322	247	451	895	802	23,320	28
-	1	-	-	-	-	-	-	-	41	29
-	22	-	-	-	-	-	2	-	78	30
-	7	-	-	2	-	-	-	-	11	31
1	160	3	4	2	-	7	31	30	358	32
2	120	9	6	3	3	22	23	5	472	33
3	310	12	10	7	3	29	56	35	960	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry — Concluded

January — 1975

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
1	Asia — Asie:							
1	Bangladesh	—	—	—	12	—	1	—
2	China — Chine	—	—	—	—	—	—	—
3	Hong Kong — Hong-Kong	—	4	14	44	4	21	12
4	India — Inde	8	5	15	117	4	36	60
5	Israel — Israël	—	—	86	462	8	9	11
6	Japan — Japon	—	16	29	218	5	27	325
7	Korea, South — Corée du Sud	—	—	1	24	—	7	12
8	Lebanon — Liban	1	3	—	68	—	1	—
9	Pakistan	—	2	6	46	—	9	15
10	Philippines	—	3	5	8	—	7	21
11	Sri Lanka	—	—	—	13	—	—	2
12	Syria — Syrie	—	1	—	5	—	—	—
13	Taiwan — Taiwan	—	5	7	19	—	9	13
14	Other — Autres	4	2	17	184	9	15	17
15	Total	13	41	180	1,220	30	142	488
16	North America, Central America and Caribbean — Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:							
17	Antigua	—	1	—	10	—	—	—
18	Bahamas	—	—	1	20	—	—	1
19	Barbados — Barbade	—	4	4	51	—	—	—
20	Bermuda — Bermudes	—	13	4	29	—	2	—
21	Cuba	—	—	—	17	—	—	—
22	Haiti — Haïti	—	8	69	70	5	1	—
23	Jamaica — Jamaïque	1	7	5	60	1	22	1
24	Mexico — Mexique	—	1	9	186	18	9	97
25	St Pierre and Miquelon — Saint-Pierre-et-Miquelon.	1	1	—	3	—	—	—
26	Trinidad and Tobago — Trinité et Tobago.	—	4	8	72	—	2	9
27	Other — Autres	—	25	36	131	1	8	12
27	Total	2	64	136	649	25	44	120
28	South America — Amérique du Sud:							
29	Argentina — Argentine	—	6	15	147	8	23	140
30	Brazil — Brésil	—	1	7	138	42	27	209
31	Colombia — Colombie	—	18	12	43	13	7	8
32	Guyana — Guyane	—	5	7	40	—	3	3
33	Venezuela	—	—	10	95	10	5	2
34	Other — Autres	1	18	30	90	3	20	27
34	Total	1	48	81	553	76	85	389
35	Oceania and Other Ocean Islands — Océanie et autres îles océaniques:							
36	Australia — Australie	—	10	38	201	33	66	168
37	New Zealand — Nouvelle-Zélande ...	—	5	8	39	12	10	29
38	Other — Autres	3	—	1	9	—	—	—
38	Total	3	15	47	249	45	76	197
39	Grand — Total — Global	345	621	875	11,543	356	860	3,060

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Janvier - 1975

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	N°
—	4	—	—	—	—	1	4	—	22	1
—	—	1	—	—	—	—	2	—	3	2
2	240	13	7	6	4	45	436	52	904	3
11	166	78	7	2	4	3	44	27	587	4
3	140	6	6	2	—	8	7	1	749	5
7	313	46	10	7	7	128	1,041	55	2,234	6
—	32	7	3	—	2	—	80	1	169	7
1	13	9	—	2	3	—	1	2	104	8
2	58	9	—	2	2	—	4	2	157	9
2	40	26	5	2	1	4	51	40	215	10
—	3	—	—	—	—	—	1	—	19	11
—	1	—	—	—	—	—	—	—	7	12
—	31	16	2	—	—	13	34	2	151	13
2	128	26	2	23	13	28	80	8	558	14
30	1,169	237	42	46	36	230	1,785	190	5,879	15
—	22	—	—	—	—	—	—	—	33	16
—	153	4	—	—	—	—	—	1	180	17
—	89	—	3	—	—	—	—	5	156	18
—	256	—	1	1	—	—	3	2	311	19
—	6	—	—	—	—	—	—	1	24	20
—	33	—	—	—	—	—	—	3	189	21
—	786	11	2	—	—	2	5	4	907	22
6	331	18	12	3	1	17	139	7	854	23
—	—	—	—	—	—	—	—	62	67	24
—	331	—	5	—	—	1	3	3	438	25
1	148	3	2	2	—	11	42	7	429	26
7	2,155	36	25	6	1	31	192	95	3,588	27
—	140	11	1	1	1	8	38	50	589	28
—	158	23	2	1	—	30	12	17	667	29
1	64	—	1	—	—	3	10	3	183	30
—	238	—	—	—	—	1	2	2	301	31
—	53	1	—	—	—	1	6	2	185	32
4	241	10	6	—	—	8	94	9	561	33
5	894	45	10	2	1	51	162	83	2,486	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	432	25	18	47	12	115	561	95	1,836	35
9	54	3	16	14	9	35	76	53	372	36
—	20	—	—	—	—	6	78	—	117	37
24	506	28	34	61	21	156	715	148	2,325	38
300	11,990	1,350	399	444	309	948	3,805	1,353	38,558	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.

(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.

(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.

(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	January — 1975 — Janvier					
	1974			1975		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune	46	—	46	37	—	37
Gander	1,082	11	1,093	690	—	690
Other — Autres bureaux	1	—	1	10	—	10
Total	1,129	11	1,140	737	—	737
Prince Edward Island — île- du-Prince-Édouard						
	71	—	71	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax	1,618	12	1,630	1,164	10	1,174
North Sydney	2	—	2	—	—	—
Sydney	60	—	60	38	—	38
Other — Autres bureaux	—	—	—	61	—	61
Total	1,680	12	1,692	1,263	10	1,273
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton	—	—	—	—	—	—
Other — Autres bureaux	—	68	68	8	4	12
Total	—	68	68	8	4	12
Québec:						
Lacolle	—	73	73	—	7	7
Montréal air	43,009	4,328	47,337	43,824	4,197	48,021
Montreal sea — Mer	1	—	1	1	—	1
Other	157	987	1,144	9	—	9
Total	43,167	5,388	48,555	43,834	4,204	48,038
Ontario:						
Hamilton	—	—	—	—	1	1
Niagara Falls	7	434	441	—	237	237
Ottawa air	237	14	251	256	2	258
Toronto air	53,855	10,296	64,151	69,600	8,207	77,807
Windsor	696	404	1,100	1,048	773	1,821
Other	111	127	238	—	344	344
Total	54,906	11,275	66,181	70,904	9,564	80,468

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	January — 1975 — Janvier					
	1974			1975		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg	1,303	343	1,646	1,437	177 132	1,614 132
Other — Autres bureaux	—	—	—	—		
Total	1,303	343	1,646	1,437	309	1,746
Saskatchewan:						
Regina	—	—	—	—	—	—
Saskatoon	—	—	—	—	—	—
Other	—	45	45	—	16	16
Total	—	45	45	—	16	16
Alberta:						
Calgary	2,085	305	2,390	4,078	82	4,160
Coutts	—	4	4	—	1	1
Edmonton	3,046	1	3,047	2,471	151	2,622
Other — Autres bureaux	—	—	—	—	—	—
Total	5,131	310	5,441	6,549	234	6,783
British Columbia — Colombie-Britannique:						
Aldergrove	—	—	—	—	—	—
Pacific Highway	—	13	13	—	133	133
Vancouver air	14,806	4,074	18,880	16,026	4,196	20,222
Vancouver sea — Mer	2	476	478	—	—	—
Other — Autres bureaux	106	34	140	1	28	29
Total	14,914	4,597	19,511	16,027	4,357	20,384
Grand — Total — Global	122,301	22,049	144,350	140,759	18,698	159,457

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, qui remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraînées ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Definition of Terms

International Traveller. — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. — Commercial and charter services and private plane.

Marine. — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

Définitions des termes

Voyageur international. — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.

DATE DUE

24 hr. loan

Monday June 23 - return

AUG 27 1975 (24th. loan)

CAT. NO. 1137

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010495054